

## Máxima tensión en Cisjordania, tras el asesinato del líder judío Meir Kahane

El arabino ultraderechista judío Meir Kahane fue asesinado ayer a tiros por un hombre de nombre árabe en Nueva York, anunció la Policía.

El presunto asesino del exdiputado israelí fue identificado como El Sayyid A. Nosair, de 35 años y residente en Nueva Jersey, aunque no se precisó el origen étnico. El fallecido nació en Brooklyn fue el y fundador de la Liga de Defensa Judía en Estados Unidos y del partido antiárabe Kach. Murió de un disparo en el cuello después de intervenir en una conferencia sionista en un hotel de Nueva York.

Todas las formaciones políticas de Israel condenaron ayer el asesinato del líder del movimiento de extrema derecha Kaj Meir Kahane, aunque rechazaron su ideología que calificaron de «racista y antidemocrática».

No obstante, el rabino asesinado, el personaje más controvertido de la política israelí era adorado por sus ochocientos mil seguidores, que abogan, como lo hacía su líder por la expulsión masiva de los palestinos de los territorios ocupados. Contaba 58 años de edad, diputado de la anterior legislatura,



La fotografía muestra al líder fundamentalista judío, Rubbi, la noche del lunes, horas antes del asesinato. Efe.

presentó en julio de 1984 una propuesta de Ley para la expulsión de los palestinos.

El panorama con este asesinato hace más confusa la situación y más proble-

mática la solución para el Oriente Próximo.

Ayer mismo, un taxista israelí mató de varios disparos a una pareja de ancianos árabes en la aldea de Luban Sharkie, al Sur de la ciudad

de Naplusa, en Cisjordania ocupada. El taxista huyó en su coche tras dar muerte a las dos personas y poco después el Ejército impuso el toque de queda en la zona. Página 30

### HOY, EN DB



**Arauzo: «En los próximos días le será presentado el texto del convenio a la Diputación»**

Página 6

**La Diputación contratará obras en varias carreteras** ..... 5

**Informados los presupuestos del «Divino Valles» y Psiquiátrico de Oña** ..... 6

**Inauguradas las Jornadas Micológicas de Miranda** ..... 14

**CC.OO. ganó las elecciones en la Azucarera de Aranda** ..... 16

**Atracan una sucursal bancaria y se llevan 100.000 pesetas** ..... 29

### DEPORTES

**Con novedades en sus filas parte el Real Burgos a Ceuta** ..... 35

**Hoy, partido de vuelta de las Copas de Europa** ..... 36 y 37

**Motor** ..... 23 a 26

**Cine, Video y Televisión** ..... 40 y 41

### El tribunal de Estrasburgo admitió el «Caso Rumasa»

La Comisión Europea de Derechos Humanos admitió hoy la demanda presentada por el empresario español José María Ruiz Mateos contra la Administración española por la expropiación, en Febrero de 1983, de las empresas que integraban el «holding» Rumasa.

La comisión, reunida desde ayer en Estrasburgo, aceptó la «indefensión» alegada por los abogados de Ruiz Mateos con respecto al caso Rumasa.

Entre los argumentos de la defensa, la comisión tomó en consideración la excesiva duración y la falta de equidad del procedimiento.

Rechazó, sin embargo, la parcialidad del Tribunal Constitucional, la falta de acceso a los tribunales y la existencia de discriminación.

Según el eurodiputado Ruiz Mateos, la decisión del Gobierno español de expropiar sus empresas violó dos de los artículos del Convenio Europeo de Derechos Humanos.

Página 20



El alcalde, José María Peña, y el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, presidieron la reunión de ayer. (Foto L. Matías)

## Los pubs deberán apagar la música dos horas antes de cerrar

Los pubs y bares musicales deberán quitar la música dos horas antes de su cierre, cuyo horario fue acordado y reducido ayer, en la reunión mantenida por los miembros de la Junta Local de Seguridad.

A propuesta del Ayuntamiento, se decidió acortar el horario que habían acordado el gobernador civil, Francisco Cruz de Castro, y los representantes de la Federación de Empresarios de Hostelería. También se acordó hacer una distinción, para fijar el horario de cierre, entre discotecas y salas de bailes, especialmente preparadas y acondicionadas para mitigar la música, y los bares

de todo tipo, a los que se controlará en base a la licencia municipal, y no de la licencia fiscal, como ocurría hasta ahora.

Tras la reunión de ayer, las discotecas deberán cerrar a las tres de la mañana de domingo a lunes y a las cinco los viernes, sábados y víspera de fiesta. Los bares, pubs, etc., deberán cerrar a las dos de domingo a lunes y a las cuatro el resto de los días, pero con la obligación de apagar la música dos horas antes, por lo que los días laborables se quitará a las doce de la noche y los viernes, sábados y vísperas a las dos de la mañana. Página 5

## Otra vez bajarán los precios de las gasolinas el próximo lunes

El precio máximo de la gasolina súper ha bajado 1,7 pesetas, mientras que el de la normal y sin plomo lo han hecho en 1,8 pesetas el litro.

Estos descensos corresponden a los precios máximos fijados por el Gobierno, mientras que Campsa marcará los precios para la venta al público el próximo lunes y serán más bajos que los aprobados ayer por el Gobierno.

Al descender 1,7 pesetas

la gasolina súper esta pasa de las 92,9 pesetas a las 91,2 pesetas, la normal baja 1,8 pesetas pasando de 89,6 pesetas a 87,8 y la sin plomo también descendiendo 1,8 pesetas de forma que baja de las 90,7 a 88,9 pesetas el litro.

Los precios máximos de los gasóleos A y B quedan en 70,6 pesetas el litro, los gasóleos C suministrados en estación de servicio o surtidor costarán un máxi-

mo de 50,4 pesetas y el gasóleo C para suministros a granel en cantidades iguales o superiores a 3.500 litros se situará en 47,6 pesetas el litro.

El fuelleo del tipo número, bajo en azufre, tendrá un precio máximo de 22.820 pesetas la tonelada, el fuelleo número uno normal quedará a 21.296 pesetas y el número dos a 19.212 pesetas la tonelada. Página 20

## Felicitación de la Academia de Bellas Artes a «Las Edades»

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ha acordado expresar la felicitación a la comisión organizadora de la gran exposición de «Las Edades del Hombre (Libros y Documentos)» que ha sido clausurada en Burgos.

En la sesión plenaria de esa Real Academia del pasado día 29, se acordó por unanimidad y a propuesta

del correspondiente nuestro ilustre paisano don Marcos Rico Santamaría felicitar con todo entusiasmo a la comisión organizadora de la espléndida exposición de Burgos» dejando un recuerdo —dice la resolución— altamente satisfactorio y reconfortante, según informa el secretario general de la Institución, Enrique Pardo Canalis. Página 7

Día a Día

## Unos por otros...

**C**UANDO se nos dice que el Hospital de la Seguridad Social en Burgos tiene enormes carencias y que hay limitaciones y problemas que el INSALUD debe afrontar cuanto antes para evitar que se congestionen los servicios y se deteriore progresivamente la calidad de la atención al paciente, nuevamente suena la cantinela de que si es uno u otro el que retrasa la firma del convenio entre la Diputación Provincial y el Instituto Nacional de la Salud.

El presidente Montes declaraba a nuestro rotativo que la culpa está en el INSALUD, y hacía una vez más la oferta de que «desde mañana entrega las llaves». Bueno pues el INSALUD debe pensar lo contrario y mientras tanto las cosas están así. Es difícil explicar a los ciudadanos estas cosas. Las verdades pueden estar en los dos organismos o en ninguno, pero con la falta de acuerdo entre INSALUD y Diputación están poniendo de manifiesto la incapacidad de unos y otros para hacer posible lo que a gritos se pide por la calle, por interés público, que no político porque cuando las soluciones a los problemas hay que depositarlas en los intereses de los grupos no se resuelven nunca si hay situaciones encontradas.

Quizá sea esto lo que hace más despreciable la estrategia política. El INSALUD conoce lo deprimente de algunas situaciones en épocas de máxima congestión del Hospital «General Yagüe», y debe saber de su propia responsabilidad a la hora de ofrecer a la sociedad un servicio de calidad y responsabilidad por los efectos negativos que puede tener en la salud pública la demora en los ingresos, estancias y operaciones. Por su parte, la Diputación Provincial debe entender que su propio compromiso es facilitar el convenio, hacer rentable esas instalaciones o al menos, procurar que no sea un saco sin fondo en el que se pierde un montón de dinero, pero incuestionablemente todo procede del tiempo en el que el Estado no asumiría sus propias responsabilidades en el terreno de la Salud —es todo el presente siglo— y las Diputaciones como los Ayuntamientos habían de acudir a cubrir esas carencias en la asistencia sanitaria y en la beneficencia.

Por unas u otras razones, sería y responsablemente, Burgos pide que se sienten a hablar, que negocien, que discutan pero que demuestren su capacidad y eficacia ofreciendo soluciones ya al pueblo, al margen de los intereses colectivos de unas siglas u otras, porque lo contrario es un engaño.

**H**AY que echar un par de parrafadas sobre el concurso de carteles que nuestro periódico convocó para el centenario. Se han presentado treinta y ocho obras, procedentes de toda España, por más que, como es lógico, abundan las que han llegado de Burgos, tanto de la capital como de la provincia. En general, las obras han venido cubiertas, así es que, de momento, no decimos nada de su calidad. Vamos a descubrirlas para fotografiar cada una, de modo que podamos ofrecerlas a nuestros lectores para un primer juicio. El segundo será cuando, a partir del día 15, se expongan en el Monasterio de San Juan. El juicio definitivo será el que haga el jurado, por supuesto.

● Una nota muy humana en torno a este concurso: don Saturnino Rodríguez Ojeda, ilustre colaborador nuestro, tiene 91 años de edad y está muy mal de la vista. Alguien nos dice que casi está ciego. El hombre, pese a todos los pesares, ha hecho su cartel

## Quisicosas

Martinillos

«porque quería estar presente en este acontecimiento de nuestro periódico». Don Saturnino: que Dios le pague esta lección que nos ha dado a cuantos no tenemos su edad y, seguramente, no la tendremos nunca. Llegar a los 91 años con ese temperamento es un favor que el Cielo concede a muy pocos. Sólo a unos cuantos elegidos.

● El tráfico rodado en Burgos (lo sabe todo aquél que se haya dado una vuelta por ahí) es ejemplo para casi todas las ciudades de España. Tenemos un parque automovilístico, proporcionalmente hablando, tan grande o más que la mayoría. ¿Se debe eso a los aparcamientos subterráneos? La pregunta, probablemente, es que se debe a eso y a otros factores, pero el primero es fundamental. Hay por ahí ciudades que tienen una circulación verdaderamente

demencial... y ningún aparcamiento de esos o muy pocos en relación con su parque. El caso es que, ya se ve: pronto tendremos otros ocho aparcamientos de esas características. Y luego, claro, vendrán protestas y todo lo demás. Ha sido lo de siempre... ¡Viaje un poco más, hombre!

● Una buena noticia: hoy, miércoles, se inaugura la Escuela Universitaria de Graduados Sociales. Gracias al esfuerzo del Ayuntamiento y a la buena disposición del Vicerrectorado, los burgaleses ganamos otra batalla al desierto universitario de nuestra ciudad. A pesar de la inhibición, cuando no del desinterés de algunos, la iniciativa del alcalde, bien secundada por la Diputación, la Caja de Ahorros Municipal y la Cámara de Comercio, hará posible que a partir de este curso, un buen número de burgaleses consiga la

diplomatura en esta importante y actual carrera universitaria.

● Esto nos dicen y decimos: el radar de la Policía Local está funcionando de maravilla. No sabemos lo que opina la mayoría de los conductores, pero sabemos que se le critica. Tiene que ser algo más que un maremagnum, que ocurre por ahí. Y lo que sabe todo el mundo, contando ahora con lo que anteriormente, es que conseguir una ciudad habitable, donde el automóvil, se piense lo que se piense, es otro vecino, no privilegiado. Por más afición que se le tenga, no cumple las normas de un vecino que, en resumen, consisten en que todos tengamos sitio adecuado en el espacio en que residimos.

● Por lo demás, ya sigue el tiempo frío. Ojalá que se muestre como hacía antes, lo que no parece que sea malo. Es, además, deseable que vuelva a su cauce, aunque moleste un poco.

Retina

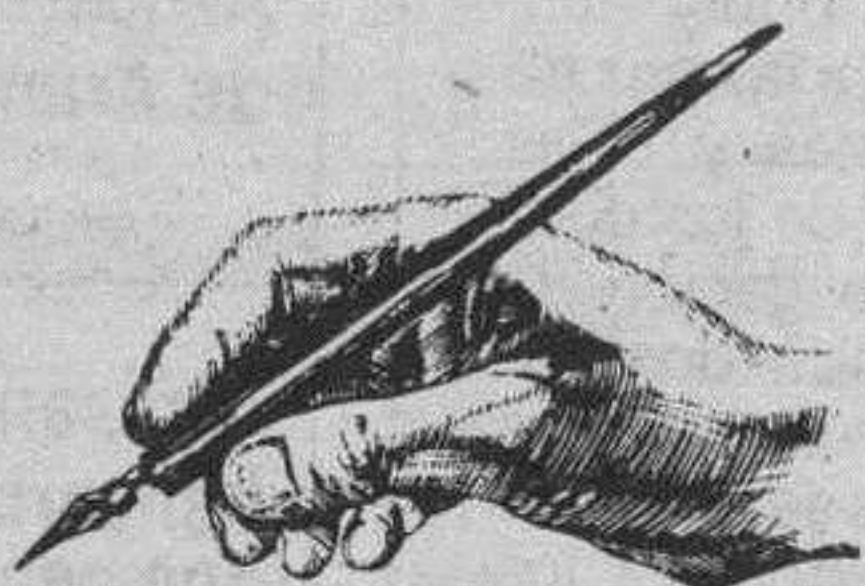


**Buena muestra.** — A veces uno se lleva unas sorpresas agradables. Visita un centro cultural de un barrio y ve cosas como éstas que están dentro de la Otoñada Cultural. La Asociación «El Alfar» presenta una colección de cerámica de la cual ofrecemos estas imágenes. Eso, sí es cultura, claro. Foto Jesús J. Matías.

FUNDACIÓN CAJA DE PENSIONES

EXPOSICION:

## IMÁGENES



DE MIL PALABRAS

Del 31 de Octubre al 18 de Noviembre

Sala de Exposiciones del Consulado del Mar  
BURGOS

HORARIOS:

De 19 a 21 h.

Sábados de 12 a 14 h. y de 19 a 21 h.

Domingos de 12 a 14 h.

Información Tel.: 20 97 44



FUNDACIÓN CAJA DE PENSIONES

COCHES DE OCASION

Todos a 70.000 Pts.

REVISION ITV

Automoba

«SERVICIOS E INVERSIONES  
CASTMAR, S.A.»

Por acuerdo de la Junta General y Universal de socios de fecha 20 de Octubre de 1990, por unanimidad, se acordó proceder a la transformación de la misma, mediante su conversión en Sociedad Limitada.

En Burgos, a 20 de Octubre de 1990.

LOS ADMINISTRADORES

AYUNTAMIENTO  
DE VILLADIEGO (Burgos)

Por el Pleno de este Ayuntamiento y en su Sesión Ordinaria del día 5 de Octubre, se tomó, entre otros, el siguiente:

- 1) Aprobar EL PROYECTO DE URBANIZACION del polígono PP5 de Villadiego de conformidad con el Artículo 41.1 del Texto Refundido de la Ley del Suelo, en particular en su etapa primera, según lo solicitado en la instancia presentada por la JUNTA DE COMPENSACION, si bien el proyecto presentado corresponde a su totalidad habiendo SEPARATA de la primera etapa.
- 2) El mencionado PROYECTO se someterá a información pública durante quince días a partir de la fecha de publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, y si en el citado periodo no se presentara alegación alguna al PROYECTO DE URBANIZACION se considerará aprobado de forma definitiva.

Villadiego, 2 de Noviembre de 1990.

EL ALCALDE,  
Joaquín Colino GamarraEL SECRETARIO,  
Ilegible

**J**OSE María Maravall, ex ministro socialista de Educación, y una de las personalidades polémicas y relevantes de su partido, se acaba de anticipar a lo que puede pasar en el XXXII Congreso del PSOE que empieza el viernes. Merece la pena una lectura sosegada de estas manifestaciones —que van a proseguir— por parte de nuestro mundo económico, y a través de aquellas personalidades que tienen relieve y obligaciones en el tiempo actual. Yo invitaría, entre otros, a que hicieran una réplica a Maravall estas tres personalidades que conocen bien el tema y que son Fuentes Quintana, José María Cuevas y Mario Conde. «El reforzamiento del mercado ha estimulado el desarrollo y la competitividad de la economía, pero también ha originado tendencias hacia una mayor desigualdad social que sólo se pueden corregir a través de las políticas sociales y de la política fiscal». Pero antes de esta petición dice que «la competitividad y la solvencia de la economía deben asegurarse, rechazando todo aquello que signifique «talar el árbol para coger el fruto», más aún con el horizonte inminente de la Europa abierta; en caso contrario, los efectos serán dramáticos».



Estas dos afirmaciones de José María Maravall parecen diferentes en su mismo texto, pero como la fórmula que defiende es a través de las políticas sociales y de la política fiscal, procede a saber la naturaleza y los límites de estas dos políticas. Recomiendo a Maravall la lectura de una entrevista aparecida en el último número de la revista «Panorama» con interesantísimas, firmes, y seguras, manifestaciones de José María Cuevas. A título de ejemplo voy a reproducir la respuesta a una de las preguntas que le ha hecho Francisco J. de Palacio: «Desde 1985, y aprovechando una mejor si-

Crónica de lo que pasa

## Política social y política fiscal

Emilio Romero

tuación internacional, se ha diseñado una estrategia de actividad, que hubiera mucho consumo. En vez de mejorar la competitividad de la economía frente al exterior, de flexibilizar los mercados, de reducir los intervencionismos en todos los aspectos, se ha tratado de estrujarnos. Al final, la solución era compensar todo esto con entrada de capital extranjero y con las divisas del turismo. Como no se ha hecho nada, ni en el orden presupuestario, ni en el orden fiscal, para apoyar el ahorro y el capital interno, se tiene que paliar dejando que entre capital exterior, y esto ha contribuido al llamado recalentamiento de la economía y al crecimiento de la inflación, se aprecia fuertemente nuestra peseta y se provoca un frenazo en nuestras exportaciones, fomentando la venta de productos extranjeros en España».

La entrevista es muy sabrosa y a ella me referiré en otras crónicas. Pero hay un hecho evidente y es que lo que he leído de José María Maravall podría estar muy cerca del espíritu, y hasta de la letra, de lo que va a suceder en el congreso socialista. Este congreso es muy importante puesto que el socialismo es quien está gobernando España en solitario y, como se informa, y es la realidad, gobierna también más de la mitad de las Comunidades Autónomas y esos Ayuntamientos donde aparece el 60 por ciento de la ciudadanía.

El poder y la responsabilidad del socialismo en nuestro país son tremendos. Lo que salga de ese con-

greso va a ser la política general en nuestro país a lo largo de esta legislatura, y vamos a ver lo que pasa luego, porque se ha creado una figura de democracia en la que hay una fuerza política protagonista, que es la del socialismo, quien a su vez cuenta con alguna colaboración decisoria de los gobernantes nacionalistas del País Vasco y de Cataluña. Es verdad que el socialismo ha evolucionado en los últimos tiempos hacia posiciones más flexibles o liberales, pero mantiene su gran afición al Estado como mecanismo de acción social mediante el intervencionismo, y a la política fiscal como el gran paraíso de los recursos.

La verdad es que de las cinco primeras potencias europeas —Inglaterra, Alemania, Francia, Italia y España— donde el socialismo es vigoroso, además de estar en el poder, es en España. José María Maravall recuerda la crisis del socialismo británico del 79, la del socialismo alemán en el 82, la debilidad en Francia, y lo que ocurre, además, en Grecia y Portugal. En Italia es un mero acompañante.

Esta puede ser la gran satisfacción de Felipe González, aunque también su debilidad en algunos asuntos europeos. Todo ello quiere decir que, en este XXXII Congreso socialista, se van a adoptar las ideas y los programas que, inevitablemente, nos van a afectar, aunque el realismo político de Felipe González le aconseje la colaboración del tiempo. Un congreso plantea y establece las ideas, y después un Gobierno tiene la obligación de colaborar con otros protagonistas de la vida económica y social y de asegurarse de resultados que respondan a riesgos y a todo lo que se nos viene encima. En las ideas aparece siempre el espíritu de algunas utopías, y después los grandes responsables de un país tienen que asumir el realismo. Este congreso interesa a muchos por las batallas interiores del partido; a este cronista le interesa mucho más lo que vaya a suceder, con las ideas proclamadas, en orden a los grandes intereses nacionales.

**D**OS lecciones: una judicial y otra política. Un auto de la Audiencia de Madrid revocó el lunes la decisión del juez Baltasar Garzón de mantener en prisión sin pruebas de culpabilidad a Carlos Goyanes. El tribunal apela a la presunción de inocencia, principio básico de todo Estado de derecho. Es toda una advertencia, porque la presunción de inocencia empieza a no contar en España, violentándose todo tipo de derechos que representan las garantías personales. La diferencia es que aquí —en España— hay jueces que se hacen populares y famosos encarcelando a gente para conseguir pruebas que demuestren su culpabilidad, y en los Estados donde la justicia funciona con rigor, sólo se encarcela contra quien hay pruebas o indicios solventes de responsabilidad criminal. Conviene recordar que en el otro famoso «caso Manglar», el juez que encarceló a Naseiro y otras personas, manteniéndolos incomunicados durante varios días, el decano de la abogacía, Antonio Pedrol Rius, recordó que se contravenían todo tipo de derechos y preceptos legales. Aunque la legislación española dejara resquicio para ese tipo de abusos, porque los convenios internacionales que había firmado España en los tribunales europeos, era ley suprema. Ahora los vuelve a encarcelar la Audiencia de Madrid en su auto de libertad a favor de Goyanes.



El caso político —la lección— está en decisión del

Observatorio

## Lecciones: Aznar y el juez

Antxon Sarasqueta

Partido Popular de no querer saber nada con el presidente de Cantabria, Juan Hormaechea, aunque con ello pierda el poder y hasta el partido en la comunidad. «Estamos dispuestos a empezar de cero», ha afirmado José María Aznar.

Los representantes regionales del PP han lamentado que la junta directiva del partido adoptase la decisión sin consultarles y sin dejarles margen de maniobra. No se dan cuenta, estos dirigentes, que quien no ha dejado ningún margen de maniobra es el propio Hormaechea. Insultar a los dirigentes nacionales del PP, con las palabras más soeces y de la forma más rastrea, en plena borrachera, según atestiguan los periodistas presentes aquella noche, es un comportamiento no apto para ninguna relación democrática. Por muchos votos que tenga. Por muchos apoyos institucionales que disponga. El insulto público está erradicado en cualquier país civilizado y en toda democracia sería. No existe justificación. Lo de Hormaechea no era nuevo, pues se han conocido otros jolgorios parecidos. Es famoso por ellos. Si algo hay que lamentar, es que el PP

no hubiese tomado medidas antes, no que las haya tomado ahora. Y si esos comportamientos se dan en otras familias, y se consienten, para nada justifica que lo acepten los populares. Son reprobables en todo caso.

La democracia española está necesitada de grandes lecciones y de actitudes ejemplificadoras, porque el deterioro y descrédito de su imagen se debe sobre todo a las actitudes poco dignas de quienes actúan como lo hacen desde el poder o desde un cargo público. El «caso Guerra» ha sido demoledor para la imagen del sistema español, porque se ha transmitido el convencimiento de que aquí todo es posible, y que hasta la mentira pública en el Parlamento es aceptada por los gobernantes y parlamentarios. Algunos ministros y dirigentes del PSOE lo han lamentado, en una confesión que trata de desmarcarse de esas actitudes, pero no han sido consecuentes con su conciencia. La vida pública española ha transmitido la imagen que incluso hablar de conciencia resulta algo ridículo.

Impresiona ver estas actitudes y comportamientos como moneda corriente de la vida pública, aplicable a todos los sectores, incluidos algunos de la propia prensa, y la falta de reacción. Estas secuencias son las que hacen de la vida española algo bien diferente de sociedades más formadas y desarrolladas en su cultura democrática. Eso que muchas veces se dice que «ya» somos. Las dos lecciones citadas, recordando un tribunal que existe el principio sagrado de la presunción de inocencia, y Aznar que en la política hay honor, dignidad y formas, merecen ser resaltadas.

### El anuncio ese

Somos dos novios de San Sebastián. Estábamos en un bar, cuando salió ese anuncio oficial de los preservativos. Al verlo nos miramos con pena. Sabemos que va a lograr que muchas parejas no lleguen nunca a ser tan dichosas como nosotros. Promocionar entre los jóvenes el uso del preservativo (sexo sin riesgo) equivale a promocionar el sexo sin amor; acuéstate con quien sea —parece que nos dicen— que así no va a pasar nada. Y luego pasa, que la generosidad juvenil queda hecha utilización mutua y egoísta, que lo más sagrado —el amor— se corrompe y el sexo —trivializado— sólo queda en entretenimiento, como el juego del parchís. ¿Y los problemas psicológicos?, ¿y la «liberación»? Nosotros nunca nos hemos sentido frustrados por no haberlo hecho con nadie, porque nuestra continencia nunca fue una negación, sino la afirmación gozosa

del amor que —antes incluso de conocernos— ya sabíamos que nos íbamos a tener.

—Yo sabía que a ella le iba a gustar que no hubiera tonteado con ninguna; y ahora aquí la tengo. La quiero.

—Yo sabía que a él le iba a gustar que no hubiera dado mi cuerpo a ninguno; y aquí está ahora conmigo. Le quiero.

Sí. Nosotros somos felices. Pero al ver ese «spot» nos hemos mirado con pena: porque es simulado veneno para que la juventud de este país se abra ya marchita y con olor a desencanto. **Javier Cavero y María Domingo.** (San Sebastián).

### Otro muerto

Ayer sobre las 11 de la mañana, en Briviesca, murió el joven de 15 años, José Luis Martínez, atropellado por un camión cuando intentaba cruzar con su moto la carretera que va desde Briviesca a Cerezo de Río Tirón, junto al Hotel Vallés, en

## Cartas al DIARIO

la carretera N-1. No voy a describir aquí las condiciones humanas de este joven que eran magníficas, no, sino denunciar el caso para ver si es posible que esto no ocurra jamás.

¿Cuántos muertos ha habido en este fatídico cruce? Han sido varios, sin contar con los accidentes que sólo han originado daños materiales o simplemente sustos como me ha ocurrido a mí. Yo me hago esta pregunta, ¿será posible que en este país para que se adopten medidas que eviten accidentes, es necesario que previamente haya varios muertos? ¿No se podría construir un puente como se hizo en la carretera N-1 entre Briviesca a Belorado? o simplemente limitar la velocidad en el tramo anteriormente citado, como ocurre en Santa María Rivarredonda o Monasterio de Rodilla. Cada vez que se sale de Briviesca y hay que cruzar la

carretera N-1, ya sea en dirección de Cerezo de Río Tirón, ya sea para ir a Miranda de Ebro, la verdad, es que se juega uno el tipo. **Ismael Varona Gordo.**

### Agradecimiento desde Bentretea

A las 6,00 horas del pasado viernes, día 19 de octubre, se declaró un incendio en una vivienda de la localidad de Bentretea, que presa del fuego y dada la estructura de paredes y techumbre fue pasto de las llamas en su práctica totalidad.

En el momento del incendio se encontraban durmiendo en dicha vivienda los propietarios; un matrimonio de edad avanzada que consiguió salir ileso, pese a percatarse del fuego cuando las llamas ya penetraban en su habitación.

En la extinción participa-

ron las pocas personas residentes en el pueblo, ayudados por vecinos de la localidad de Cantabrana, así como por la carroceta contraincendios de ICONA y el camión de Bomberos de Oña.

Siempre es un consuelo y una gran satisfacción personal para todos, que en los momentos de necesidad, sin importar horas ni peligros podamos en este pueblo contar con la ayuda desinteresada, voluntaria, rápida y eficaz de estas personas de los pueblos vecinos que acuden a la primera llamada de socorro para ayudar en lo que sea necesario, y no ha sido ésta la primera ocasión.

Gracias a todos y sed siempre bienvenidos a esta pequeña localidad que os acogerá con cariño y amistad. **Los vecinos de Bentretea.**

### Ruego de un lector

En la calle denominada

Las Calzadas, de esta ciudad, figurada con el número 11, existe una profunda hondonada, al frente de su puerta, que en los días de lluvia ocasiona estancamientos excesivamente peligrosos. No sólo perjudica sensiblemente al vecindario del edificio, sino al sin número de circulantes que usan de la acera para refugiarse en la casa-hogar del productor sita en aquella línea.

Según parece, el Excmo. Ayuntamiento proyecta una reforma de aquella zona, pero esto no obsta para que se anticipe el arreglo, por ser de estricta necesidad. **Manuel Canto.**

Todas las cartas deben de llegar al periódico escritas a máquina con la identificación completa y comprobable, domicilio y teléfono, si lo tiene y fotocopia del D.N.I. de sus autores, aunque públicamente pueden figurar con seudónimo o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca deberá pasar de un folio. DB en ningún caso se identifica necesariamente ni se responsabiliza de los escritos publicados.

## Nuria Espert y el teatro japonés

Jesús Manuel Payno

**P** ODER asistir a una representación de Nuria Espert no sólo reviste el carácter de acto social, sino que es todo un acontecimiento.

Con mi ingenuidad habitual acudí el día de los Santos, —Santos inocentes— a la taquilla del Gran Teatro para poder retirar un par de localidades. Gracias a la diosa Fortuna se me comunicó por la simpática taquillera de que sólo podía disponer de una entrada de patio —por que una señora ¿invitada?, la había devuelto —tras recobrar su precio— que no sé si llegó a pagar.

Proferí algunas exclamaciones de sorpresa —eran las doce y cuarto de la mañana—. Estaba indeciso. Una llamada telefónica interrumpió nuestro diálogo. Era otra espectadora, ma drugadora. Esperaba mi decisión.

Observaba un pequeño taco de entradas —todas del tercer piso— para el día 3, y otro más nutrido para el día 2. No estaba familiarizado con el programa del festival teatral.

¿Qué obra se representa el día 2? Una de Moliere. Por un momento creí que en Burgos se iba a contra con la actuación del grupo brasileño «Ornitoinco», anunciado para actuar en el Centro Nacional de Nuevas Tendencias escénicas en Madrid, el día 8 de este mes. Pero no, —no era «El enfermo imaginario» la obra programada así que recordé que a esa misma hora y fecha actuaba la orquesta checoslovaca «Musici Moraviae», en la Filarmónica— que con su actuación espléndida avaló mi decisión. Llegué a la hora anunciada y pese a que los espectadores estaban perfectamente arrellanados en sus butacas el espectáculo no tenía pinta de comenzar.

Supuse —y supuse mal— que al ser un monólogo sería breve —de 20 a 30 minutos. Creía que Nuria Espert, con su gentileza habitual pretendía ayudar al ambigü del teatro —al prescindir del intermedio— Decisión que remedó en la obra, al estilo del buen teatro japonés —donde los actores improvisan. La amabilidad, la atención y la amistad de Fernando el gerente del Gran Teatro me permitió el desembarazarme —durante la hora y media que duró el espectáculo del peso del gabán.

Nuria Espert estuvo soberbia —con su magnífica dicción— con su interés de comunicar los postulados del teatro tradicional japonés —su escenario reducido— la actuación de actores efebos en papeles femeninos. La utilización de más caras en el teatro jóruri.

Pero la historia de «Maquillaje» de Hishiri Inoue, no puede ser más oriental y aburrida para una mentalidad occidental —cuyo final se intuye desde el comienzo.

Hace 8 años tuve la oportunidad de asistir, junto a otros dos burgaleses a una representación del teatro Kabuki en Tokio Kyoto. Sólo recuerdo que nos obligaron a descalzarnos —que nos sentamos con los pies cruzados, que bebimos un poco de sake y que no entendimos nada— pero que la calidad del espectáculo, su coreografía, los gestos de los actores —sus grandes zancadas emuladas por Nuria— su expresividad realzada por el maquillaje nos hizo olvidar el texto.

Quizás lo más interesante de la obra sea la denuncia de la muerte del teatro —del cierre del teatro— para nosotros léase Teatro Principal, Avenida.

Los efectos sonoros —el inicio de la ornamenta, la lluvia— los efectos especiales de la destrucción del teatro por las máquinas —se vieron interrumpidos— por los ronquidos aún más sonoros de un espectador de la fila 5— con el susurro de los circundantes.

Nuria Espert seguía hablando de su hijo, de su pasado, de su historia. El joven de mi lado escuchaba en un transistor el desarrollo del partido de fútbol —Barcelona-Burgos—. Su novia le daba algún codazo, cerraba el interruptor y a los pocos minutos volvía a abrirlo. Luego agradecí al cielo el que el Burgos no marcara aquellos dos goles —que dieron en los palos—. Nos salvamos por los pelos de un grito de júbilo en aquella obra melodramática.

Me temía que como el Kabuki significa «contorsiones» —estas iban a aflorar por la comunicación de un público invitado.

Sólo me queda un ruego para los responsables de la muestra: Dejen las primeras butacas del teatro para los espectadores que pagan y manden a sus invitados a dormir a platea.

A ellos no les importa el teatro tradicional japonés que como bien saben los expertos se refugió en los castillos, en el siglo XI. Y para los alumnos tenemos en Centro «Francisco Salinas» o si lo prefieren es más barato el ir a ver la obra a Valencia, Valencia del Cid, aunque sea a la hora de la luna.

Al final —diría mi hija— ¡Ay majal! —se hundió el teatro y crecieron guirnaldas.

## Sr. Granado: ¿Libertad para nacer?

Javier Sánchez  
Jóvenes Pro-Vida Burgos

**E** L pasado lunes, Octavio Granado, procurador socialista de Castilla y León, «denunciaba» en este periódico la situación de la «clínica» abortista «Ginemédica» de Valladolid, contra la que se ha decretado apertura de juicio oral por presunto delito de aborto, y quiero recordar al señor Granado que los presuntos acusados son los médicos y enfermeras que en ella trabajan; que al personarse la asociación «Jóvenes Pro-Vida» nada hizo contra las mujeres que allí abortaron, aunque fuera ilegalmente, por entender que existía la ignorancia o la manipulación, en la mayoría de los casos, por parte de unas personas que han visto crecer sus ingresos enormemente.

Habla el señor Granado del espíritu de la ley al reformar el Código Penal que «permite» el aborto en los tres casos ya conocidos, pero se olvida el político del espíritu de esa ley, llamada Constitución, y que como reconoce el propio Tribunal que vela por ella, el no nacido tiene derecho a la vida desde el momento de la concepción. Las mujeres sí pueden decidir cuántos hijos tener, señor Granado, pero no a costa de acabar con su vida, ya sea antes o después del parto. Esta ley —no como afirma usted— no libera a las mujeres de los embarazos por violación, demalformaciones en el feto o riesgo para la vida de la madre, porque señor Granado sólo el uno por ciento de los abortos presuntamente legales que se realizan en nuestro país se acoge a estos tres supuestos. El resto, el 99%, son reclamados por peligro para la salud «psíquica» de la madre.

Pero, a pesar de las citas que aduce, el estudio de los trastornos psíquicos tiene todavía, según opinión unánime de los especialistas, mucho camino por recorrer. Hablar en general de «salud psíquica» es tan vago e inconcreto que puede no significar científicamente nada. No se ha demostrado hasta ahora que ningún tipo de enfer-

medad mental conocido y preciso se pueda curar seriamente mediante un aborto, porque es prácticamente imposible esta clase de demostraciones, como es igualmente imposible demostrar que el aborto no sea perjudicial para la salud psíquica de la madre que da a luz que el hijo nazca.

Y no se puede, por esas razones, acabar con la vida de un ser por completo distinto de su madre, que se desarrolla y reacciona por su cuenta, aunque la dependencia de la madre sea intensa. Ni siquiera forman parte del cuerpo de la madre la placenta, el cordón umbilical y el líquido amniótico, sino que estos órganos forman parte del hijo, quien los ha generado por sí mismo porque son necesarios para sus primeras fases de desarrollo, los abandona al nacer, de modo semejante a como otros meses después del nacimiento, abandona los dientes de leche cuando éstos ya no le son útiles para seguir creciendo.

Los legisladores no pueden, no tienen derecho a determinar quién es humano o no a los efectos de su protección jurídica. Es esta una doctrina que la Humanidad ha aprendido (aunque no siempre la aplique coherentemente) con la experiencia de los totalitarismos del siglo XX: las normas que ampararon primero la matanza de alemanes considerados «parásitos inútiles» y más tarde el exterminio de los judíos eran intrínsecamente más e injustas, aunque fueran acordadas por los órganos competentes del Estado. Lo mismo pasa con las leyes actuales que pretenden legitimar la práctica del aborto.

Señor Granado, desgraciadamente para esos niños no nacidos que han muerto, hay alguien más además de la madre. Y cuando esa madre necesite formación que dársele, y cuando necesite ayuda, hay que ayudarla, y cuando necesite dinero hay que facilitárselo. El niño no tiene la culpa de esta sociedad injusta.

Ramón



## Las no declaraciones del entrevistado

Fernando Jáuregui

**P** ROBABLEMENTE, a estas alturas el vicepresidente y vicesecretario general estará lamentando aquel momento de debilidad en el que accedió a conceder una entrevista, la única entrevista. Porque ayer quedó patente para todos, comenzando sin duda por él mismo, que el «número dos» es hoy un hombre crispado, con escasa capacidad de reacción ante cualquier pregunta comprometida, tenso y que sustituye una mordacidad remedo de la de otros tiempos a cambio de un sentido del humor que le ha huido, al menos aquí y ahora. Pese a la bondad, no exenta en ocasiones de valor, de la entrevistadora, el entrevistado llegó casi a implicarla sibilinamente «está usted equivocada o algo más» —en esas «operaciones subterráneas» que él denuncia y en las que, aparentemente, debe estar involucrada media humanidad, todos «enfermos» y «descerebrados», dijo.

El entrevistado trató, a toda costa, de no parecer un hombre acabado; sin duda, no lo está. No puede estarlo quien controla, como él lo hace, un congreso de la importancia del que va a celebrarse la próxima semana en Madrid. No puede estarlo quien prepara, desde hace meses —y ahí sí que estamos advirtiendo ya alguna operación subterránea, las próximas elecciones municipales y autonómicas de mayo, preseleccionando a «sus» candidatos —Fernando Morán para Madrid, Luis Yáñez para

Sevilla, por ejemplo—. No puede estarlo quien, como él se resiste a toda autocrítica, a la menor concesión, a un más pequeño reconocimiento de la fragilidad humana.

Su drama es, parece, que no todos admiten como algo natural sus indudables virtudes, su carencia de defectos.

Mucho se hablará, sin duda, de una entrevista en la que el entrevistado rehusó expresamente «dar una noticia» —la de si piensa o no dejar su cargo en el Gobierno— a la periodista.

Excesivamente pocos titulares concretos ha producido la aparición ante la opinión pública, por primera vez en muchos meses, de un hombre que aparentemente está en el centro de muchas cosas, precisamente en momentos en los que muchas cosas están ocurriendo: crisis del Golfo —por la que pasó como sobre ascuas, a raíz de ser preguntado por un pretérito viaje a Irak—, intentos de reorganización de otras fuerzas políticas —matina el PP celebra una importante reunión de su Junta directiva, y a la vista está la virulencia de los debates en el seno del PCE— y naturalmente, ese 32 congreso del PSOE. Ese congreso que esta ahí, a cuatro días vista, cuyos 841 delegados, más invitados, aplaudirán el ver fin y al cabo, a que muchos de los que estarán allí estén allí.

A medianoche los días laborables y a las dos el resto

## Los pubs tendrán que apagar la música horas antes de cerrar

**Burgos (G.A.)**— Los bares musicales y pubs tendrán que apagar la música a medianoche de domingo a jueves y a las dos de la mañana los viernes, sábados y vísperas de fiesta, mientras que las discotecas deberán cerrar a las tres y a las cinco de la mañana respectivamente, según acordaron ayer los miembros de la Junta Local de Seguridad.

El tema del cierre de los establecimientos de hostelería, o las medidas auxiliares para evitar las molestias a los vecinos, centraron la mayor parte de la reunión de la Junta Local de Seguridad, en la que Mariano Hervás, en nombre del Ayuntamiento, presentó una propuesta para adelantar el horario de cierre pactado entre el gobernador y la Federación de Hostelería, y para que se procediese a apagar la música, elemento generador de las distorsiones a los vecinos afectados, horas antes.

En primer lugar se acordó hacer una distinción entre los locales que tienen como base la música, como discotecas y salas de baile, que están especialmente preparados, con medidas más estrictas, y los bares de todo tipo, con o sin música. Otro punto que

quedó acordado es que la actividad de un local vendrá definida por la licencia municipal, y no por la licencia fiscal, por lo que desaparecerán distinciones entre pubs, disco-pubs, etc.

### Horarios

En este sentido se acordó que las discotecas tendrán que cerrar a las tres de la mañana de domingo a jueves y a las cinco de la mañana los viernes, sábados y vísperas de fiesta. En relación a todo tipo de bares, pubs, guisquerías, etc., tendrán que cerrar a las dos de la mañana de domingo a jueves y a las cuatro los viernes, sábados y vísperas, pero con la importante matización de que tendrán que apagar la música dos horas antes del cierre, lo que significa que quitarán la música

a medianoche de domingo a lunes y a las dos de la mañana los demás días.

Hoy se terminará de redactar el texto, que regirá en la ciudad de Burgos, y que entrará en vigor inmediatamente después de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia. Mariano Hervás indicó que se pretende llevar esta normativa a rajatabla, y que se aplicarán sanciones de forma conjunta, por la Junta Local de Seguridad, en caso de infracciones, aunque en realidad el control de ruidos es municipal y el de cierre es del Gobierno.

También aseguró que es la primera ocasión en la que la Junta adopta una norma ejecutiva, y que su adopción, que perjudicará a muchos empresarios de hostelería, se debe al continuo y reiterado incumplimiento por parte de una minoría «siempre son los mismos, diez o doce establecimientos», indicó.

### Colaboración y carreteras

Otros puntos abordados en la reunión fueron el de



El alcalde y el gobernador civil, copresidentes de la Junta Local de Seguridad, se correspondrán del cumplimiento de estas normas. (Foto L. Matias)

seguir manteniendo la colaboración entre las FSE y la Policía Local, así como en la seguridad ciudadana nocturna en algunas zonas concretas, como Huerto del Rey, las Llanas y Fernán González, especialmente para evitar problemas en la zona donde se está construyendo el aparcamiento de La Flora, ya que hoy comenzará la construcción del muro-pantalla y tendrá una profundidad de 14 metros, que puede convertirlo en peligroso. Otro pun-

to fue la necesidad de aumentar la dotación de las FSE en Burgos, pues aunque han sido trasladados algunos miembros, sigue siendo una plantilla pequeña para la provincia.

La necesidad de tomar medidas para que disminuya la peligrosidad en la Penetración III, en Castañares dirección a Madrid, ya que se han producido numerosos accidentes y dos víctimas mortales en la curva existente, así como que se agilicen las obras

en la N-1, en el tramo Sarriacín-Burgos, que se considera que ha sufrido un parón, además de que se le dote de las medidas de seguridad de las que carece actualmente, fueron dos temas demandados por las autoridades municipales al gobernador civil, para que se los tralade al MOPU, lo que acogió favorablemente.

A la reunión asistieron José María Peña, Francisco Cruz, Mariano Hervás, junto al comisario de Policía y al jefe de la Policía Local.

## La Diputación contratará obras de mejora de varias carreteras

**Burgos (J.A.G.)**— La Comisión de Gobierno de la Diputación dará el jueves el visto bueno al pliego de condiciones para la contratación, mediante subasta, de las obras contempladas en el plan de conservación y mejora de la red viaria local. Este plan incluye un total de veinte proyectos y un presupuesto de algo más de doscientos millones, que se financiará a partes iguales con aportaciones de la Administración central y de la Corporación.

Entre las obras, figuran las de ensanche y mejora de la carretera BU-5746, Soncillo por Landraves, a la BU-5741, presupuestado en más de 20 millones. También se contemplan, entre otras, las de reparación del firme en las carreteras BU-6216, Humada por Fuencaiente a la BU-6220 (25,7 millones); BU-6067, Mansilla de Burgos a Las Quintanillas (27 millones), y BU-7011, Villalbal por Orbaneja a la N-1 (24 millones).



Veinte obras figuran en el plan de mejora y conservación de la red viaria local (Foto Archivo)

de la factura del proyecto de urbanización de la ampliación del plan parcial del polígono industrial de Briviesca.

También se abordará una propuesta de transferencia de fondos al Consorcio de Promoción Agropecuaria para completar la financiación de la transformación en regadío de la finca «El Moscadero».

### Subvenciones por sequía

Igualmente se estudia-

rán dos informes en relación con la Casa «Bernabé Pérez Ortiz» y sobre la situación y necesidades de la estación invernal de Pineda de la Sierra de cara a su apertura.

De otra parte, se someterán a aprobación de la Comisión distintas certificaciones por obras y servicios así como una solicitud de las Juntas Administrativas de Dobro y Ahedo del Butrón de subvención por gastos derivados de la sequía durante 1989.



## ENCUENTRO DE BANDAS DE MUSICA

### BANDA SINFONICA UNION MUSICAL DE LIRIA

Director: Manuel Enguñanos Cotanda

### BURGOS

Sábado 10 noviembre - 8,15 de la tarde

### GRAN TEATRO

Venta de localidades en taquilla a partir de hoy miércoles

### MIRANDA DE EBRO

Domingo 11 noviembre - 12 del mediodía

### AULA DE CULTURA DE LA CAJA



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### Inventarios de bienes municipales

Por otro lado, la Comisión de Gobierno aprobará también el pliego de cláusulas del concurso para el contrato de asistencia técnica para los trabajos de formación de los inventarios de bienes de las entidades locales.

En la sesión se verán otros asuntos entre los que se encuentra la aprobación

El director provincial del Insalud responde a Montes sobre el Provincial

## Arauzo señala que pronto se entregará a la Diputación el texto del convenio

Burgos (DB).— El director provincial del Insalud, Antonio Arauzo, manifiesta en una carta de réplica a las declaraciones del presidente de la Diputación sobre el «Divino Valles», que próximamente le entregará el texto del convenio para que la Corporación lo estudie y, matizó, que los términos del convenio son los que se pactaron.

El texto íntegro de la contestación de Arauzo a Montes es el siguiente:

«Si no fuera porque en estos últimos tres años he tenido oportunidades sobradas de sufrir sus continuos «donde dije digo, digo Diego», sus declaraciones publicadas en Diario de Burgos del día 4, me habrían causado notable estupor. Mediada esta experiencia sólo me originan la sospecha y, ojalá, me equivoque, de que está buscando una salida para, una vez más, no firmar el convenio.

Tendrá que convenir conmigo en que el retraso, si lo ha habido, tendrá una responsabilidad compartida, al menos. No de otro modo se justificarían los dos meses transcurridos desde la petición de la primera información (8 de mayo de 1990) a la Corporación que V.I. preside y la contestación recibida en esta Dirección Provincial (9 de julio de 1990). Sin embargo, yo estoy



El actual Hospital Provincial está infrautilizado. Foto archivo

más de acuerdo con sus declaraciones de hace diez días, en las que justificaba el tiempo transcurrido desde el anuncio de la firma del convenio y su materialización, por la complejidad del expediente.

No es cierto que la Diputación haya concedido solares y locales para instalaciones y servicios al Insalud. Ni tan siquiera un centímetro cuadrado. Sí es cierto que a lo largo de estos últimos años el Insalud le ha solicitado la cesión de: 1) el pabellón quirúrgico del Hospital Provincial antiguo para instalar el Centro de Salud de la Zona Básica de San Agustín; 2) la zona reservada en el Hospital Pro-

vincial nuevo para el Servicio de Medicina Nuclear y el de Radioterapia; 3) un solar dentro del recinto del Hospital Provincial nuevo para la construcción de una lavandería industrial para prestar servicios a todos los hospitales de Burgos y 4) un solar dentro del recinto de San Agustín como solución alternativa para la instalación del Centro de Salud. También es cierto que ha habido acuerdos de la Comisión de Gobierno e, incluso, del Pleno favorables a las cesiones, pero la triste realidad es que aún no se ha efectuado ninguna de ellas. Lo único que sí se ha autorizado es la ocupación de dos despachos en el área

de consultas externas, por un periodo máximo de 7 meses, para la Unidad Médica de Valoración de Incapacidades.

Es conocido que el Provincial tiene tales limitaciones de personal y de equipamiento que no se ha podido hacer más que un uso muy restringido del mismo; en múltiples ocasiones se ha intentado un mayor aprovechamiento que no ha sido posible por una u otra razón señalada por la Dirección Provincial del centro. Por otro lado, pacientes que dependen asistencialmente del Provincial son frecuentemente atendidos en el Hospital del Insalud.

No, obstante, lo que realmente me preocupa es la sensación que uno tiene cuando lee sus declaraciones de que da un nuevo paso atrás, de que nuevamente se ha abierto el mercado y, ante esto, no me cabe más que, con la seriedad que la institución que represento me exige, indicarle que en los próximos días le será presentado el texto del convenio para someterlo a la consideración de la Corporación y que tiene tres características fundamentales: 1) recoge fielmente las condiciones pactadas con anterioridad; 2) no difiere en lo sustancial del firmado con otras Diputaciones provinciales cuyos hospitales han pasado a ser gestionados por el Insalud y 3) hay otras muchas Diputaciones, y V.I. lo conoce, que están deseando llegar a acuerdos similares».

## La entrega se hace en los términos ya pactados

Burgos (DB).— Es posible que sea la próxima semana cuando el texto del convenio se envíe a la Corporación y, según señaló ayer Antonio Arauzo, director provincial del Insalud, el texto recoge los términos en que se ha venido negociando, en el último año, el tema con el presidente de la Diputación, José Luis Montes y que supone, en palabras de Arauzo lo que el propio presidente de la Diputación define como «entregar las llaves».

Esos términos son, en líneas generales, que el Instituto Nacional de la Salud asume la gestión del Hospital, paga el personal, se hace cargo de todos los gastos de mantenimiento, incluido el déficit que la Diputación tenga, organiza sanitaria-mente su funcionamiento y, también, asume la asistencia sanitaria de las personas que tiene la obligación de atender la Diputación, que son, fundamentalmente, los funcionarios de la Administración local.

Por otra parte, la subvención que la Diputación recibe del Ministerio de Hacienda como entidad propietaria de Hospitales no Psiquiátricos, pasará, con la firma del convenio, al Insalud. La Diputación no pierde la titularidad del centro, pero todas la gestión y organización pasa al Insalud. En esos términos, señala Arauzo están firmados todos los conciertos en el país, incluido el del Hospital de Aranda.

El director provincial del Insalud insistió en que, en sus aspectos fundamentales, el texto del convenio no admite ningún tipo de

variación, «ya que establecidos previamente». Por otra parte, Antonio Arauzo señala que se trata de un complejo expediente que no se hace en unos meses, sino que, el Insalud ha necesitado una serie de datos y documentos que ha ido pidiendo a la Diputación, con retraso, por parte de ésta se remiten, «y entiendo que estos datos tampoco para la Diputación son fáciles de recabar con premura de tiempo».

Aspectos como el personal del Hospital contratado por la Diputación, condiciones y sueldos, contratos de mantenimiento de servicios pagados, inversiones pendientes o presupuestadas anteriores, han tenido que ser conocidos por el Insalud y estudiados por la asesoría jurídica para ver si podían ser asumidos. «recabar toda esa información es lo que ha supuesto retrasos», a juicio de Arauzo.

Económicamente el Insalud le supondrá hacerse cargo de la gestión del Hospital «Divino Valles», al menos lo mínimo que le está costando a la Diputación, que para el año actual presupuestó 1.200 millones de pesetas.

Por otra parte, el director provincial del Insalud señaló que la petición de solares que se realizó a la Diputación es otro tema margen del convenio y que si la Corporación provincial, por las razones que sea, no les cede, será ella quien tenga que dar cuenta a los ciudadanos. «nosotros tendremos que dar cuenta de si solicitamos o no el uso de un recurso que veamos que es público».

## Informados los presupuestos para el Hospital «Divino Valles» y el Psiquiátrico de Oña

Burgos (J.A.G.).— La Comisión de Sanidad de la Diputación informó ayer favorablemente los presupuestos para 1991 del Hospital «Divino Valles» y del Psiquiátrico de Oña que, sin incluir los de personal [que deberán ser aprobados por la comisión correspondiente], se elevan a casi 330 millones de pesetas.

Por lo que se refiere al Hospital Provincial, la partida aprobada es de 176 millones de pesetas. De ellos, la mayor parte se destina a partidas de gastos corrientes y casi 70 millones a inversiones en la compra de equipo e instrumental. Tanto el presidente de la Comisión, Demetrio Alonso, así como el portavoz socialista, Fernando

Cardero, señalaron que el presupuesto del Hospital «Divino Valles» para el próximo año es «preventivo», es decir, que están cubriendo las necesidades de que se firmó el convenio con el Insalud para la transferencia de la gestión del centro.

Por otro lado, el presupuesto del Hospital Psiquiátrico de Oña para el próximo año, según la propuesta aprobada, es de 153 millones de pesetas.

Demetrio Alonso ha recibido el mandato de la Comisión para hacer un estudio técnico sobre las necesidades y prioridades que tiene planteado el centro asistencial. Para hacer frente a estos gastos se aprobará una partida adicional.

## HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Contratación directa de víveres de difícil conservación para el mes de Diciembre de 1990. El Pliego de Bases se encuentra en la administración de este Hospital, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 26 del actual y la apertura de los sobres tendrá lugar al día siguiente.

Burgos, 5 Noviembre 1990

EL TTE. CORONEL ADMINISTRADOR  
Ilegible

## OPOSICIONES

Publicamos semanalmente cuantas oposiciones se convocan en Castilla-León y en el resto de España. Suscríbase cuanto antes.

### SEMENARIO DEL OPOSITOR

Alcántara, 49. Telf. (91) 401 91 60  
28006 Madrid



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### XI Otoñada Cultural

### «FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»

Octubre - Noviembre 1990

HOY, MIERCOLES, DIA 7

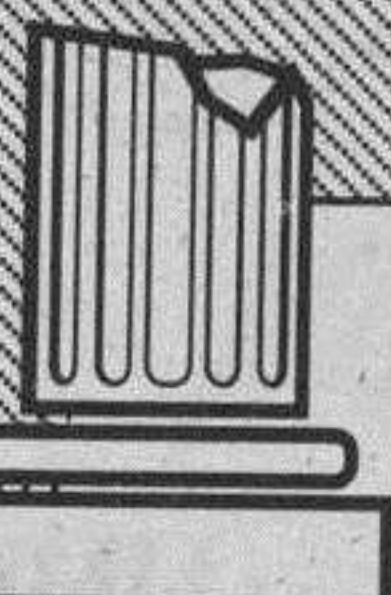
### MEDIAEVUM RICERCARE BURGENSIS

Acercamiento musical a la Europa Medieval

Capilla de Música Bernardas — 8,15 h.  
Entrada libre

PATROCINA:

JUNTA DE CASTILLA Y LEON



## BELENES Y ARTE RELIGIOSO

### HORARIO:

Laborables: 12-2 y 6-9  
Festivos: 12-2

HOY, CLAUSURA



HONDILLO

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

AYUNTAMIENTO DE BURGOS  
**XI Otoñada Cultural**  
**«FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE»**  
 Octubre - Noviembre 1990



El grupo «Mediaevum Ricercare Burgensis» ofrece esta tarde un concierto en Las Bernardas

## La música resucita las esencias culturales del medievo

Burgos (R.Ruiz).— El grupo «Mediaevum Ricercare Burgensis» ofrece esta tarde, en la capilla de las Bernardas, un concierto de música medieval en el que interpretará temas de corte europeo, fundamentalmente. Esta agrupación burgalesa, formada en 1986, pretende difundir la cultura de la Edad Media mediante la investigación de sus esencias musicales, «una tarea —a juicio de su director, Luis Joaquín Rivas— compleja y paciente».

«La música medieval se basa en unos ritmos modales que parten del folklore y de la transmisión vocal, no escrita, de la música inicial e incipiente. Por eso, —entiende Luis Joaquín Rivas Arroyo— tiene mucho que ver con esas esencias folklóricas y con las raíces melódicas».

El director, arreglista y transcriptor del grupo de interpretación «Mediaevum Ricercare Burgensis» considera que la investigación y estudio de este tipo de música es una labor compleja «que requiere paciencia, tiempo y formación».

«Es un género que exige investigar para transcribir melodías e intentar conocer cuáles eran los grupos existentes en aquel momento».

El trabajo que realiza esta agrupación burgalesa se basa fundamentalmente en el estudio musical del medievo al objeto de difundir sus particularidades culturales. Una labor que hasta hace unos años gozaba de escasos adeptos y que actualmente no ha encontrado un eco mayoritario; «la verdad es que la situación no ha mejorado sustancialmente y no ha habido tampoco un gran resur-

gimiento de grupos de interpretación medieval», lamenta Rivas Arroyo.

A su juicio, las causas de esta sequía de agrupaciones, «no tanto de público ya que la música medieval goza de aceptación», se encuentran en la escasez de intérpretes y en la inexistencia de publicaciones de este tipo.

Aspecto que choca frontalmente, según Rivas, con la riqueza de la música medieval y el enorme campo de estudio que posee.

### Un repertorio variado

Los conciertos ofrecidos por «Mediaevum Ricercare Burgensis» incluyen temas de peregrinación y danza medieval, obras de Corte, piezas castellanas y polifonía burgalesa medieval.

De hecho, en el concierto de esta tarde, que dará comienzo a partir de las ocho y cuarto, el grupo interpretará temas de corte europeo como piezas de peregrinación, obras francesas, italianas e inglesas y algunos temas originarios de Alfonso X. «Un repertorio dirigido a cualquier tipo de público», señala Rivas Arroyo.



«Mediaevum Ricercare Burgensis», en una de sus actuaciones. Foto DB/Archivo.

### El viernes, cita teatral con el grupo «Tanttaka»

Burgos (R.R.).— La próxima cita teatral en la presente programación de la Otoñada Cultural será este viernes, 9 de noviembre.

El grupo vasco «Tanttaka» pondrá en escena la pieza de Pergolesi «Flaminio», bajo la dirección de Carlos Zabala.

Esta ópera de salón dieciochesca, última de las escritas por este autor italiano fallecido a temprana edad, es una ágil y fresca comedia musical que aún para sí el texto dramático y las claves, siempre divertidas, de la Comedia del Arte italiana.

La representación de la compañía «Tanttaka» dará comienzo a las ocho y media de la tarde, en el Gran Teatro.

## Antes



## La Real Academia de Bellas Artes felicita a la comisión organizadora de «Las Edades»

Burgos (DB).— La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, de Madrid, ha felicitado a la comisión organizadora de la segunda fase de «Las Edades del Hombre», «por dejar un recuerdo altamente satisfactorio y confortante».

La Real Academia acordó esta felicitación en su sesión plenaria celebrada el pasado 29 de octubre, a propuesta del académico Marcos Rico Santamaría.

La academia ha calificado esta exposición burgalesa de «espléndida».

### Devueltos a sus propietarios todos los fondos

Todos los libros y documentos que formado parte de esta segunda fase del proyecto cultural «Las Edades del Hombre» han sido devueltos a sus propietarios en perfecto estado de conservación, según han informado fuentes de la organización.

cos y documentales, que han permanecido expuestos durante los últimos seis meses en los claustros catedralicios burgaleses, han dispuesto de los más avanzados sistemas de seguridad y protección; filtros especiales, papel millar, alarmas generales y particulares, vitrinas de seguridad, sistemas de temperatura y humedad constantes, tratamientos antiparasitarios periódicos y vigilancia personal durante las veinticuatro horas del día, entre otros.

Como en su momento se informó, la exposición «Libros y Documentos en la Iglesia de Castilla y León» ha recibido medio millón de visitantes; 320.000 de modo individual y 180.000 en grupos.

Asimismo, de los 170 millones presupuestados, ochenta han sido aportados por las entidades patrocinadoras mientras que el resto se ha sufragado mediante la venta directa de material como catálogos, videos, guías y murales.

## Mañana se presentará el «Curso para Emprendedores y Creadores de Empresas»

Burgos (DB).— Mañana jueves, a las 20 horas, tendrá lugar en la Cámara de Comercio la presentación del «Curso para Emprendedores y Creadores de Empresa» que tiene como objetivo fundamental el desarrollo de un programa de formación integral aplicada para crear o modernizar empresas.

Este proyecto ha surgido como uno de los primeros pasos en nuestra provincia del Centro de Empresas e Innovación de Castilla y León (CEI) que, formado por la Junta e Iberduero, cuenta con el decidido apoyo de la Cámara de Comercio.

El curso, que utilizará métodos prácticos de enseñanza basados en casos reales de empresas, se dirige especialmente a titulados de grado medio o superior, y también a personas que provengan o tengan singular inquietud por el mundo de la empresa.

El número de participantes es limitado, con el fin de conseguir que los alumnos obtengan una formación integral aplicada para crear o modernizar empresas. Una idea innovadora en el área de la industria o los servicios industriales, es el único requisito para este «Curso de Emprendedores» que, tras sus cuatro meses de duración, se marca un objetivo entusiasta: crear nuevas empresas.

En el acto de presentación de mañana se concretará aún más su desarrollo y se responderán a cuantas preguntas se planteen. Con el fin de dar las mayores facilidades, la Cámara de Comercio ha contemplado la posibilidad de conceder becas a los alumnos que se hagan merecedores de las mismas.

Al margen de este programa, el CEI presentará el día 16 de noviembre un nuevo curso que, en este caso, se orienta a empresarios y directivos de empresa. Un equipo de Sonnefeld Formación y un comité de seguimiento, formado por los organismos promotores, serán los encargados del completo desarrollo de los proyectos.

### Márketing en FAE

El próximo lunes, día 12, dará comienzo un curso de «Márketing», organizado por FAE en colaboración con CECALE y la Junta, y subvencionado por el FSE. Será gratuito, y está dirigido a trabajadores y empresarios de más de 25 años pertenecientes a empresas de menos de 500 empleados, que no sean funcionarios ni profesionales liberales, con una duración de 100 horas lectivas. Se podrán entregar becas a algunos alumnos, y al final se entregará un diploma de CECALE.

## El P. Conde habló ayer sobre «La obra educativa de los jesuitas en Burgos»

Burgos (DB).— Ayer, a las ocho de la tarde, tuvo lugar la anunciada conferencia sobre «La obra educativa de los jesuitas en Burgos», a cargo del P. Carlos Conde. Presidieron el acto don José María Francés, presidente del Círculo Católico de Burgos, y don Juan Antonio Miguel Arnaiz, presidente de la Junta Administrativa, junto con el P. Francisco García Ortiz, vicesecretario del Círculo Católico.

Comenzó preguntándose sobre el sentido de la educación cristiana y, en concreto, de la educación de los centros de jesuitas, presentando los centros en medio de una serie de dilemas tales como si la educación es un subsistema del sistema que trata de formar para establecerse o si debe y puede formar para el cambio de las estructuras sociales.

Pasó luego a narrar en crónica sencilla, según apuntó, lo que había sido la obra educativa en este siglo. La desglosó en varios campos.

El primero, la colaboración en el terreno de la ciencia eclesiástica. Así, la prestada en los propios muros de la Merced en la formación de numerosas generaciones de jesuitas que entre los años 1890 y 1917 efectuaron allí



Un momento de la conferencia del P. Conde.

sus estudios de Retórica y Humanidades. Así, la colaboración en la Universidad, primero, y Facultad, después, de San Jerónimo por donde pasaron en sucesivas épocas jesuitas destacados en el campo de la ciencia eclesiástica.

Habló después del Instituto Politécnico o Escuelas «Padre Arámburu», señalando su eficacia pionera, su contribución a una seria formación del obrero burgalés, sus diferentes etapas y vicisitudes,

su contribución a la concesión del Polo de Desarrollo Industrial.

Se refirió también al primer Colegio de primera y segunda enseñanza que existió entre 1919 y 1926 y el actual Colegio, del que de modo muy sintético fue señalando sus comienzos y sucesivas etapas hasta llegar al momento presente.

Finalmente se refirió a una entrañable obra educativa que fue la Academia Universitaria de Derecho. Presentó a la Acade-

mia como una vela universitaria que iluminaba la oscura noche en estudios universitarios de los años cincuenta, cuando surge y fijó lo que fue su entidad y alcance.

Esta tarde, según lo previsto, se ofrecerá la última conferencia del ciclo, que correrá a cargo del P. Manuel Revuelta, S. J., quien disertará sobre «La Compañía de Jesús en el siglo XIX». Será también en la sede del Círculo Católico, a las ocho y cuarto de la tarde.

OMEGA *Momentos estelares*

Exija la GARANTIA INTERNACIONAL al comprar su reloj OMEGA

OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES. LOS DE LOS JUEGOS OLIMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO LA SUYA. OMEGA CONSTELLATION. EL RELOJ DE SUS MOMENTOS ESTELARES.

CONCESIONARIO OFICIAL

JOYERÍA-RELOJERÍA

**GADEMA**

Santander, 9.  
Francisco Grandmontagne, 17  
BURGOS



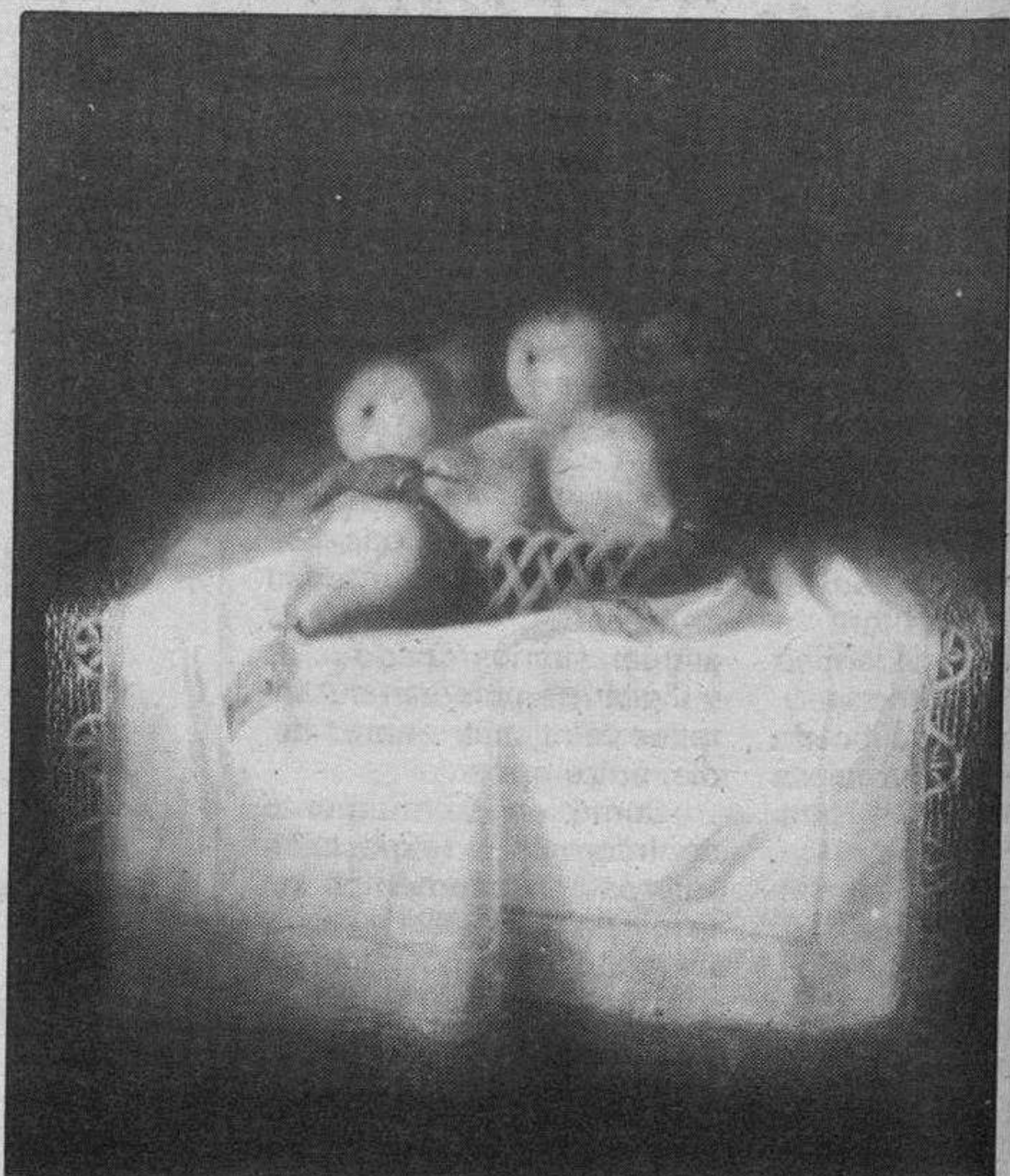
SALA DE EXPOSICIONES

**PLAZA ESPAÑA (3)**

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
(Oficina Central)

OLEOS

**FRANCISCO DIAZ**



Horas de visita: Laborables: 7,30-9,30. Sábados: 7-9  
Festivos: 12-2

**HOY, INAUGURACION**





## Tráfico informa sobre el acceso a las grandes ciudades

Burgos (DB).—La DGT está remitiendo estos días a los conductores un tríptico en el que se informa sobre los accesos a las grandes ciudades y en el que se recogen los cambios introducidos en la nueva ley de Seguridad Vial publicada en el BOE de 14 de marzo, respecto al anterior Código de la Circulación.

El folleto advierte a los conductores sobre las señalizaciones que encontrará a la entrada de las grandes urbes, al tiempo que recuerda la necesidad de encontrar soluciones para un mejor aprovechamiento de las carreteras, de manera que, cuando la densidad de la circulación así lo requiera, puedan ser aprovechados alguno de los carriles no utilizados, para ampliar los que se encuentren saturados.

La DGT sugiere a los conductores acudir a la Jefatura Provincial de Tráfico de su provincia para consultar cualquier duda que pueda presentarseles.

La campaña se realiza directamente por la DGT mediante envío por correo de los mencionados trípticos, tomando como base el censo de conductores. Anecdóticamente, la Jefatura Provincial de Tráfico está recibiendo un alto número de estos envíos que le son entregados por el servicio de Correos cuando no encuentra al destinatario.

## Son 38 los carteles presentados al concurso de DB

Burgos (DB).— En total son treinta y ocho los carteles que se han presentado al concurso convocado por DB dentro de su centenario. Las obras proceden de toda España, pero especialmente de Burgos, capital y provincia.

En días sucesivos se ofrecerán las fotografías de todos los carteles y el día 15 serán expuestos en el claustro del Monasterio de San Juan.

El jurado decidirá en su día e inmeditamente después del fallo, según las bases, le será comunicado al ganador por teléfono o telegrama.

El citado jurado aún no ha sido nombrado, pero, en todo caso, sus nombres se mantendrán en secreto hasta el fallo aludido, según el espíritu de las bases.

Miguel A. Renes, presidente de ACOMANS: «Tenemos que ser comerciantes, no tenderos»

## El Mercado Norte atraviesa una profunda crisis

Burgos (J. Saiz).— El Mercado Municipal de Abastos de la Zona Norte o, simplemente, Mercado Norte, atraviesa uno de sus peores momentos como lo demuestra el hecho de que 25 de los 200 puestos instalados (un 12,5%) han bajado definitivamente sus persianas y en un futuro inmediato, si nadie lo remedia, se sumarán nuevos «decesos», en su mayoría, a consecuencia de la escasa rentabilidad económica.

Los Mercados de Abastos surgieron como puntos de aprovisionamiento en una época en la que la oferta de tiendas y comercios era escasa. Hoy, la oferta de productos alimenticios se ha repartido tanto, a través de los supermercados y demás establecimientos, que pelagra seriamente la continuidad de determinados puestos instalados en el Mercado Norte.

En opinión de Miguel Angel Renes Gutiérrez, presidente de la Asociación de Comerciantes de Mercados de Abastos de Burgos (ACOMANS), «la estructura comercial de este mercado difiere totalmente de la idea y las necesidades que tiene el consumidor de hoy; la forma de venta ha cambiado, antes la gente acudía al mercado por necesidad pues casi no existían otros puntos de abastecimiento pero ahora, a la gente hay que llamarla de una u otra manera».

El cierre de estos puestos, además de por su nula rentabilidad, es con-

secuencia de la no continuidad (por falta de descendencia o por desinterés) de los propietarios, una vez alcanzada la jubilación.

La sección de frutería, localizada en la planta superior y mayoritaria en cuanto al número de establecimientos (cerca de 30 puestos) dedicados a la venta de tales productos, es una de las más afectadas por este declive.

### Presentación del género

«La gente acude a los puestos que han sabido evolucionar al ritmo de venta que exige el momento actual; hay despachos que no tienen ni mostrador y la mercancia se expone en las mismas cajas de madera colocadas en altillos cuando, la presentación del género es algo fundamental», asegura Miguel Renes al tiempo que manifiesta que la culpa de esta crisis hay que atribuírsela a los propios vendedores. «No sabemos captar al público (a pesar de contar con la



Aspecto que presentaba la planta superior del Mercado a media mañana. Foto L. Matías

mejor ubicación de las que puede disponer un mercado, súper o hipermercado) porque, ahora mismo, estamos viviendo con la clientela que inauguró este mercado; no se ha renovado porque no hemos sido capaces de establecer un horario flexible que tenga en cuenta la jornada de la mujer incorporada al mundo laboral; nadie se ha preocupado por la comodidad del cliente, por los accesos, por ofrecer una ima-

gen de bienestar que rompa la lógica frialdad de un mercado,...

El aspecto exterior de los distintos puestos indica quién ha revertido parte de sus ganancias en mejorar su negocio y quién no ha desembolsado «una sola peseta desde que abrió», señala apesadumbrado Miguel Angel ya que entiende que tales personas constituyen una rémora para la generalidad de los puestos instalados. «A nadie le entra

en la cabeza que un señor en el año 1990, siga pesando el género en una balanza de fiel porque no tiene luz para instalar una balanza electrónica».

Esta es la realidad de un Mercado que cumplió sus «bodas de plata» en marzo de 1991 y donde, además de los motivos señalados, influye mucho el hecho de que no exista un sólo órgano decisorio sino 200 vendedores y, en consecuencia, otras tantas opiniones.



Uno de los 25 puestos cerrados y en traspaso. F. L. Matías

## Alternativas y soluciones

Burgos (J.S.).— Habilitar accesos directos desde las salidas del Mercado al aparcamiento de la plaza de España; cambiar las escaleras existentes por otras mecánicas o incrementar el número de ascensores para que los sábados, día de mayor afluencia de público (próximo a las 3.000 personas), el único elevador no quede fuera de servicio.

Reparar la cúpula (estrenada en el año 1983 pero colocada debajo de la antigua de cristal) para que no entre la lluvia ni se convierta en un auténtico horno durante el verano, son otras mejoras en las que Miguel Angel Renes, presidente de ACOMANS, ha puesto su mayor empeño con objeto de superar el declive por el que atraviesa el Mercado Norte.

Todas estas iniciativas serán irrealizables sin el concurso del Ayuntamiento, organismo encargado de gestionar los tres Mercados de que dispone Burgos e integrados por cerca de 240 puestos de venta al público. Los comerciantes, por su parte y en

palabras de Miguel Renes, deben replantearse el horario de trabajo: «Actualmente, estamos realizando más horas de las necesarias porque abrimos muy temprano para atender a un porcentaje de clientes mínimo y luego, a partir de las 9,00 horas se produce un parón casi total hasta las 11,00 cuando sería mucho más rentable y a la vez, más cómodo para el cliente, abrir los viernes y sábados también por la tarde».

Este comerciante y presidente considera que hay que mantener ese trato preferencial con el cliente, «a nadie le gusta que le traten como a un número sino como a personas que se conocen y pueden intercambiar, cuando menos, un saludo a la hora de acercarse a comprar».

«Algunas de las grandes virtudes de los Mercados radican en la calidad de los productos ofertados, en la posibilidad de adquirir, en un mismo recinto, la totalidad de la cesta alimenticia y en la atención personal que se dispensa a los clientes».

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

**Anúnciate en tu Diario**



El 10 de Noviembre  
¡¡TU ESPERANZA ES LA DE TODOS!!

**250.000.000** de Pts a un DECIMO

• 240 Décimos Millonarios. • 4.200 Millones en premios.

en el SORTEO ESPECIAL de LA LOTERÍA NACIONAL  
en favor de la ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

lotería nacional  
La Lotería

EL CANCER  
SE PUEDE PREVENIR.  
SE PUEDE CURAR.

# EL FUTURO EN BURGOS SE LLAMA

# Programa 5

Un proyecto de la JUNTA DE CASTILLA Y LEON, a través de la  
Consejería de Economía y Hacienda, Dirección General de Economía, e  
IBERDUERO, S.A., mediante la creación de la sociedad INTICALSA.

## CENTRO CINCO

Un espacio acogedor y abierto para estudiantes,  
técnicos, profesionales y empresarios.

Abre un camino: el de la microelectrónica  
Potencia una cultura : la de la informática.  
Configura un poder: el de las nuevas tecnologías.

COLABORAN EN EL PROYECTO:  
MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO  
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA

Información y suscripciones:



Calle San Pablo, 12, C  
09002-BURGOS  
Telf.: 26 96 79

## VALLE DE VALDEBEZANA

## Commemoración del «Día Universal del Ahorro» en la CAM

Valle de Valdebezana. (E.G.T.).—Con brillantez y buena participación la Caja de Ahorros Municipal de Burgos celebró, por octavo año consecutivo, la fiesta de la exaltación del ahorro, obsequiando a cuatro matrimonios y homenajando a dos personas de edad.

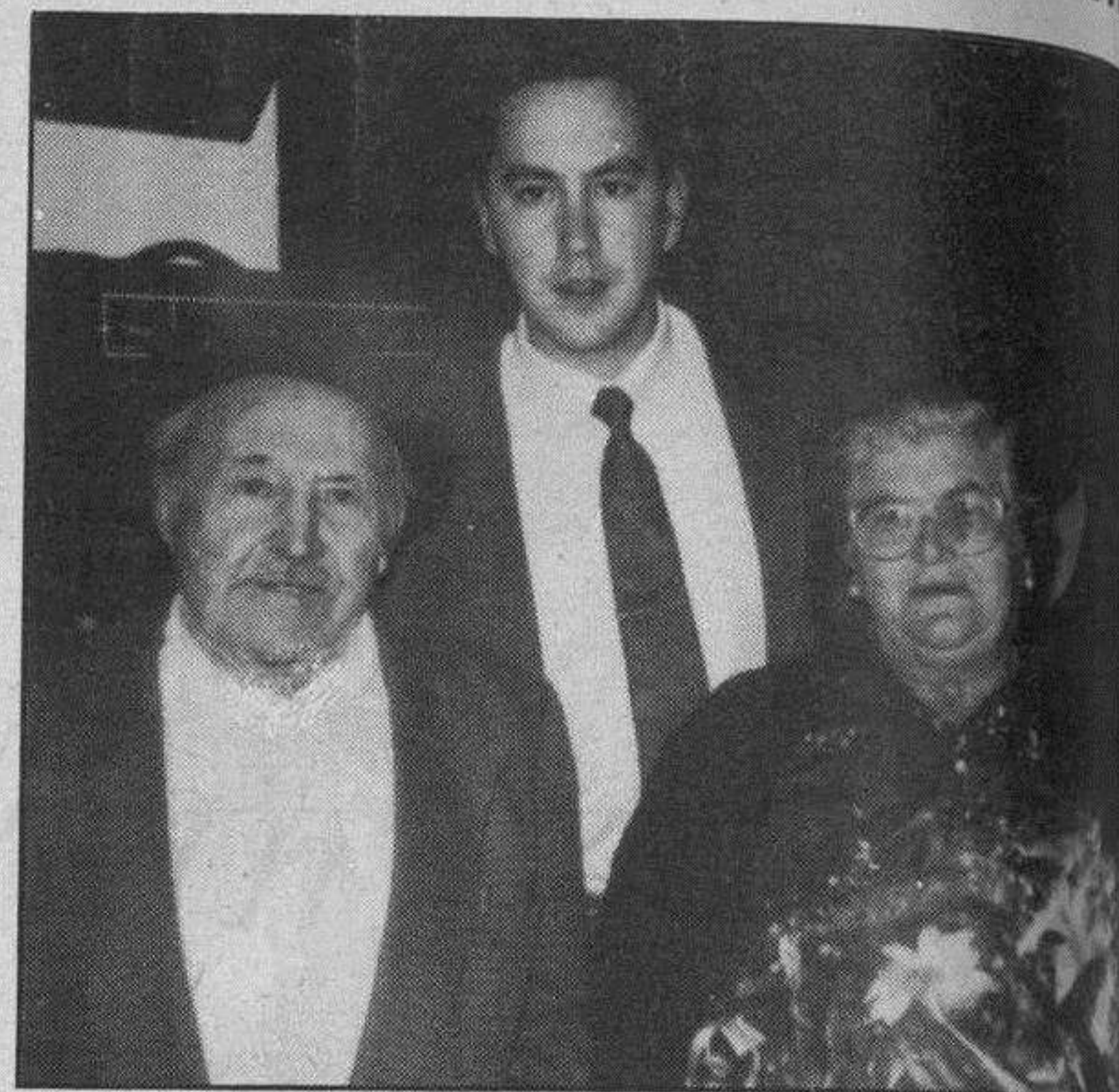
Centenar y medio de personas de la tercera edad de los Ayuntamientos de Arijia, Alfoz de Bricia, Alfoz de Santa Gadea y Valle de Valdebezana se dieron cita en la localidad de Cilleruelo de Bezana, desplazados aquí por gentileza de la CAM que puso a disposición de aquéllas que manifestaron su propósito de asistir autobuses para trasladarlas desde todos los pueblos de los citados municipios.

El disparo de cohetes y el volteo de campanas anunciaron el primer acto, la misa de acción de gracias que a las seis y media de la tarde fue celebrada por don Eduardo Alonso Laforga en la iglesia parroquial de Santa Juliana. Nueva salva de pirotecnia a la salida del templo, entre saludos y felicitaciones, contribuyó a animar el ambiente.

Pasados unos minutos de las siete y cuarto los asistentes efectuaron su entrada en el Restaurante Hijedo, que este año correspondió celebrarse allí el ya tradicional vino español que les sirve la CAM. Acompañaron a los ancianos y presenciaron los actos el alcalde-presidente del Ayuntamiento del Valle de Valdebezana, Clemente Sáinz Ruiz, y la presidente de la Junta administrativa de la Villa de Soncillo, Manolita Estébanez Porres. Antes de iniciarse la degustación del aperitivo servido, el representante de la entidad de crédito y ahorro organizadora —CAM—, Aurelio de Dios Conde, acompañado por Je-

sús Galarajes Gárate, también de la oficina de Soncillo, y por el titular de la de Arijia, José Antonio Fernández Peña, aquél les dirigió unas breves palabras en las que les recordó la conmemoración del 66 Día Universal del Ahorro, seguidas de otras de amigo, destacando el ambiente y familiaridad que presidía aquel acontecimiento, invitándoles a fomentar este tipo de encuentros, máxime tratándose de una población con edad media alta como es la que reside en esta zona rural y dispersada.

Seguidamente, en nombre de la entidad que representaban, Caja de Ahorros Municipal, efectuaron la entrada de obsequios a los matrimonios que en el presente año cumplen sus bodas de oro, correspondiendo a: don Gonzalo Gómez y doña Virginia Vallejo, de Campino de Bricia, a don Servando Fernández Bustamante y doña Zita Arenas Argüeso, residentes en Santa Gadea de Alfoz, a don Amós Peña y doña Teresa Díaz, éstos de Cabañas de Virtus. No le fue posible la asistencia a la cuarta pareja, formada por don Ignacio Cuesta y Encarnación Gómez Ruiz, con domicilio en Cilleruelo de Bezana, que recibirán el obsequio en su dirección. Igualmente, como es costumbre, fueron homenajeados las dos personas de mayor edad que no lo han sido en ediciones precedentes. Este año correspondió a doña Aurora San Miguel Pérez, de 94 años, con residencia en



Grupo de homenajeados en el Valle de Valdebezana.

la estación de Soncillo, y a don Amós Peña, éste de 82, procedente de Cabañas de Virtus.

A continuación del ágape, Paquita y su grupo animaron la fiesta que los presentes celebraron con sus bailes hasta las nueve de la noche, hora prevista para el viaje de regreso a sus res-

pectivos domicilios en el mismo transporte que los había llevado hasta allí.

Cuando unos comenzaban a abandonar el restaurante y mientras otros se resistían a despedir la «movida», una señora se aproximó a este corresponsal para que hiciese público a través de Diario de Burgos su de-

seo: «Bien por la dirección del Hijedo y mucho mejor, estupendo, por la Caja Municipal», pues dicho queda, señora.

Una celebración que a todos divirtió y dejó con el deseo de repetir. Nuestros mayores y en general todos los vecinos de esta zona Norte burgalesa, totalmente

desasistida por los organismos provinciales y regionales, precisan más que nada de estos encuentros de amistad y diversión. Los respectivos ayuntamientos, las entidades que desarrollan labores sociales y la necesaria y urgente constitución de colectivos socio-culturales tienen una buena labor que emprender.

## VILLADIEGO

## Bodas de oro matrimoniales y homenajes del Círculo

Villadiego (C.).—Como en años anteriores la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, celebró la edición 66 del Día Universal del Ahorro. En el local del Hogar del Jubilado «Padre Calzada», obra benéfica de esta Entidad y en un sencillo y emotivo acto, dio comienzo con una breve alocución por parte del director de la oficina don Manuel García Córdoba, exaltando la realización del citado acto así como la implantación de la Entidad en toda la comarca de Villadiego, invitando a todos los presentes a trabajar en unión por el definitivo desarrollo de la localidad y de toda la comarca, tras agradecer a todos por su asistencia y felicitar a todos los premiados se pasó a la entrega de premios.

## Bodas de oro matrimoniales

—Don Aproniano Santidrián Velasco y doña Mercedes Espinosa Hurtado; don Celestino Campo Rosales y doña Elpidia Fernández Manso; don Emiliano García Pérez y doña María Patrocinio González Benito; don Dionisio Alcalde Merino y doña Antonina Moradillo García; don Adrián Alcalde Martín y doña Agueda de la Hera Gutiérrez; don Emiliano González Alonso y doña Leonor Barriuso Cibrián; don Froilán Moral Ortega y doña María Paz Carretón García; don Exiquio Alonso Garrido y doña Julia García Pérez; don Gabriel García García y doña Sofía Crespo Millán; don Ciriaco Fuente Renedo y doña Emeteria de la Fuente Peña; don Modesto Delga-



Presidencia del acto

do Blanco y doña Bonifacia Gutiérrez Gutiérrez; don Daniel Díez Gutiérrez y doña Angela Hidalgo González; don Francisco Villalobos Arce y doña Beatriz González Rodríguez.

## Juntas administrativas

—Junta administrativa de Basconillos del Tozo; Junta administrativa de

Brulles; Junta administrativa de Rioparaiso; Junta administrativa de San Quirce de Riopisuerga; Junta administrativa de Tablada de Villadiego; Junta administrativa de Villalbilla de Villadiego; Junta administrativa de Villavedón.

## Parroquias

—Parroquia de Congosto de Villadiego; parroquia de Manciles; parroquia de Santa María Ananúñez; parroquia de Palazuelos de Villadiego.

## Asociaciones

—Asociación Musical de Villadiego; Asociación Cultural San Miguel de So-

tregudo; Colegio F.P. de Villadiego.

## Alumnos colegios

—Eva Pereda Carpintero; Arancha Santamaría Andrés.

Tras lo cual se sirvió un vino español a todos los presentes finalizando así una jornada entrañable y de convivencia para todos.

LOS BARRIOS DE BUREBA

# Solas o Llano, ¿qué nombre escogemos?

Los Barrios de Bureba (José A. Larreategui).—Si buscáramos en el «Diccionario Geográfico-Estadístico-Histórico» de España, realizado por Pascual Madoz, el nombre de Llano de Bureba, no lo encontraríamos, ya que en él viene el nombre de Solas, nombre con el que se denominaba tal pueblo hasta 1950, en que se le cambió de nombre, al parecer según lo que se decía cuando éramos pequeños, para que no se confundiera con el nombre de Salas de Bureba, cosa corriente sobre todo en lo que atañe a cartas o paquetes y documentos llegados por correo.



Camino del «Puente de madera», ruta obligada para llegar a Llano de Bureba, en nuestra niñez, Solas de Bureba.

En el Diccionario, arriba indicado, podemos descubrir estos datos de 1845. Su situación se coloca al Oeste del Partido de Briviesca, con buena ventilación y clima frío pero sano. Nombra como enfermedades comunes, «las pulmonías, los catarros y las reumas», cosas bastante corrientes en todos nuestros pueblos y más en aquellos años.

En aquél tiempo, tenía 50 casas, casa consistorial, una escuela de Instrucción primaria «dotada con 22 fanegas de trigo, una iglesia parroquial, San Martín, servida por un cura párroco y el cementerio, que se halla en la parte Norte y muy próximo a la población».

Su término municipal linda por el Norte, con Hermsilla, al Este, con Movilla, al Sur, con Quintanilla Caberrojás y al Oeste con Lencas. Cercano a él, se encuentra la Granja de Moscardero, hoy perteneciente a un consorcio de la Diputación Provincial y Caja de Ahorros Municipal.

**Terreno y ríos**

El terreno, nos indica el Madoz, «es arenoso, de seco y poco fértil». En él hay un pequeño monte, de encinas y robles, que se le denomina «el Carrascal»: por su término pasan dos pequeños arroyos 2 de escaso caudal de agua, que se unen para desaguar en el Oca».

Sus caminos «son locales y se hallan en mal estado». El correo se recibe de la «cartería de Poza, por medio de un peatón, los lunes,

jueves y sábados, y se despacha en iguales días».

La producción de sus tierras, se reflejan de esta manera: «Trigo, cebada, centeno, maíz, legumbres, vino chacolí y abundancia de manzanas y nueces». En cuanto a la ganadería, se reduce a «ganado vacuno, caballo y lanar».

Su población en aquellos momentos ascendía a 22 vecinos, con 63 almas, con una capacidad de producción de 604,000 reales, con un imponible de 58,703 reales y una contribución de 1,604 25 reales.

**Ruta del chacolí y de buenas bodegas**

Nuestro briviescano y amante de la Bureba, José Sagredo García, sitúa a Llano de Bureba en su reciente libro de «Guía de Briviesca y la Bureba», año de 1990, en la llamada «Ruta del Vino», de él dice lo siguiente: «Llano de Bureba, la antigua Solas, pueblo próspero, con fama de haber producido el mejor chacolí de la Bureba, que Arribas define como «limpio, frío, algo afrutado, con respe y ácido, además de con una espumilla que se va por completo enseguida». Y añade: «El montículo próximo al pueblo ha sido todo él horadado para dar cabida el mayor número de bodegas de toda la zona. En algunas de ellas se hace todavía vino con uva de la Rioja o de la Ribera. Y no falta tampoco algún majuelo en las proximidades».

**Llano hoy**

Como todos los pueblos

de la Bureba ha sufrido la sangría de la emigración y del abandono. Apenas cuenta con 81 habitantes, de los que la mayoría son jubilados o a punto de serlo. Pocos jóvenes y menos niños. La escuela está concentrada en Poza. Una carretera le une a Poza y a Briviesca, y otra, asfaltada hace pocos años a Hermsilla, con salida a la carretera de Santander en el término de Cornudilla.

Sus calles están asfaltadas, con algunas plazas y espacios libres que le dan su encanto y belleza. Tiene un bar y una asociación con un local, frecuentado en las fiestas y otras actividades de la Asociación. Tiene agua corriente, alumbrado público en buenas condiciones y salón ayuntamiento, en edificio antiguo.

Se siguen celebrando sus fiestas patronales o de acción de gracias, coincidiendo con las fiestas de la Cruz, en la primera quincena de septiembre. También celebra fiestas en San Blas y San Isidro.

**Actividades**

Como pasa en todos nuestros pueblos rurales, las actividades cada vez son menos, falta gente, falta ilusión y faltan medios. Las actividades suelen coincidir con las fiestas patronales: concursos, tiradas de bolos, que son muy importantes y concentran a buenos tiradores de las cercanías, de la provincia y de fuera de la provincia.

Hay que resaltar las bo-

degas, con una tradición muy antigua y que sigue en vigor, y que yo diría, que en aumento. Se han remozado y puesto al día, y son muchos los nativos y extraños, que se acercan a ella para bien comer y mejor beber.

**Los Barrios y Llano**

Nuestros pueblos, aunque cercanos, quizá han estado algo separados y el motivo es la falta de carretera. Tan sólo un camino, el llamado «Camino del Puente», que a través de la Granja del Moscardero, nos lleva a Llano, no estaba ni está en las mejores condiciones para llegarnos a Llano. Además ese camino estaba, hasta hace unos años cortado por el paso del río de Santa Casilda. El puente se realizó hace pocos años. El otro medio de acercarnos a Llano, era por Hermsilla, pero en mis tiempos la carretera a Hermsilla estaba sin asfaltar. Una vez asfaltada ésta, se tardó muchos años en asfaltar el tramo de Hermsilla a Llano. Esto hacía que los vecinos de los Barrios se dirigieran hacia otros pueblos y no se comunicaran con Llano.

No obstante recordamos, que en las fiestas de los Barrios y de Llano, había un abundante intercambio por el camino del «Puente». Andando y en grupo se iba y venía a las fiestas, en parte, porque en aquellos tiempos era la única diversión y en parte, porque varios vecinos de los Barrios o de Llano, estaban casados con vecinos o vecinas de ambos pueblos.



Delegación del Gobierno en Castilla y León



**¿QUE HACE FALTA PARA SER DETECTIVE PRIVADO?**



**¿COMO SE MATRICULA UN COCHE IMPORTADO DE SEGUNDA MANO?**



**¿SE PUEDE CONSULTAR EL REGISTRO DE ASOCIACIONES?**

Para responder a estas preguntas o cualquier otra en relación con el Ministerio del Interior, hemos puesto a su servicio un equipo de personas a las que usted, con una simple llamada telefónica, podrá de forma rápida y directa consultar los requisitos, documentos o trámites que necesite. Su identificación, la de su coche, lo necesario para viajar, sentirse seguro, prevenir desastres u obtener ayudas. Toda la información que especialistas, con una completa base de datos, ponen a su alcance: desde su propia casa o acudiendo a una sola oficina. No pierda su tiempo.

**ESTE ES SU TELEFONO**



**900 150 000**



Ministerio del Interior  
Oficina de Información y Atención al Ciudadano.



**Desgustación de productos de cerdo**

Con motivo de la fiesta de San Martín, el Hostal Sotopalacios, como en años anteriores, ha preparado una degustación gratuita de productos del cerdo (vulgo cochinos).

Han sido sacrificados tres ejemplares que han dado un peso en vivo de 670 kilos. El próximo viernes, día 9, por la tarde, el sábado y el domingo, serán saboreados por todos los que se dignen asistir. Morcillas, picadillo, chorizo cocido, torreznos, careta, etc., así como sopas y chocolate, las noches de verbena. Foto L. Matías.

## José María Egurrola inauguró las VII Jornadas Micológicas

Miranda de Ebro (M.A.C.).— El pasado lunes comenzaron las jornadas micológicas de otoño organizadas por la Sociedad Micológica Mirandesa, y patrocinadas por el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

El encargado de iniciar las charlas coloquio fue el concejal de Medio Ambiente, y gran conocedor del mundo de la micología, José María Egurrola, que habló sobre «La micología en Miranda de Ebro y su entorno».

Basó fundamentalmente su intervención en el libro que sobre ese mismo tema ha sido editado este mismo año.

También hizo referencia a que con estas jornadas se cumplía el décimo-segundo año que de forma estructurada se habla en nuestra ciudad del mundo de las setas, por ello quiso rendir homenaje a todos los que de una u otra forma han colaborado en Miranda para convertir esta afición en una de las más importantes de los mirandeses. Algo que, según su criterio ha llevado a que pueda existir una mayor concienciación sobre la necesidad de conservar la Naturaleza.

Charlamos con José María Egurrola para que nos expusiera su opinión sobre la situación de lo que podemos denominar micología mirandesa:

«Yo creo que el ambiente es extraordinario, y en estos años la gente ha pasado de ir al campo simplemente a tomar aire puro, a conocer la Naturaleza y conocer sus frutos.

Las setas presentan, sin lugar a dudas, un atractivo interesante no sólo desde el punto de vista gastronómico, que es muy importante. Además, las setas han tenido siempre tanta magia, tanto misterio,



José María Egurrola hizo un repaso sobre los avances que en estos años se han producido en la micología mirandesa, homenajeó a los pioneros, y pidió a los micólogos que a través de su afición enseñen a respetar el conjunto de la Naturaleza. F. Truchuelo.

existen en ellas tantos peligros potenciales que ese mismo riesgo incita a su estudio. Así se conocen más y lo que significan para la Naturaleza.

No se debe olvidar tampoco que el avance ha sido notable, entre otras cosas, porque nuestra nuestra ciudad ha sido pionera en este campo».

En este sentido nos ofreció datos sobre el interés que siempre ha existido por la micología: «Por el año 36, Burgos capital dictaba bandos para prevenir sobre el peligro de las setas, y en aquella época ya teníamos en Miranda a un gran botánico preocupado por este tema, Taurino Losa, que ya estudiaba y divulgaba este tema».

Nos comentó por último, que a pesar de que hoy por hoy en Miranda

hay muchos expertos en micología, siguen siendo necesarias las charlas y jornadas divulgativas para prevenir de los peligros potenciales de los hongos en su conjunto: «Aunque en esta ocasión el auditorio está compuesto por expertos, yo suelo encontrarme en las distintas charlas con quienes se apoyan en tradiciones. Este tipo de jornadas de divulgación práctica siguen teniendo por lo tanto vigencia y actualidad, son necesarias.

No hay que olvidar que si hay 3.000 especies conocidas y que están al alcance de cualquiera, y que de entre ellas sólo hay 50 ó 70 que pueden causar peligro grave, todos los años son numerosos los casos de problemas generados por su ingestión, de ahí que sigan teniendo vigencia».

Si el lunes se abrieron las jornadas con una charla que podemos denominar genérica, esta tarde, a las ocho, se hablará de un tema dedicado de pleno a los especialistas.

Luis Manso Izaguirre, del Museo de Ciencias Naturales de Alava, hablará sobre el género cortinarius. Mañana, la conferencia será nuevamente más asequible para los meros aficionados, puesto que Germán Bastida y Paulino Elorza ofrecerán lo que ellos han denominado Miscelánea Micológica.

Las jornadas acaban de comenzar, y continuarán desarrollándose durante toda la semana. El domingo, día 11, se clausurarán con una exposición que se ofrecerá a los mirandeses en la Plaza de España, desde las 12 del mediodía y hasta las dos de la tarde.

## El Hogar Mirandés participará en el concurso exposición de trabajos manuales

Miranda (M.A.C.).— No hay actividad que se desarrolle en el ámbito de la Tercera Edad en la que no participe alguna representación del Hogar de Miranda.

Entre los días 19 y 25 de Noviembre va a llevarse a cabo el tercer concurso exposición de trabajos manuales organizado, una vez más, por el INSERSO, y también en esas mismas fechas se celebrará el tercer campeonato provincial de juegos de salón.

El director del centro mirandés nos comentó qué es lo que se está haciendo ahora mismo en nuestra ciudad en relación con estas dos actividades: «Aquí realizamos exposiciones por modalidades, talla, punto, pintura en

óleo y pintura en tela, que terminarán estos días.

Habrà un jurado que las visitará y seleccionará tres trabajos por cada sección. Y el primero de cada una de ellas irá al concurso provincial que se celebrará en la sala de exposiciones de la Caja del Círculo en Burgos.

Como jurado están actuando los profesores que tenemos aquí en el centro, aunque también hay que decir que no participa en su especialidad. Los que vayan representando a nuestro Hogar creo que serán los mejores».

En ediciones anteriores se ha realizado una exposición previa al concurso provincial. Este año se encuentran todas las salas destinadas a esos menesteres y no va a ser posible, pero se ha planteado la posibilidad de realizar una exposición en el mes de Enero próximo. En ella veremos juntos todos los trabajos que han participado en la fase local.

Manuel Largo se muestra optimista ante la posibilidad de conseguir alguno de los galardones: «Todos los años hemos conseguido algún premio, y por lo tanto en esta ocasión estamos también animados ante esa posibilidad, tanto en el concurso de trabajos

manuales como en el campeonato de juegos de salón, donde tendremos representación en todas las modalidades, excepto en billar».

Dirección y socios se encuentran animados ante estas dos nuevas actividades, y nosotros esperamos que a finales de Noviembre tengamos que hacer referencia a la lista de campeones mirandeses».

Como se puede comprobar, tal y como indicábamos al principio, el Hogar de la Tercera Edad de Miranda está siempre dispuesto a participar, y con buen ánimo en todos y cada uno de los acontecimientos que se programan.

## Ya se prepara el tercer torneo Navidad de fútbol-sala

Miranda (A. Crespo).— Lo mejor para que las cosas salgan bien es prepararlas con antelación, eso es lo que se ha pensado desde la Agrupación Mirandesa de Fútbol-Sala, y se han puesto a trabajar para organizar una nueva competición en la modalidad de 24 horas. Nos referimos al tercer torneo Navidad, que se disputará entre las seis de la tarde del día 22 y las ocho de la tarde del 23 de Diciembre.

En esta ocasión participarán 32 equipos, 16 mirandeses y otros dieciséis de otras localidades, equipos que seleccionará la propia Agrupación.

Cada uno de los conjuntos participantes deberá abonar 8.000 pesetas en el momento en que empiece a competir, de no hacerlo quedará automáticamente descalificado.

Por lo que se refiere al reglamento, se ha decidido utilizar las que se usaban en la Liga profesional de fútbol-sala en la temporada 89-90. Los partidos tendrán una duración de 50 minutos, 25 por tiempo, con un descanso de cinco minutos.

Si se diera el caso de empate a la conclusión del tiempo reglamentario, el ganador se decidirá mediante el lanzamiento de penaltis.

Las veinticuatro horas empezarán el día 22 de Diciembre, y el calendario

será el siguiente: desde las 18 horas del día 22 y hasta las 2 del día 23, dieciséis equipos de final; desde las 10 hasta las 10 de ese mismo día, octavos de final; los cuartos se desarrollarán entre las 11 y las 14 horas del día 23; las semifinales comenzarán a las tres de la tarde; a las siete, se dilucidarán quiénes ocupan los puestos tercero y cuarto, y a las ocho de la tarde del día 23, empezará la gran final.

Este año ha habido un incremento considerable en la cuantía de los premios, por este capítulo van a destinarse 875.000 pesetas.

El campeón recibirá 300.000, el finalista y portante subcampeón, conseguirá 200.000, para el clasificado se destinarán 100.000 pesetas y para el cuarto, 75.000. Los equipos clasificados del quinto al noveno lugar, recibirán 50.000 pesetas cada uno.

Suponemos que el crecimiento económico hará que sean muchos los equipos que deseen tomar parte en este nuevo torneo, el torneo de Navidad.

Quiénes deseen tomar parte deberán inscribirse antes de las 11 de la noche del día 10 de Diciembre, por ello o para recibir más información, los interesados pueden ponerse en contacto con el señor Posadas, mando al 323748, entre las nueve y las 11 de la noche.

## Diálogos callejeros

- Don Pepito ¡vaya tea! que se cogió el mandamás de Cantabria y además el tal Juan Hormaechea arremetió contra Fraga la Tocino y el Aznar...
- Esta vez lo va a pagar...
- Si lo paga o no lo paga lo veremos en su día pero si «ques» deprimente el tener un presidente mandando una autonomía y que haga tal estropicio con su lenguaje soez.
- Pues no es la primera vez que a alguno saca de quicio.
- Dicen «ques» por la bebida.
- ¿Que levanta mucho el codo...?
- Eso dicen, de otro modo conducta tan desmedida de tal alto personaje no se explica fácilmente a no ser que de repente haya sufrido un desfase o derrame cerebral.
- No lo sé, pero en Cantabria les ha dado mucha rabia y hay un follón colosal...
- En cambio, les ha servido —sin servir de precedente— «pa» formar un sólo frente y el Parlamento se ha unido pidiendo su dimisión.
- Y en Santander y en Laredo se ha «armao» un cisco de miedo lo mismo «quen» Cabezón Liérganes o San Vicente Santoña y Torrelavega pues a todas partes llega el lamentable incidente.
- Y... ¿qué dicen la Tocino Aznar y el de los tirantes...
- Que hay que quitarle cuanto antes porque tiene muy mal vino y una lengua vespertina.
- Viperina, so animal.
- Es lo mismo, me da igual como dice mi vecina hay muchas formas de hablar.

### La Junta replica al alcalde mirandés

Burgos (C.).— «En relación a la nota de Prensa aparecida en el Diario de Burgos de fecha 30 del pasado mes de Septiembre y matizando el escrito enviado por el excelentísimo señor consejero de Cultura y Bienestar Social y el ilustrísimo señor director general de Infraestructuras Deportivas del Consejo Superior de Deportes, esta Dirección General de Deportes y Juventud, precisa:

Que no se ajusta a la realidad cuando el señor alcalde de Miranda de Ebro afirma: "Que la Junta ha concedido a Briviesca más de 100 millones de pesetas"; dado que las aportaciones concedidas a través del Plan de extensión de la Educación Física en Centros Docentes no Universitarios son de igual porcentaje para todas las instalaciones acometidas en la Comunidad, cantidad que en ninguna circunstancia supera los 46,5 millones, cifra concedida a Briviesca sobre un presupuesto supe-

rior a los 96 millones, por tanto igual a la que se concede al Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Es conveniente puntualizar que la Comisión Mixta de seguimiento del Plan, acordó, para una mayor agilización de las actuaciones, se distribuyeran las aportaciones entre ambos organismos (Ministerio de Educación y Ciencia y Junta de Castilla y León), dándose la circunstancia que la aportación que el MEC debería hacer en alguna actuación (caso de Briviesca), la asume la Junta de Castilla y León y viceversa (caso de Miranda de Ebro), pudiendo parecer que unas actuaciones sólo las subvenciona el MEC y otras, sólo la Junta de Castilla y León, pero la realidad es que "todas" las actuaciones están financiadas en las proporciones que aparecían claramente en la propia Orden de Convocatoria, en la que se indicaba también las cantidades que habían de sufragar las Corporaciones Locales».

### Nueva iniciativa de la Asociación de Amas de Casa

Miranda (M.A.C.).— La Asociación de Amas de Casa y Consumidores Altamira-Allende sigue planificando actividades destinadas a sus socias, mañana, jueves, a las cinco de la tarde, va a celebrarse un nuevo café coloquio dedicado, como todos los que se organicen este año, al mundo literario.

Para este primer jueves de Noviembre, el invitado será José Luis Melgosa Ortiz, «Mijaralengua», conocido por todos, dado que es quien habitualmente escribe el pregón de las fiestas sanjuaneras, así como la oda a las «reinas» y las poesías a la Virgen de Altamira.

El hablará de su actividad, del por qué de su afición, y suponemos que animará a las integrantes de la Asociación para que se adentren en el mundo de la literatura.

Esta de la que les hemos hablado es una de las actividades habituales de la Asociación, pero en esta oca-

sión debemos referirnos a otra iniciativa, que en estos momentos es un simple proyecto.

Desde la Junta directiva se están estudiando los pros y los contras de la posible constitución de una cooperativa que tenga como finalidad la adquisición de una vivienda. En estos momentos están estudiando los requisitos que se precisan y las posibilidades que habría para llevar a la práctica esta idea en nuestra ciudad.

Las integrantes de la Junta quieren conocer la opinión que esta iniciativa merece a las asociadas, y para ello solicitan las firmas de aquellas que comparten su criterio. Para ello, y también para recibir la información sobre lo que hasta el momento se ha hecho, las integrantes de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores Altamira Allende, pueden ponerse en contacto con las responsables de la dirección de la misma, en el lugar y horarios habituales.

**BIEN ESTÁ QUE GANEMOS AL MADRID Y EMPATEMOS EN BARCELONA, PERO ME PARECE PREMATURO ENCARGAR A LA IMPRENTA ENTRADA, PARA LA COPA DE EUROPA !....**



"El Blusilla" de A. César

## El interés del Pleno se centró, en los ruegos y preguntas planteados por I.U.

Miranda de Ebro (M.A.C.).— Los temas del orden del día, tal y como se preveía, no presentaron demasiada discusión, aunque en este último pleno no todo se aprobó por unanimidad.

Se planteó la aprobación inicial de la modificación de tasas y precios públicos para el año 1991, que apoyaron los miembros del PSOE y el CDS. El PP se abstuvo por considerar erróneo el modo de convocar las reuniones de los grupos para estudiar este tema. El partido mostró su malestar y su portavoz indicó que expresarán su opinión sobre las variaciones cuando se proponga la aprobación definitiva.

I.U. votó en contra por considerar excesivos algunos aumentos, como por ejemplo el de recogida de basuras, que globalmente superará el 20%. Este grupo suscribió además la opinión del PP sobre el modo en que se realizan las comisiones.

El concejal del Grupo Mixto también decidió abstenerse.

El portavoz socialista defendió los incrementos, y sobre la recogida de basuras indicó que la subida será de 1.100 a 1.340 pesetas al trimestre, y que es superior a la habitual, dado que va a variarse el servicio, pues tal y como después se vio en otro punto, se plantea la posibilidad de ampliar el servicio de recogida de basuras a toda la semana.

En relación con este asunto, la propuesta fue la de ampliar el servicio de re-

cojida de basuras, e instalar 86 nuevos contenedores.

La propuesta fue aprobada por todos los grupos, a excepción de I.U., que votó en contra.

Fue José María Santamarta quien nos razonó, una vez finalizado el pleno, el voto del grupo: «Una modificación de estas características, que afecta a 40 trabajadores debe ser más meditada. Hay que probar antes otras alternativas, como poner más contenedores, que es preciso, y hacer que los mirandeses cumplamos con las ordenanzas y que seamos más ciudadanos, bajemos la basura en bolsas, a su hora...

Es más cómodo que se recoja la basura todos los días, cierto, pero creo que se va a perjudicar seriamente a unos trabajadores y que va a suponer más costes. Si hacemos otras cosas antes creo que nos ahorramos pagar más impuestos y calidad de vida para los afectados».

#### Quejas de I.U. sobre menosprecio a la oposición

En el capítulo de ruegos y preguntas fue, una vez más, donde surgió la discusión. I.U. pidió al alcalde que las preguntas que sean hechas en el pleno sean con-

testadas por el alcalde en el mismo foro y no por escrito. A lo que se contestó que si no existe obligatoriedad, el alcalde mantendrá el procedimiento actual.

En este mismo sentido, José María Santamarta indicó que eso era un menosprecio a la oposición, y dijo que eso mismo es lo que supone el incumplimiento de acuerdos plenarios: «Las propuestas que se aprueban por unanimidad, lo menos que podemos pedir es que se cumplan, y hablamos de propuestas de hace un año, y esto sigue igual de mal. Y bueno, la mayoría, la prepotencia y la chulería hacen estas cuestiones, hacen que tú haz lo que quieras, denúncialo, yo contesto: si me da la gana, eso es un absoluto desprecio a los concejales. Por eso, cuando I.U. se ha planteado a veces no asistir a plenos o comisiones, algunos se han echado las manos a la cabeza, pero es que en el fondo da igual.

Yo comprendo que estar en el poder supone esfuerzo, pero estar en la oposición, aparte de esfuerzo, cuando tienes un alcalde como éste, que desprecia a la oposición, pues uno se enfada y dice cosas. Y alguna determinación va a tomar I.U., no quiero adelantar nada, pero algo habrá que hacer. Yo voy a llevar la propuesta al consejo político para ver qué postura se adopta ante estos incumplimientos y este cachondeo

que se trae el hombre éste. Creo que I.U. va a responder, si no lo hace yo tomaría las determinaciones precisas, en este caso de cara a I.U.

Un alcalde lo que tiene que hacer es cumplir las decisiones de pleno, y luego se quejan de que hay alcaldes como Peña que, en Burgos, les torea, pero si éste nos torea igual».

Dicho todo esto preguntamos a Julián Simón Romanillos sobre los incumplimientos, el menosprecio y las comparaciones. Esta fue su respuesta: «Yo creo que a partir de este momento y hasta el 25 de Mayo se van a notar estas cosas para demostrar lo que a mi juicio no se puede demostrar, una mala gestión. Es una campaña que empieza ahora.

Yo tengo la seguridad de que tendré incumplimiento y fallos, pero esto no es premeditado.

Sobre que no les convoquemos bien para las comisiones y que eso sea un menosprecio, tengo que decir que no se puede ser concejal como un hobby. Si uno no puede atenderlo, pues con todos los respetos no puede ser concejal.

Sobre la comparación con el señor Peña, en su talante está tan lejos de cómo llevo yo los plenos que no me puede ofender. Todavía no he dicho ni una vez que no a una moción presentada por un concejal, en mi opinión no es comparable el talante de uno y otro».



# HASTA 150.000 PESETAS DE AHORRO

Si nos traes tu coche usado y lo cambias por un Fiat Uno, un coche apasionante por su línea, su confort, su tecnología.

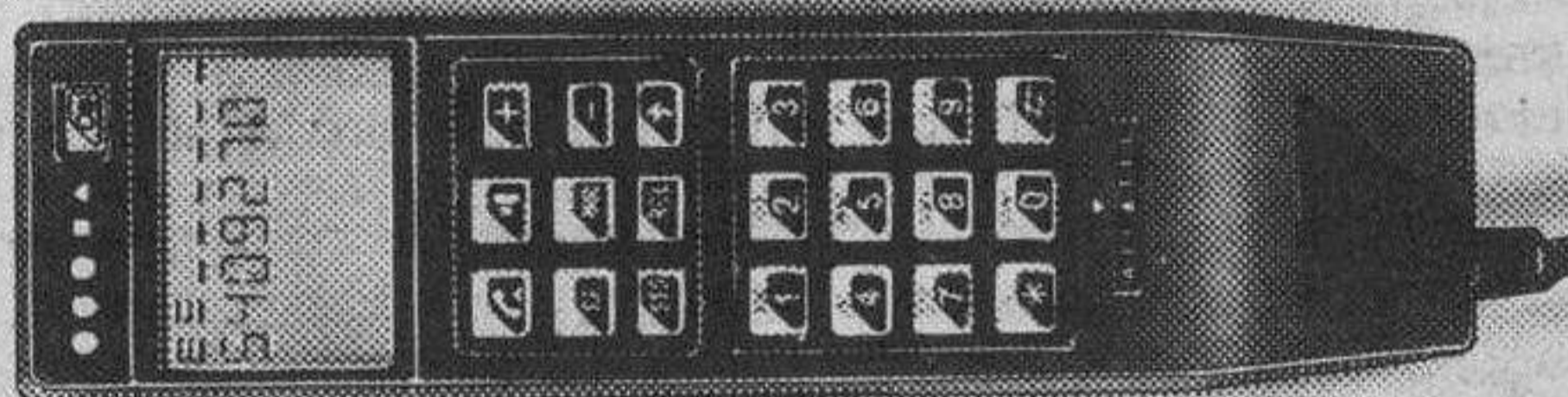
P.V.P. desde 1.014.790 ptas.

**Es una oferta exclusiva de tu Concesionario Fiat**

**AUTO-FORMULA, S.L.**

C/ Alcalde Martín cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

## Teléfono Móvil Alcatel.



### Para no perder el hilo.

Tenga cerca de usted un teléfono móvil automático Alcatel. Es todo lo que necesita para no perder jamás el hilo.

Y disfrutar de la garantía de la compañía líder en fabricación de terminales telefónicos.

Distribuidores autorizados:

**TELYCAL, S.A.**  
Tel.: (947) 26 93 14

**PH INFORMATICA Y ORGANIZACION, S.A.**  
Tel.: (947) 26 17 67

**ACSSA**  
**URETA MOTOR**  
Tel.: (947) 22 04 12

**A.D.A.**  
**AYUDA DEL AUTOMOVILISTA, S.A.**  
Tel.: (91) 413 10 44



## Hoy comienzan las clases de dulzaina en la recién creada Escuela Municipal de Folklore

Aranda (A.L.).— Hoy miércoles comenzará a funcionar la Escuela Municipal de Folklore que hace unos días se aprobaba en Comisión de Gobierno. Aunque tenían previsto empezar ayer, se destinó la jornada a ajustar con los futuros alumnos los horarios, formar los grupos, etc, por lo que la lección inaugural se dará esta tarde.

Han sido 20 los jóvenes que se han apuntado, de edades que van desde los 15 a los 30 años. Todos ellos viven en Aranda aunque proceden de diversas localidades de la Ribera. Las clases tendrán lugar en una de las aulas del edificio de Las Francesas, los martes y jueves de 6 a 8,30 aproximadamente. Se han hecho tres grupos de 6 ó 7 alumnos cada uno y las lecciones durarán alrededor de 50 minutos. Las clases serán impartidas por Fernando Lázaro.

Aunque la Escuela de Folklore se ha diseñado para que en ella se impartan varias asignaturas, de momento se va a empezar únicamente con la de dulzaina. Todos los matriculados hasta ahora lo han hecho en esta materia, mientras que nadie ha querido apuntarse a la enseñanza de tambor. Aún así, se les intentará enseñar al menos los ritmos de la caja. Las clases durarán hasta los meses de mayo o junio,

como un curso normal. También es conocida la intención de ampliar las ofertas de la Escuela en el campo del estudio y la investigación y las danzas.

### Cine Club Duero

Hoy miércoles comienza la segunda programación mensual de Cine Club Duero. La película que se programará será "La leyenda del santo bebedor", dirigida por Ermanno Olmi y con los actores Rutger Haver, Anthony Quayle y Sandrine Dumas en los principales papeles. Esta película fue galardonada con el León de Oro del Festival de Venecia.

Los otros dos filmes que está previsto presentar son, el miércoles 14 "Ander eta yul", de Ana Díez, seleccionada en el Festival de San Sebastián y con un "Goya" a los Nuevos Realizadores. Por último, el miércoles 21 se proyectará "El merodeador", de Joseph Losey. Considerada como una obra maestra del cine negro, está interpretada por Van Heflin, Evelyn Keynes y John Maxwell.

### Talleres de la JOC-E

La JOC-E comunica que el día 13 de noviembre comenzarán unos talleres de ajedrez y radio dirigidos a jóvenes de 13 años en adelante. Hoy es el último día para inscribirse.

## Comisiones Obreras obtuvo la mayoría de delegados en las elecciones de la Azucarera

Aranda de Duero (A.L.).— Comisiones Obreras de nuevo ha conseguido en estas elecciones sindicales la mayoría de delegados en la Azucarera arandina. Tras la jornada electoral del lunes, CC.OO. obtuvo 9 delegados, mientras que UGT, el segundo sindicato que presentaba candidatura, obtuvo 4 delegados. La participación fue bastante alta, rondando el 90 por cien.

Después de Michelín y Pascual, la Azucarera es la tercera empresa más grande. Comisiones Obreras valoraba muy positivamente su victoria en esta empresa. Anteriormente el Comité se componía por nueve delegados, cinco de CC.OO. y cuatro de UGT, pero en estas elecciones se elegían cuatro puestos más por los trabajadores fijos discontinuos.

Este sindicato consideraba que se respetaba bastante la candidatura de UGT, ya que era la primera vez que se presentaba, pero dicen que ha pesado más la gestión que ha estado haciendo hasta ahora y durante todo este tiempo el conjunto de delegados de su sindicato, encabezados por Félix González, que además está en la Comisión Delegada de la fusión Ebro-CIA y es el secretario del Comité Intercentros.

UGT por su parte consideraba también muy positivo obtener cuatro delega-

dos en una empresa en la que hasta ahora no se ha tenido representación, y reconoció que la superioridad obtenida por el otro sindicato mayoritario se debía al trabajo efectuado durante estos años.

También hubo el lunes elecciones en Vemsa, consiguiendo 3 delegados CC.OO. y 2 UGT, Confecciones Enmar, (3 CC.OO. y 2 USO y PH (4 CC.OO. y 3 UGT).

Hoy es otra jornada interesante, ya que hay elecciones en el Hospital, donde se eligen cinco delegados, y en la empresa Aygón.

### Timo del "tocomocho"

J.P.R. denunció ayer en la Comisaría arandina haber sido objeto del timo del "tocomocho", realizado por parte de dos individuos, poniendo como "gancho" unos cupones premiados de la ONCE. Mediante este sistema, casi tan antiguo como el mundo, sustrajeron al denunciante 300.000 pesetas. Además se dejó en el vehículo de los timadores una cazadora valorada en 40.000 pesetas.

Por otra parte, en el casco urbano se produjeron varios accidentes, el más importante a las 19,30 del lunes al colisionar un ciclomotor con un vehículo, resultando herida la joven Ester Rodríguez Somoza, que quedó ingresada.

## La Comisión de Gobierno solicitará un informe a la Junta sobre una guardería

Aranda de Duero (Aurora Lázaro).— La Comisión de Gobierno, que se reunió el pasado lunes en sesión ordinaria, acordó entre otros puntos la solicitud de un informe a la Junta de Castilla y León acerca de la guardería Santa Teresa-Arco Iris, que la Junta quiere transferir al Ayuntamiento.

Aunque el punto no estaba incluido en el orden del día de la Comisión de Gobierno, fue incluido en la misma por el presidente de la Comisión de Bienestar Social del Ayuntamiento arandino, Porfirio Abad.

La Junta de Castilla y León ya ha celebrado varias reuniones con el Ayuntamiento arandino acerca de la posibilidad de transferir a éste las competencias de gestión de la guardería, actualmente propiedad de la Junta. En la reunión que la Comisión de Bienestar Social celebró hace unos días acordó que la Junta aportara nuevos datos de personal y funcionamiento, ya que creen que el presupuesto de la guardería es muy importante y el Ayuntamiento lo tiene que estudiar bien antes de hacerse cargo del mismo, algo que a lo que, al parecer, no está muy dispuesto. Este acuerdo fue ratificado el lunes por la Comisión de Gobierno, por lo que se esperará al informe de la Junta.

La guardería Santa



No parece haber buena disposición en el Ayuntamiento para hacerse cargo de la guardería Santa Teresa-Arco Iris, de la Junta. Foto Lara.

Teresa-Arco Iris, que está situada en el Polígono Residencial, se encuentra en un terreno cedido por el Ayuntamiento. La Junta paga el personal y los únicos ingresos provienen de lo que pagan los niños y se acercan a los tres millones de pesetas al año. Actualmente hay 120 niños, aunque la capacidad de la guardería es de 160.

La transferencia al Ayuntamiento supondría que el personal pasa al Ayuntamiento, aunque sería pagado por la Junta con una dotación presupuestaria: "pero hay que ver la situación actual, qué necesidades hay para el futuro, etc, y les hemos pedido que amplíen eso con más datos", explica

Porfirio Abad. El temor del Ayuntamiento es que una vez que se haga cargo del centro haya problemas en la recepción de la dotación presupuestaria por parte de la Junta. Es además un tema que se lleva negociando desde hace más de un año.

### Otros acuerdos de la Comisión

Además la Comisión de Gobierno aprobó el lunes adherirse al acuerdo tomado por el Ayuntamiento de El Puerto de Santa María referente al tránsito de súbditos magrebíes por nuestro país.

En asuntos de Personal se aprobaron varias relaciones de trabajos

extraordinarios, se renovó el contrato de José María Rodríguez Suárez, el gerente de la Oficina de Promoción y Desarrollo, y se nombró funcionario interino a Cristóbal Blanco, que cubrirá el puesto de encargado de la Oficina Municipal de Consumo.

En el apartado de obras se informan favorablemente todos los expedientes presentados a excepción del referido a una obra en la calle Alcañal, rogando se atenga a un proyecto presentado. También se aprobaron varias certificaciones de obras realizadas en nuestra ciudad, la segregación de una finca y se estudiaron otros asuntos de Intervención.



**Los riesgos de salir de viaje.**—En nuestra ciudad comienzan apenas se encamina uno a la Estación de Autobuses. El acceso a la misma es toda una aventura, según las quejas que hemos recibido. Después de dos años continúan los charcos, barro y sobre todo esa oscuridad de boca de lobo que puede producir caídas, atropellos, o atracos a mansalva el día que los "cacos" se aprendan el sitio. Todavía no ha ocurrido nada pero hay temor en los usuarios. Y digo yo... ¿para qué servirán esos postes de luz sin farolas colocadas hace un año?. Como no sea para que los aspirantes a viajeros, además de las dificultades anteriormente citadas, tengan la posibilidad de aplastarse la nariz contra ellos en la negrura de la noche....



## Suspendido el juicio contra un profesor de Valladolid, acusado de agresión sexual a una alumna

Valladolid. (Ical).—El juicio contra el profesor del Colegio Público «Antonio Machado», de Valladolid, Hilario Escarda, acusado de haber cometido un delito de agresión sexual contra una alumna de 13 años, fue suspendido por el presidente de la Sala de lo Penal de la Audiencia Provincial, José Miñambres Flórez. La causa fue la no comparecencia de un testigo considerado crucial, el director del centro educativo.

Paulino Filardo, el director, padece una enfermedad y se encuentra de baja. El juicio se celebra después de que el Juzgado de lo Penal número 2 de Valladolid condenara a Hilario Escarda a un año de prisión menor y multa de 100.000 pesetas en sentencia dictada el pasado 29 de mayo. Sin embargo, la Defensa del profesor del C.P. «Antonio Machado» alegó defectos de forma ya que un juzgado de lo Penal no tiene competencias ante un delito que puede llevar aparejada la inhabilitación entre seis y doce años y el juicio fue anulado, retro trayéndose las actuaciones al momento anterior a la vista oral.

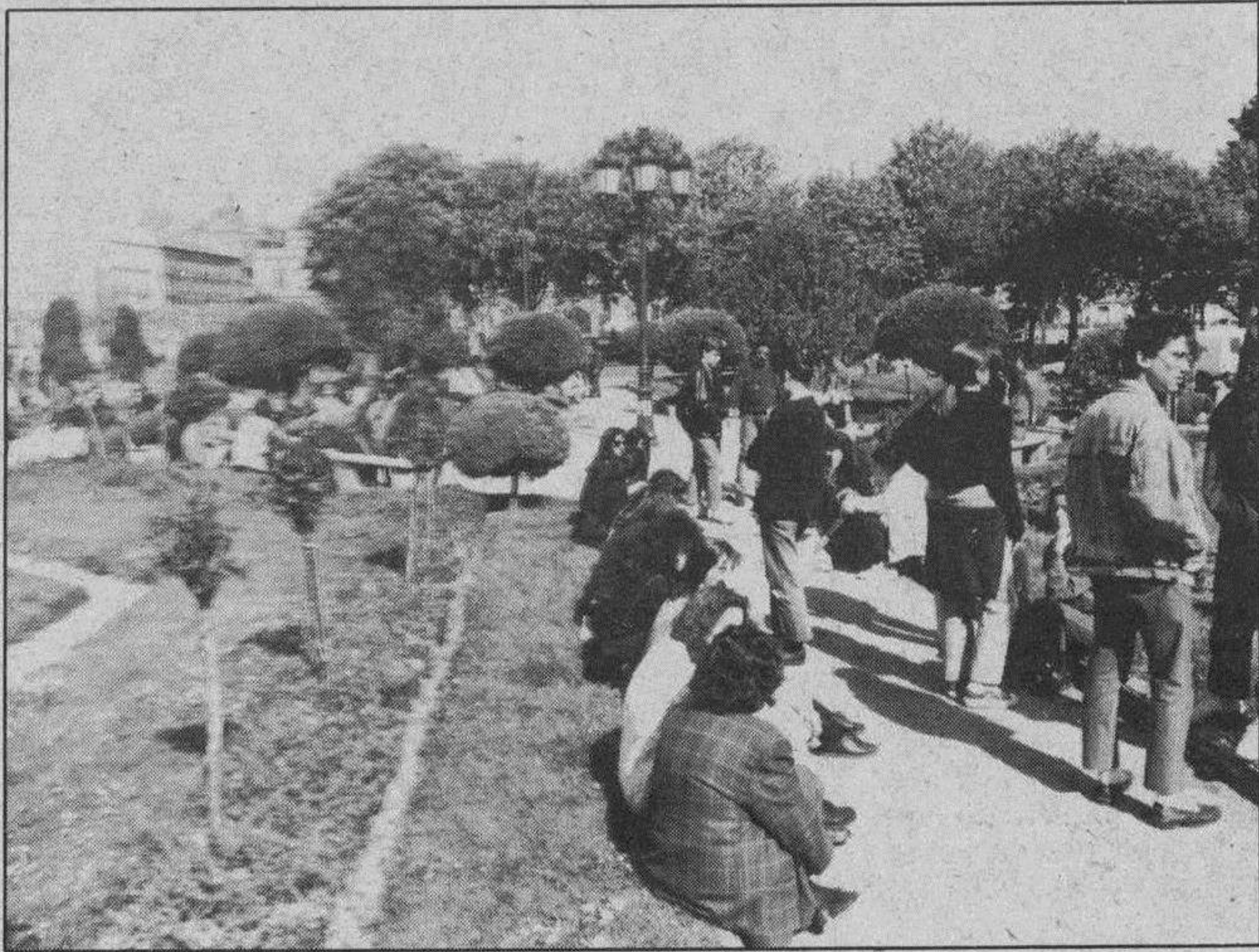
El juicio congregó a cerca de cien personas que se concentraron frente a la Sala de lo Penal de la Audiencia con intención de presenciar la vista. Tras comunicarse que tendría lugar a puerta cerrada, se

profirieron gritos para exigir que se les permitiese la entrada.

Después, un grupo de mujeres pertenecientes a asociaciones feministas coreó gritos exigiendo la inhabilitación para Hilario Escarda, lo que produjo una discusión y un cruce de acusaciones con profesores que apoyan al acusado. La intervención del personal de la Audiencia cerró la discusión, sin que tuviera que intervenir el fuerte contingente del Cuerpo Nacional de Policía y de la Guardia Civil desplazado a la Audiencia y que formó dos barreras entre la Sala y el público.

Al concluir el juicio, el acusado Hilario Escarda abandonó la Audiencia por una puerta de servicio para evitar la presencia de los informadores.

En su escrito de acusación, el fiscal solicita la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión



Una alumna de trece años padeció los abusos de un profesor. Foto archivo.

menor para Hilario Escarda y una multa de cien mil pesetas. En el anterior juicio, el fiscal elevó durante la vista la petición de prisión hasta cuatro años y un día.

Los hechos por los que se juzga a Hilario Escarda tuvieron lugar el 4 de octubre de 1989. En el

anterior juicio se consideró probado que el profesor, jefe de estudios del «Antonio Machado», se quedó a solas con Silvia López en un aula y cometió diversos tocamientos, a los que ella se resistía.

La denuncia fue presentada por el padre de la alumna, conserje del cen-

tro educativo, tras contárselo una amiga de la agresida, que escuchó desde la puerta los gritos en el interior del aula y la vio salir llorando y con las ropas desordenadas.

Desde que se inició el proceso se ha creado una viva polémica en Valladolid.

## breves

■ **Huerta condena el terrorismo, en inauguración Casa Cuartel de Venta de Baños.**—El Delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, condenó ayer las acciones terroristas contra las casas cuartel, con motivo de la inauguración de una dependencia de este tipo en Venta de Baños. Lope Huerta manifestó que 'cuando todos recordamos con horror e indignación cómo una minoría de asesinos y criminales se dedican a destroz ar algunas casas cuartel, todos los ciudadanos vienen a entregarnos lo mejor que tienen, los bienes públicos', refiriéndose a la nueva dependencia de la Guardia Civil en la citada localidad palentina. El nuevo cuartel está cerca de la carretera N-620, próximo al polígono industrial de Venta de Baños, en una superficie total de casi 9.000 metros cuadrados, en los que se han invertido casi 300 millones de pesetas. La nueva y moderna dependencia consta de oficinas, sala de armas, dos celdas y un bloque de 21 viviendas y extensa zona verde.

■ **El vicepresidente cuarto de la Diputación de León, inhabilitado dos meses por injurias.**—El vicepresidente cuarto de la Diputación de León, Laudino García, ha sido inhabilitado durante dos meses para desempeñar cargos públicos en virtud de una sentencia de la Audiencia Provincial en la que se le condena por injurias contra un antiguo concejal del Ayuntamiento minero de Igüña, del que es alcalde. Laudino García deberá abonar también una indemnización de cien mil pesetas, después de que la Audiencia rebajase su cuantía desde un millón y podrá cumplir la pena de arresto en su domicilio. En virtud de la sentencia el condenado no podrá ejercer sus cargos en la Diputación, en la Mancomunidad del Bierzo Alto ni en el Ayuntamiento de Igüña, del que es alcalde desde las primeras elecciones locales, primero por el PCE y más tarde integrado en la coalición Izquierda Unida, de la que ha sido expedientado y expulsado recientemente junto a sus colaboradores. La inhabilitación del vicepresidente deja temporalmente en minoría al grupo de gobierno en la Diputación Provincial, de cuyo grupo forma parte García con el PSOE y la Unión de Campesinos Leoneses, que deberá afrontar en los próximos plenos sin la mayoría absoluta.

La sanción impuesta a Laudino García está relacionada con unas declaraciones contra un concejal de Igüña formuladas en 1986 al que llamó «esquizofrénico».

## Arzobispo de Valladolid: «La Iglesia ha de vivir la solidaridad en defensa de la vida humana»

Valladolid (Europa Press).—El arzobispo de Valladolid, monseñor José Delicado Baeza, en su pastoral semanal, afirma que el cristiano debe vivir la solidaridad con la defensa de la vida humana, en su inviolabilidad y en las condiciones necesarias para su progreso y desarrollo.

«La defensa de la vida humana -manifiesta- es un derecho fundamental, en el que se asientan los otros derechos que afectan a la persona humana, desde el inicio hasta el fin de la vida. Para el arzobispo de Valladolid, esta defensa ha de ser realizada contra todas las violaciones y amenazas que produce una sociedad conflictiva: desde el aborto a la eutanasia, desde el terrorismo a las torturas, desde las violencias sociales a las guerras, desde las servidumbres y dependencias de las drogas a las epidemias que generan los egoísmos individuales e institucionalizados».

### Apertura a la trascendencia

En la pastoral, monseñor Delicado invita a vivir la solidaridad con el hombre de nuestro tiempo, en lo que se refiere a su espíritu, a su necesaria apertura a

la trascendencia, al alma del pueblo. «Si al hombre y a la sociedad se les sofoca el espíritu -agrega-, se les empuja a un nihilismo que corre el riesgo de producir reacciones asociales y destructoras. El verdadero humanismo se completa en la trascendencia». Al mismo tiempo, el arzobispo invita a vivir la solidaridad con los pobres y con la promoción de todo hombre y de todos los hombres. «Esto exige un talante de colaboración, una firme decisión de hacerse presente en la sociedad con el deseo de transformarla y humanizarla en esa dinámica del amor que tiende a más altos niveles de justicia social, en la realización efectiva de los derechos humanos donde pueden estar amenazados o conculcados».

### Tarancón en Valladolid

Por otra parte, el cardenal Vicente Enrique y Tarancón aseguró ayer en Valladolid que la Iglesia española no se está alejando de la sociedad y que tampoco ha retrocedido en alguna de sus posturas respecto del Concilio Vaticano II. Tarancón inauguró el aula de Teología de la Universidad vallisoletana.

## Comienzan las dimisiones en el partido centrista

### Lucas «hará lo posible» por «sacar» al CDS de las Cortes

Valladolid (Ical). **Juan José Lucas, presidente regional del PP, manifestó ayer en Soria que en las próximas elecciones hará «todo lo posible para que el CDS no tenga representación parlamentaria en Castilla y León».**

Lucas reiteró que los pactos con el CDS no se romperán una vez que sean aprobados los Presupuestos.

El presidente regional del PP manifestó que el alcalde de Burgos «es un peso pesado en la política local y provincial», y añadió, sobre una posible comparación entre la figura de Peña y la de Hormaechea, que «no hay ningún alcalde que se pueda comparar a la figura de un borracho». También afirmó que el caso de Hormaechea «es un caso histórico en la democracia española».

Los procuradores del CDS Manuel Jesús Domínguez y Godofredo Martín han presentado la dimisión como portavoces de su grupo en las



El cese de Luis Aznar causa dimisiones

comisiones parlamentarias de Agricultura y Bienestar Social.

Además, siete de los quince vocales con cuenta la ejecutiva del

CDS de Valladolid, afines al sector «crítico» de Luis Aznar han presentado su dimisión en una carta dirigida al presidente provincial, Antonio Garrosa.

## El fiscal pide arresto mayor para el cazador que mató un oso

Palencia (Efe).— El fiscal pidió cuatro meses de arresto mayor, cuatro años de inhabilitación para la caza y una multa de millón y medio de pesetas para el cazador Lorenzo Fernández, acusado de matar a tiros al oso pardo 'Rubio', en el juicio que ayer quedó visto para sentencia en la Audiencia Provincial de Palencia.

El fiscal elevó a definitivas sus conclusiones y coincidió en sus peticiones de pena con la Junta de Castilla y León, personada como acusación particular.

El ministerio público solicitó, sin embargo, la libre absolución de María Jesús de Miguel Michelena, ex jefa de Montes de la Junta en Palencia.

La acusación particular promovida por el Fondo para la Protección de los Animales Salvajes (FAPAS) también elevó a definitivas sus conclusiones y solicitó para el cazador una pena de seis meses de arresto, cinco años de inhabilitación para la caza y una multa de 1,5 millones de pesetas.

Para la ex jefa provincial de Montes, acusada de negligencia en sus funciones, la representación de FAPAS pidió una pena de seis años de inhabilitación

especial.

Los hechos juzgados, en la primera vista oral que se celebra en España contra un cazador por la muerte a tiros de un oso pardo, especie protegida y en extinción, ocurrieron el 30 de octubre de 1988, cuando Lorenzo Fernández disparó y mató al oso en los montes de Brañosera, al norte de Palencia.

Durante la vista oral, en la que declararon 12 testigos, Lorenzo Fernández señaló que había realizado los cinco disparos que mataron al 'Rubio' en defensa propia y para protegerse de los ataques del animal, cuando participaba con un grupo de amigos en una cacería de corzos en dicha zona de Palencia.

Los cinco compañeros de cacería de Lorenzo Fernández confirmaron en su declaración haber oído los

cinco disparos, aunque señalaron que ninguno se encontraba presente en el lugar y el momento en el que murió el oso pardo.

También testificó Francisco José Purroy, catedrático de Biología de la Universidad de León, quien afirmó que este tipo de oso no suele atacar a las personas y que no se conoce ningún caso de agresión a humanos por parte de los ejemplares que habitan en la Cordillera Cantábrica.

María Jesús de Miguel Michelena, que era jefa de Montes en Palencia cuando ocurrieron los hechos, declaró que no fue ella la que autorizó la cacería de corzos sino una ingeniera del servicio la que dio una autorización verbal.



Lorenzo Fernández, a la derecha, y María José de Miguel, ex jefe de Montes de la Junta, durante el juicio celebrado en la Audiencia de Palencia. Efe

## El PSCL presenta enmiendas sobre las autonomías en el congreso federal socialista

Valladolid (Efe). El secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, anunció que su delegación presentará enmiendas a la ponencia sobre Política autonómica en el congreso federal de Madrid.

Según Quijano, portavoz de la delegación castellano leonesa, las enmiendas que van a presentar se refieren a la ampliación de las competencias para las Comunidades de 'vía lenta'.

Otro tipo de enmiendas se refieren a la financiación de las Comunidades Autónomas en el sentido de que se aplique el criterio «de una financiación que tenga en cuenta la extensión territorial y no sólo el número de habitantes de cada Comunidad».

Según Quijano, las Comunidades amplias territorialmente pueden cubrir más difícilmente y a un coste más elevado las necesidades sociales de sus habitantes, por lo que se les ha de compensar económicamente para poder disponer de servicios socia-

les acordes con los tiempos actuales.

La delegación de Castilla y León presentará en el 32 Congreso del PSOE 172 enmiendas y según su portavoz las más importantes se refieren a política autonómica, reordenación de la minería y política municipal.

### Unamuno en Salamanca

Varios cientos de fotografías, hechas por Miguel de Unamuno, y otra serie de documentos sobre la vida y obra del escritor han sido descubiertos en el Archivo de la Universidad de Salamanca, confirmaron fuentes del centro.

Las mismas fuentes han señalado que el descubrimiento se ha producido con motivo de los trabajos de organización a que está siendo sometido el Archivo y han agregado que el próximo jueves las autoridades universitarias presentarán en rueda de prensa los hallazgos documentales, de los que se han negado a adelantar detalles.

**LA SUBIDA DE TU VIDA**

**EL BONO BOTE SIGUE SUBIENDO YA SON MAS DE 985 MILLONES**

Próximo Domingo.  
Semana 45/90. Sorteo 11/11/90.

Bono Loto de lotería primitiva

Días maravillosos  
y precio  
de medias noches.



91 extraordinarios hoteles,  
en España, Portugal, Andorra y Bélgica.

Información y venta exclusivamente en Agencias de Viaje

## Aznar expresa su preocupación por la situación de «parálisis» del Gobierno

Madrid (Efe).— El presidente del PP, José María Aznar, expresó ayer su preocupación por la 'situación de parálisis completa' en la que se encuentra el Gobierno desde la huelga general del 14 de diciembre de 1988, tras la reunión de la Junta Directiva Nacional.

Aznar hizo estas declaraciones en una rueda de prensa convocada para informar de la reunión de la Junta Directiva Nacional del lunes, en la que presentó un balance de lo que ha sido su gestión desde que fue elegido candidato en las elecciones generales de 1989 y en la que se decidió romper cualquier vínculo entre este partido y el presidente de Cantabria, Juan Hormaechea, por los insultos de este hacia dirigentes del PP.

El líder del PP dijo que la situación del Gobierno es "insoportable" y que es un equipo "quemado", al mismo tiempo que consideró que la renovación que necesita el país no la puede dar el PSOE.

A pesar de esto dijo que en las reuniones que últimamente ha celebrado con el presidente del Gobierno, Felipe González, no se lo ha manifestado porque éste ya lo debe de saber.

En el repaso que hizo a los doce meses de su gestión al frente del PP no mencionó el llamado 'caso Naseiro', pero preguntado en la rueda de prensa por el mismo, manifestó que con este asunto, 'absolutamente superado por el partido, se intentó destruir al PP y a sus principales dirigentes. Pero había un par-

tido que ha demostrado ser capaz de superar situaciones'.

Sin embargo, el presidente del PP no supo precisar de dónde o de quién partió ese intento.

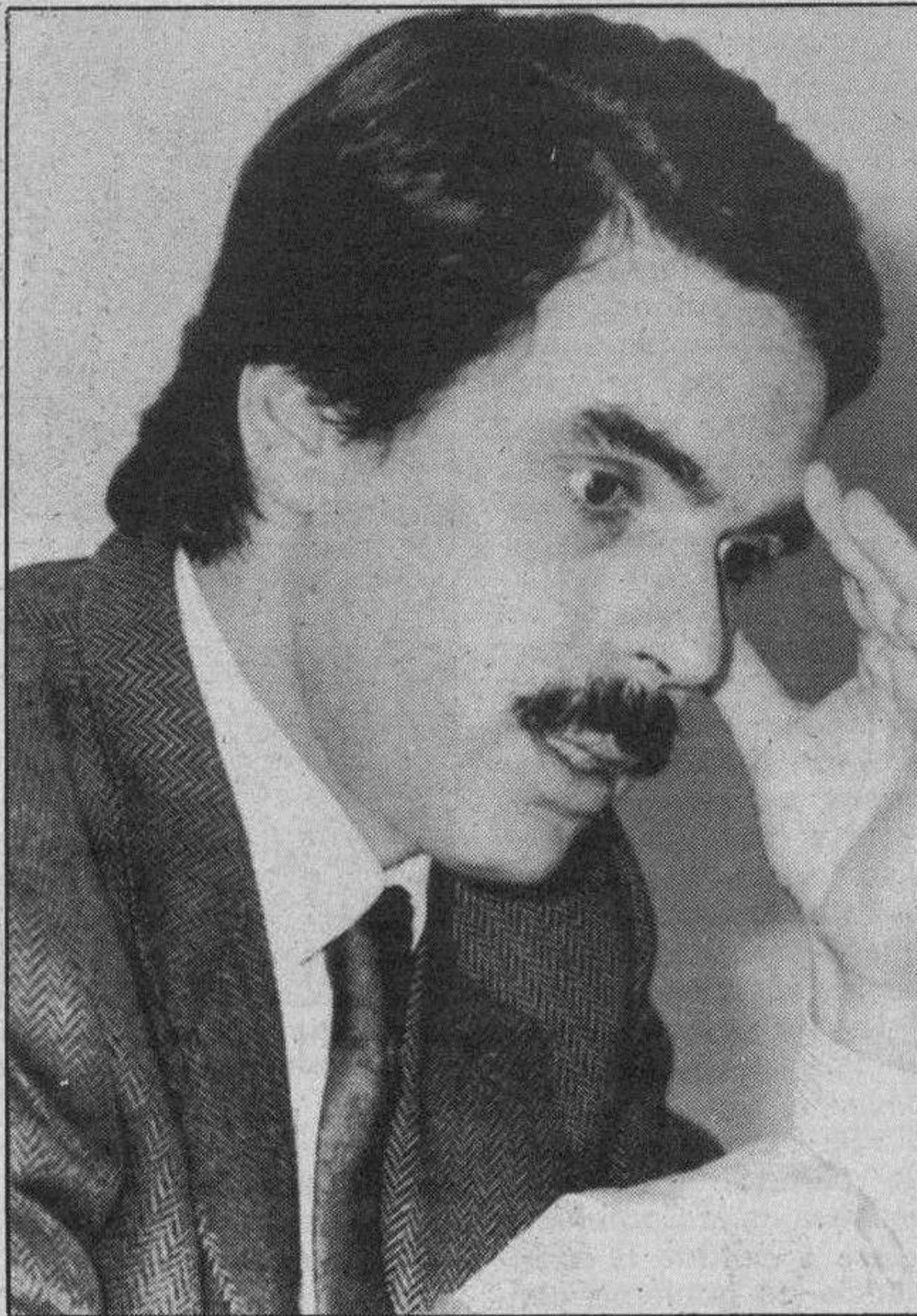
Sobre sus relaciones con el Gobierno criticó la forma en la que se eligen los miembros del Consejo General del Poder Judicial, sistema al que calificó de 'perfectible', pero destacó que el PP nunca 'se situaría fuera de las reglas del juego' y que por eso había llegado a un acuerdo con el PSOE sobre este asunto, algo que es difícil que suceda respecto a la elección de los consejeros de RTVE.

Criticó también al Gobierno por haber dejado sólo al ministro de Economía, Carlos Solchaga, en el pleno que presentó los presupuestos generales del Estado.

Se preguntó cómo se podía pedir a la sociedad que se tome en serio los Presupuestos cuando ni el propio Gobierno asiste a la sesión parlamentaria.

Aznar se mostró muy satisfecho por el crecimiento de la afiliación en el PP. A 31 de octubre los militantes del PP son 281.438, lo que supone que desde septiembre del año pasado se han afiliado 21.024 personas.

También se refirió a la normalización que su par-



El presidente del PP durante la rueda de prensa en la que informó de los asuntos tratados en la Junta Directiva. Efe

tido ha llevado a cabo en el ámbito exterior con la incorporación al Partido Popular Europeo y señaló la importancia que tendrán para esta organización las elecciones europeas de 1994, de las que, según Aznar, saldrá un Parlamento muy diferente al actual.

Dentro de lo que en el PP llaman 'estado electoral' su presidente comenzará la campaña preelectoral de las próximas elec-

ciones municipales autonómicas y municipales el próximo día 19 de noviembre en Torrejón de Ardoz (Madrid), lo que supone empezar casi 7 meses antes de los comicios. También informó de que el próximo día 23 celebrará una entrevista en Barcelona con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y que durante este mes viajará a Holanda, Luxemburgo, Italia e Irlanda.

## El PP presentará la moción de censura siempre que cuente con los votos suficientes

Madrid (Efe).— Los órganos de dirección del PP y los responsables de este partido en Cantabria acordaron ayer presentar una moción de censura contra el presidente regional, Juan Hormaechea, siempre que cuenten con el apoyo de los diputados suficientes.

Así se desprende de las declaraciones de Francisco Álvarez Cascos, y del presidente regional del PP, Roberto Bedoya, tras una reunión de dirigentes nacionales de este partido y los responsables del mismo en Cantabria.

La decisión de los órganos nacionales del PP ha sido comunicada a los responsables regionales, que ahora tienen que reunirse con sus diputados, 17 en total, de los cuales tres son independientes, para elegir el candidato que debe figurar en el texto de la moción.

En esta candidatura no se baraja el nombre de la diputada cántabra Isabel Tocino, según reiteró ayer ella misma, y el presidente del PP, José María Aznar.

Tocino declaró ayer a Antena 3 desde Nueva York que las declaraciones de Hormaechea que han provocado esta crisis en el Gobierno de Cantabria 'no le suenan a nuevo' y que 'una vez más ha demostrado que no tiene ningún sentido de la dignidad, ni política ni personal'.

La diputada y dirigente del PP dijo que la única decisión acertada que debería tomar el presidente de Cantabria sería la dimisión, 'medida que debía haber tomado hace tiempo y, sobre todo, después de lo pasado'. Tras la reunión

que Álvarez Cascos mantuvo con los responsables del PP cántabro, manifestó que la decisión de romper con Hormaechea la ha tomado el PP 'por cuestión de principios, sin preguntarse si variaría la decisión en el supuesto de que el Gobierno cambiara de manos'.

«Mientras el PP guardaba estos días silencio antes de tomar decisiones -destacamos escuchado del resto de fuerzas políticas cántabras invocaciones a la dignidad. Ahora va a ser el momento de saber si los que hablan de dignidad la practican con los hechos. Nosotros con esta decisión ya hemos demostrado que antepone los principios a las consecuencias practicadas representadas en cuotas de poder».

«¿Quién es el candidato del PP a una eventual moción de censura suscrita por el número suficiente de diputados? Esto lo va a resolver la dirección del partido en Cantabria», señaló el secretario general del PP, quien dijo no tener ninguna duda sobre el apoyo de la mayoría de los diputados del PP a la moción de censura. Bedoya expresó su tristeza por la ruptura de su partido con Hormaechea. 'He intentado luchar por integrar a personas independientes en el PP y cuando veo que, por circunstancias ajenas al partido, se entra en una dinámica distinta, uno siente una cierta emotividad', explicó. Entretanto, son 20 los votos suficientes para que prospere la moción de censura. El CDS por su parte ha propuesto un gobierno de coparticipación.

## Suiza ordena la expulsión de Francisco Paesa

Berna (Efe).— El Consejo Federal (Gobierno) suizo concedió al presunto colaborador del GAL Francisco Paesa cinco días para abandonar el país, confirmó ayer el portavoz del departamento federal de Asuntos Exteriores, Marco Cameroni.

Sin embargo, ayer, lunes Paesa continuaba en Suiza.

Según el portavoz, Paesa "fue convocado el pasado viernes por la tarde a la sede de la representación diplomática de la Confederación Helvética ante la ONU, con sede en Ginebra".

En dicha reunión, añadió la misma fuente, el embajador adjunto de Santo Tomé y Príncipe y prófugo de la Justicia española, "fue informado de una medida de expulsión de Suiza y recibió un plazo de cortésia de cinco días para cumplirla".

## Hormaechea sorprendido por la reacción de Aznar

Santander (Efe).— El presidente del Gobierno cántabro, Juan Hormaechea, negó ayer tarde haber insultado a los dirigentes nacionales del PP y aseguró que nunca esperó una reacción por parte de José María Aznar como la que ha tenido. Hormaechea dijo que la polémica suscitada es fruto de una campaña contra su persona.

Hormaechea, quien mostró sentirse defraudado por la actitud de Manuel Fraga 'que siempre me defendió', dijo que la polémica suscitada es fruto de una campaña contra su persona y anunció la presentación de las correspondientes querrelas criminales 'para que se sepa la verdad'. El presidente cántabro manifestó que su relación con Isabel Tocino empeoró a raíz de su negativa a apoyarla para 'desbanca' a José María Aznar de la presidencia nacional del PP, tal como le pidió, según dijo, tras mostrarse su desencanto por no haber sido designada para dirigir esta formación política.

Insistió en que las expresiones recogidas por la prensa sobre su conversación con dos periodistas en

un pub santanderino en la madrugada del pasado miércoles 'son una caricatura profunda y cerebral con todos los añadidos posibles' y dijo que no dimitirá 'porque unos señores desfiguren una serie de palabras que las han hecho públicas distorsionándolas'.

Según Hormaechea, la conversación versó sobre su opinión ante los pactos que el PP suscribió antes de las pasadas elecciones y su posición contraria a determinadas acciones políticas de este partido.

Destacó que la actitud del PP es de 'profunda superficialidad', ya que 'han aprovechado este momento para saciar una venganza largamente planteada', y agregó que es absurdo que un partido tome decisiones porque unos periódicos 'di-



El presidente del Gobierno regional cántabro en un gesto durante su multitudinaria rueda de prensa. Efe

cen que un señor ha dicho'. Hormaechea consideró que lo más lógico es que la dirección del PP hubiera

hablado con él y hubieran analizado la situación antes de tomar esta decisión, ya que, dijo, se encontraba de

viaje en el sur de Francia y no conoció la polémica suscitada hasta el pasado domingo por la noche.

Aseguró que desde la calle Génova existía una animadversión hacia su persona al haberse negado en varias ocasiones a hacerse la 'ficha' del partido 'porque intuía y sabía su capacidad de respuesta y talante'.

Hormaechea, que afirmó que su intención era haber seguido con el pacto con el PP, recordó que sin su presencia el centro derecha nunca habría ganado las elecciones en Cantabria y agregó que las encuestas que demuestran que con un partido regionalista obtendría la mayoría absoluta 'es lo que ha colmado la paciencia de los actores del PP en Madrid, que han aprovechado esto para intentar evitarlo'. Explicó que como presidente autonómico nunca se ha sentido ni comprendido ni apoyado por el Partido Popular, que siempre ha estado 'ausente de mi gestión'.

## La Comisión Europea de Derechos Humanos admite la demanda de Ruiz Mateos

Estrasburgo (Efe).— La Comisión Europea de Derechos Humanos admitió ayer la demanda presentada por el empresario español José María Ruiz Mateos contra la Administración española por la expropiación, en febrero de 1983, de las empresas que integraban el "holding" Rumasa. La comisión, reunida desde por la mañana en Estrasburgo, aceptó la "indefensión" alegada por los abogados de Ruiz Mateos con respecto al caso Rumasa.

Entre los argumentos de la defensa, la comisión tomó en consideración la excesiva duración y la falta de equidad del procedimiento.

Rechazó, sin embargo, la parcialidad del Tribunal Constitucional, la falta de acceso a los tribunales y la existencia de discriminación.

Según el eurodiputado Ruiz Mateos, la decisión del Gobierno español de expropiar sus empresas violó dos de los artículos del Convenio Europeo de Derechos Humanos, ya que se llevó a cabo mediante una ley especial que imposibilitaba cualquier recurso.

Ruiz Mateos, al conocer la decisión de este organismo, manifestó su satisfacción por la sentencia, aunque reconoció que no le había causado sorpresa.

"Saldré eufórico y seré feliz el día en que me den una posición ejecutiva en las empresas" expropiadas, afirmó.

Para Ruiz Mateos, la decisión de la Comisión supone "un paso más y tiene una resonancia indiscutible" y lamentó "que sea un tribunal internacional el que tenga que darnos la razón".

El ex presidente de Rumasa comentó que los fallos dictados por el Tribunal Superior de Justicia de Madrid sobre siete de las empresas expropiadas en las que ha declarado su derecho de reversión son "contundentes y categóricas". Después de la decisión de la Comisión de Derechos Humanos, el procedimiento requiere que se busque una solución negociada entre las dos partes.

En caso contrario, la comisión elaborará un informe, que será examinado por el Comité de ministros del Consejo de Europa que, a su vez, lo remitirá al Tribunal de Derechos Humanos.

En declaraciones a la prensa, Ruiz Mateos se mostró ayer dispuesto a negociar una solución, pero consideró que sería necesario efectuar una valoración de las empresas.

Interrogado sobre la postura que puede adoptar el Gobierno español en cuanto a la negociación, el empresario dijo que "lo tienen muy mal", pero "esperamos ver su posición".

La demanda de Ruiz Mateos fue presentada el 5 de mayo de 1987 y en ella sostenía que la expropiación fue efectuada en virtud de una ley adoptada especialmente para el caso y que fue privado de todo acceso a los tribunales para impugnar la medida.

Igualmente argumentaba que su caso no ha sido tratado equitativamente ni en un plazo razonable por un tribunal imparcial, por lo que la administración del Gobierno español violó dos de los artículos del Convenio Europeo de Derechos Humanos.

## El PNV se dirige oficialmente al PSOE para negociar un gobierno de coalición

Bilbao (Agencias).— El Partido Nacionalista Vasco se ha dirigido de forma oficial al Partido Socialista de Euzkadi para estudiar la posibilidad de formar juntos un gobierno vasco de coalición, el quinto ejecutivo autónomo. El ofrecimiento se produce tras las elecciones del 28 de octubre en las que ambos partidos consiguieron los dos primeros lugares en votos y escaños.

El PSOE valora, por su parte, positivamente el ofrecimiento realizado por el PNV para que ambos estudien de modo conjunto las perspectivas de un acuerdo para llegar a un gobierno vasco de coalición, y cree que es preciso "ajustar las agendas" de ambos partidos para que se puedan producir dichos encuentros.

Las razones por las que el PNV fundamenta su decisión residen en que el PSE-PSOE es el segundo partido en votos y escaños de la Comunidad vasca y porque la experiencia de gobierno conjunto en la legislatura anterior resulta satisfactoria.

El Euzkadi Buru Batzar asegura que "desea presentar unas bases de gobierno que respondan a las necesidades de la sociedad vasca en la delicada coyuntura de futuro que marca para todos la consumación inminente de un mercado único



Aulestia y Bandrés fueron algunas de las personalidades que visitaron la capilla ardiente de Joseba Elósegui. Efe

européa a partir del 1 de enero de 1993".

El Euzkadi Buru Batzar entiende que el examen conjunto de los programas presentados por ambos partidos puede dar pie en una negociación sensata, a la elaboración de un proyecto de acción y gestión pública "a la altura de las exigencias de dicha coyuntura".

El máximo órgano ejecutivo del Partido Nacionalista Vasco propugna para ello una negociación "seria, realista y de una

duración prudencial, aunque no precipitada, de forma que puedan afrontarse, sin dilaciones innecesarias, las tareas de gobierno importantes y urgentes que la sociedad vasca necesita".

Aunque en los últimos días se había asegurado que las negociaciones para formar el gobierno vasco iban a ser largas y duras, el Partido Nacionalista Vasco es partidario de no agotar los plazos. La comisión nacionalista encargada de llevar a

cabo las negociaciones está formada por Xabier Arzallus, José Antonio Ardanza, Joseba Eguibar, Josu Bergara, Juan Ramón Guevara, Juan Luis Lascurain y Juan María Oyora. Su primera intención es mantener cuanto antes un primer contacto, probablemente antes del inicio del congreso del PSOE.

En este sentido, las fuentes socialistas indican que es difícil que esta semana se puedan producir las entrevistas entre dirigentes de las formaciones socialista y nacionalista, debido a la celebración del XXXII Congreso del PSOE entre el viernes y el domingo próximo.

En relación a esas futuras negociaciones, el secretario de Organización socialista, José María Benegas, dijo ayer que serán "largas, duras y complicadas" durante una rueda de prensa en la que presentó el citado Congreso del PSOE.

Por otro lado, la ikurriña, que Javier Elósegui sustrajo del Museo del Ejército de Madrid en 1984, servía ayer para cubrir su féretro. Javier Elósegui falleció ayer en un hospital de Bidasoa, Irún, tras una parada cardíaca. La capilla ardiente de este histórico líder vasco está instalada en el salón de plenos del Ayuntamiento foral de Guipúzcoa "por la personalidad insigne de este guipuzcoano que se destacó a lo largo de toda su vida en la lucha pacífica por la democracia y las libertades del pueblo vasco".

## Campsa anuncia precios más bajos para el lunes

### La gasolina súper baja 1,7 pesetas

Madrid (Efe).— El precio máximo de la gasolina super han bajado 1,7 pesetas, mientras que el de la normal y sin plomo lo ha hecho en 1,8 pesetas el litro. Estos descensos corresponden a los precios máximos fijados por el Gobierno, mientras que Campsa marcará los precios para la venta al público el próximo lunes y serán más bajos que los aprobados ayer por el Gobierno.

Estos descensos corresponden a los precios máximos fijados por el Gobierno, mientras que Campsa marcará los precios para la venta al público el próximo lunes y anuncia que serán más bajos. Al descender 1,7 pesetas la gasolina súper ésta pasa de las 92,9 pesetas a las 91,2 pesetas, la normal baja 1,8 pesetas pasando de 89,6 pesetas a 87,8 y la sin plomo también descendiendo 1,8 pesetas de forma que baja de las 90,7 a 88,9 pesetas el litro.

Los precios máximos de los gasóleos A y B quedan en 70,6 pesetas el litro, los gasóleos C suministrados en estación de servicio o surtidor costarán un máximo de 50,4 pesetas y el gasoleo C para suministros a granel en cantidades iguales o superiores a 3.500 litros se situará en 47,6 pesetas el litro.

El fuelóleo de tipo número

uno, bajo en azufre, tendrá un precio máximo de 22.820 pesetas la tonelada, el fuelóleo número uno normal quedará a 21.296 pesetas y el número dos a 19.212 pesetas la tonelada.

Con este descenso se consolida la tendencia a la baja de los productos petrolíferos, de forma que los precios para la venta al público que fijará Campsa el próximo lunes tendrán un descenso similar.

Para obtener estos precios se ha tenido en cuenta la evolución de los mismos en Bélgica, Alemania, Francia, Italia, Holanda y Reino Unido y en los mercados internacionales de Rotterdam e Italia.

La evolución de los precios de los países señalados anteriormente corresponde al período del 23 de octubre al 5 de noviembre, que han experimentado un descenso, antes de impues-



Campsa marcará precios más bajos.

tos, de un 8,6 por ciento y en los gasóleos de automóvil en un 5,9 por ciento, mientras que los de calefacción experimentaron descensos del 8,1.

La variación de los precios en los mercados inter-

nacionales de Rotterdam y Génova (Italia) ha supuesto unos descensos para las gasolinas de un 7,8 por ciento, en los gasóleos de un 8,3 y en el fuelóleo número uno en un 4,7 por ciento.

## Elegidos los diez vocales pendientes del CGPJ

Madrid (Efe).— El pleno del Senado eligió ayer a los diez vocales que le corresponde designar a la Cámara Alta en el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) y que habían sido pactados previamente por todos los grupos parlamentarios; a excepción del Mixto.

En la votación, en la que participaron 214 de los 251 senadores que componen actualmente la Cámara, todos los vocales de la lista consensuada, en la que seis vocales fueron propuestos por el PSOE y cuatro por el PP, superaron ampliamente los tres quintos reglamentarios, mientras que hubo un voto nulo y dos en blanco.

Los vocales elegidos a propuesta socialista y correspondientes al cupo de magistrados son Juan Antonio Xiol (ex director general de Relaciones con la Administración de Justicia) y Eligio Hernández (ex delegado del Gobierno en Canarias), que obtuvieron 210 votos cada uno de ellos.

Por el turno de juristas o abogados propuestos por el PSOE fueron elegidos Teresa Fernández de la Vega (ex directora general

de servicios del Ministerio de Justicia) con 211 votos y Tomás Vives (catedrático de Derecho Penal) con el mismo número de votos, así como José Luis Grande (procurador), y Rafael Fernández Montalvo (letrado del Tribunal Constitucional) elegido con un voto menor.

Los vocales elegidos a propuesta del PP en el turno de magistrados y que obtuvieron cada uno de ellos 210 votos son Javier Gómez de Liaño (magistrado de la Audiencia Nacional), Margarita Mariscal Gante (juez de primera instancia) y Antonio Marín Rico (presidente de la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía), mientras que Andrés de la Oliva (catedrático de Derecho Procesal) fue elegido en el cupo de juristas.

Estos diez vocales junto con los elegidos la pasada semana por el pleno del Congreso de los Diputados deberán elegir ahora al nuevo presidente del CGPJ, puesto que será con toda probabilidad para el próximo año presidente del Tribunal de cuentas, Pascual Sala.

# El ministro del Interior presentó la Oficina de Información y Atención al Ciudadano

Madrid (Colpisa/Efe).- El ministro del Interior, José Luis Corcuera, presentó ayer la Oficina de Información y Atención al Ciudadano, creada por este departamento para resolver las dudas que se plantean para tramitar y gestionar documentos o actividades relacionadas con el Ministerio. El acto se celebró en la sede de la citada oficina, situada en la madrileña calle de Rafael Calvo, número 33.

Esta nueva oficina dispone de un servicio directo al público, en la mencionada sede, y de un número telefónico para llamadas gratuitas (900-150000) en el que se atenderán, entre otras, cuestiones y peticiones de información relativas a la expedición de pasaportes, DNI, carnés de conducir y otra documentación sobre tráfico, permisos de armas y licencias y normativa actual sobre el juego. También se facilitará información sobre los requisitos necesarios para el registro de asociaciones, medidas de protección civil y otros aspectos y reclamaciones relacionados con la organización

administrativa de las actividades del Ministerio.

Por otro lado, José Luis Corcuera afirmó que la operación policial en la que se ha detenido a cinco miembros de los grupos y descubierto cuatro pisos 'francos' y dos 'zulos' de la banda, todavía 'no está culminada'.

Insistió en la 'importancia' de los resultados de la operación, si bien agregó que 'nunca me gusta hacer trascender un triunfalismo que no deseo'.

El titular de Interior manifestó que la Comisaría General de Información continúa sus investigaciones en torno a la infraestructura que tenían los cinco miembros de los 'GRA-



La oficina intentará resolver las dudas en la tramitación de documentación. Efe

PO' capturados en Madrid el pasado 26 de octubre, al tiempo que expresó su deseo de que la operación culmine con la detención

del resto de los miembros de la banda.

Informó que la Policía mantiene la búsqueda del resto de los miembros de

la banda que se encuentran en libertad, entre ellos el considerado 'histórico' y muy peligroso terrorista Laureano Ortega Ortega.

## Dictada sentencia en el caso de la confusión de identidad

Huelva (E.Press).- La Audiencia Provincial de Huelva ha dictado sentencia en el juicio que se seguía por el accidente de tráfico entre dos turismos, y en el que se confundieron las identidades de dos jóvenes. Los hechos juzgados ocurrieron en 1987, en la carretera de Punta Humbería a Huelva, cuando chocaron dos turismos, uno ocupado por la sevillana María del Amor Maceda, y el segundo por la onubense Nieves Trijueque. Como consecuencia de la colisión, Nieves Trijueque resultó muerta, pero por un error de identificación fue confundida con María del Amor Maceda, quien por el golpe sufrió de amnesia. Así, la familia Maceda enterró a Nieves creyendo que era su hija. María del Amor Maceda fue recuperando poco a poco la memoria, y al cabo de dos meses pudo volver con su familia. Ahora, después de tres años, recibirá una indemnización por estos hechos de 14 millones de pesetas.

## Elección de sexo

# Esperanza Martín confía en la decisión del tribunal

Barcelona (Efe).- Tanto el ministerio fiscal como la defensa criticaron la ley de técnicas de reproducción asistida en la vista oral celebrada ayer en la sección 14 de lo civil de la Audiencia de Barcelona sobre el primer caso en España en que una mujer solicita a los tribunales poder elegir el sexo de su hijo.



Esperanza Martín asistió a la vista acompañada de uno de sus hijos. Efe

El fiscal Alejandro del Toro, que se ratificó en su petición de que el tribunal no conceda a esta mujer, Esperanza Martín, de 43 años y madre de cinco varones, la autorización para someterse a las técnicas de reproducción asistida con el fin de engendrar una niña, dijo que la ley presenta 'numerosos vacíos'.

Por su parte, Mario Gómez, abogado de Esperanza Martín, afirmó que 'la ley vale para todo pero no sirve para nada. Es incongruente e incluso anticonstitucional' y añadió que este caso 'la ha puesto en ridículo'. Tanto el abogado como la mujer se mostraron 'convencidos' de que el tribunal concederá a Esperanza Martín la autorización para dar a luz una niña por medio de técnicas de reproducción asistida, una vez celebrado el juicio.

A pesar de mostrarse 'convencida' de que el tribunal le concederá su petición, Esperanza Martín comentó que si la sentencia no le es favorable la recurrirá y si el recurso no le fuera favorable 'me marcharé a otro país para tener la niña'. El fiscal se ratificó en su

tesis de que la mujer no goza de un buen estado de salud, que es exigido por la ley para someterse a las técnicas de reproducción asistida, y señaló que la Fiscalía de Barcelona 'sólo defiende la ley' y no persigue a una ciudadana que haya solicitado poder elegir el sexo de su hijo.

Tras abogar por una 'solución pacífica', el representante del ministerio público indicó que 'este fiscal será el primero en alegrarse si finalmente se le concede la autorización'.

El letrado Mario Gómez

basó la legitimidad de su petición en el hecho de que se trata de un caso con fines terapéuticos y no de una manipulación genética y acusó al fiscal de variar «sutilmente» el tono de sus afirmaciones respecto al recurso presentado en el juzgado de Mataró contra la autorización concedida inicialmente por el magistrado José Antonio Córdoba. Esta autorización inicial fue suspendida por este juez a raíz del recurso interpuesto contra la misma por la Fiscalía de la Audiencia de Barcelona.

SOLAMENTE EN CONCESIONARIOS OFICIALES ROLEX

**PERODRI**  
Joyeros

Plaza José Antonio, 5. 09003 BURGOS

La Fundación Carreras crea un registro de donantes

## Abierta la mayor unidad para trasplantes de médula ósea

Barcelona (Efe).— Cerca de un centenar de enfermos podrán ser atendidos anualmente en la nueva unidad de trasplantes de médula ósea inaugurada ayer en el Hospital de San Pablo de Barcelona, que con trece habitaciones de tratamiento individuales es la mayor de las existentes en España.

Este centro fue el primero en el que se realizó en España un trasplante de médula ósea en 1976 y un autotrasplante de médula en 1984. Desde entonces se han efectuado en este hospital un total de 177 trasplantes, un centenar de ellos a niños.

Desde 1976, unas 1.500 personas han sido sometidas en España a un trasplante o autotrasplante de médula ósea y 600 de ellos se han efectuado en alguno de los tres centros que hay en Cataluña autorizados para llevar acabo estas intervenciones.

Según explicó el doctor Andreu Domingo, jefe de la Unidad de Hematología Clínica del Centro, encargada de este programa, las inter-

venciones que se hacen en España tienen el mismo porcentaje de éxito que en EEUU, ya que las técnicas y los protocolos que se siguen son prácticamente los mismos.

Domingo afirmó que las nuevas instalaciones permitirán eliminar las listas de espera de pacientes que se han acumulado en los últimos años en el centro, unas 70 personas, aquejadas especialmente de leucemia mieloide crónica, que es una enfermedad que permite una espera de hasta cinco años.

Con las nuevas camas que desde hoy se ponen en servicio, cinco de las cuales se dedicarán a pacientes que requieran tratamientos onco-hemato-

lógicos no tan intensos como los trasplantes de médula, el hospital contribuirá a cubrir las necesidades asistenciales que tienen Cataluña en este campo.

Los trasplantes de médula ósea permiten actualmente la curación de diversas enfermedades que hace pocos años se consideraban mortales a corto plazo como las anemias aplásicas graves, que ahora se curan en un 90 por ciento de los casos, y las leucemias agudas, que en el 40-60 por ciento de los casos pueden solucionarse.

Las once habitaciones inauguradas tienen todas las comodidades posibles para los enfermos como televisión, video y línea directa de teléfono e hilo musical, ya que los pacientes se quedan prácticamente sin defensas tras ser sometidos a un trasplante y deben estar aislados de gérmenes al menos durante 30 días.

Todas ellas tienen luz exterior y baño privado y



Ayer se pusieron en marcha las nuevas instalaciones en el hospital de San Pablo de Barcelona donde se podrán realizar un centenar de trasplantes de médula ósea al año. Efe

cuentan con modernos sistemas de aislamiento y descontaminación para evitar que los ingresados contraigan cualquier tipo de infección. El presupuesto de las obras, que han comportado también la restauración del edificio modernista en el que está situada la unidad, ha ascendido a unos 130

millones de pesetas, que es el equivalente, en palabras del doctor Domingo, de lo que cuestan 10 trasplantes en España.

Por otro lado la Fundación Internacional José Carreras para la Lucha Contra la Leucemia ha iniciado esta semana una campaña para captar donantes de

médula ósea mediante envío de una carta del catalán en la que recusa su condición de ex-enfermo de leucemia.

La fundación ha puesto en marcha el primer Registro de Donantes de Médula Ósea de España (REDMO) para favorecer los trasplantes.

## La vanguardia de la informática se dará cita en SIMO 90

Madrid (Efe).— Ordenadores portátiles, microprocesadores de gran potencia y sistemas de radiotelefonía de última generación destacan entre las novedades que podrán contemplarse del 16 al 23 de noviembre en Madrid durante la Feria Internacional de Equipos de Oficina e Informática (SIMO 90), que ayer fue presentada.

Según explicó Luis Alberto Petit Herrera, presidente del comité directivo del Centro de la Informática, Telemática y Medios Afines (CITEMA), organizador de la feria, la presente edición será la más importante de las 30 celebradas hasta la fecha y contará con 552 stands y la participación de 1.574 empresas de 31 países. La microinformática, las copiatoras portátiles, las comunicaciones móviles, la integración de

mobiliario y equipos, y en general todo lo que acerca los datos al usuario, independientemente de donde se encuentre, figuran entre los elementos más destacados del SIMO 90. Además, el visitante podrá contemplar desde las pequeñas agendas y ordenadores de bolsillo compatibles con los PCs (de los que el año pasado se vendieron 500.000 en Europa), hasta lo último en sillas de despacho ergonómicas.

Los nuevos discos compactos (CD Rom) para almacenamiento de datos, impresoras laser y los scanners en color son otras de las novedades que estarán presentes en esta feria, en opinión de Petit Herrera.

Coincidiendo con SIMO 90, se desarrollará un amplio programa de actividades paralelas, entre las que destacan la XI Conferencia Internacional de Informática, la VII Conferencia Ibérica de Informáticos, y el IV Congreso Internacional sobre Diseño Confort en la Oficina.

SI TIENE 135.000\* PESETAS  
YA PUEDE MONTAR  
SU OFICINA DONDE QUIERA.



**POR LA COMPRA DE UNA COPIADORA PORTÁTIL FC-1, CANON LE REGALA UNA MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRONICA ES-5.**

Canon le ofrece la oportunidad del año: una copiadora portátil FC-1 por sólo 135.000\* ptas. Su diseño y avanzada tecnología se traducen en un rendimiento excepcional, una gran economía en el consumo y una facilidad de uso, asombrosa.

Además su FC-1 ahora viene con una máquina de escribir electrónica ES-5 de Canon (sin cargo adicional alguno).

No pierda la oportunidad de montarse, donde quiera, una oficina por todo lo alto, a un precio de lo más bajo.

es Canon es fácil

CONSULTING  
Canoncopy  
TEL. 900-100 723

Vigencia de la promoción: 17 de Septiembre al 15 de Noviembre inclusive.

\* Precio sin I.V.A. incluido.



Premio Nobel.— El Rey Juan Carlos recibió ayer en audiencia a James Watson, Premio Nobel de Medicina en 1962 y su esposa. Asistieron también Julián García Vargas José Angel Sánchez Asiain y Santiago Grisolia. Efe



Imagen más juvenil para el Clio con carrocería de tres puertas



La gama Clio cuenta en el mercado español con 18 versiones

El coche pequeño de Renault, ahora con 18 versiones

## Carrocería de tres puertas y motor 1.1 para el Clio

Fasa-Renault introduce ahora nuevas versiones de su automóvil más pequeño, al que incorpora nueva carrocería de tres puertas y una motorización de 1.108 cc. y 49 CV. de potencia. De esta forma, se ofrece al mercado nacional, a partir de últimos de noviembre del presente año, una completa gama con 18 versiones surgidas de las diferentes combinaciones entre 5 motorizaciones (cuatro en gasolina y una diesel), 3 niveles de equipamiento y dos carrocerías distintas (3 ó 5 puertas).

La imagen de las versiones de tres puertas que se incorporarán en breve al mercado, dinamiza y potencia el estilo juvenil y popular de estos coches e incrementa la sensación de robustez y agilidad que ya poseían las versiones de cinco puertas, primeras en llegar a nuestro país.

### Gama de motorizaciones

La gama actual del Clio que Fasa-Renault tiene en el mercado está compuesta de cinco escalones de motorización a base de cuatro motores que pueden consumir gasolina sin plomo, y uno que emplea gasoil.

Las posibilidades en

propulsores de gasolina se ven incrementadas con la incorporación del motor tipo Sierra, que viene a ocupar el escalón más bajo de éstos. Cuenta con de 1.108 cc. y desarrolla una potencia de 49 CV. a 5.250 r.p.m.

En segundo lugar, por orden de cilindrada y potencia, se encuentra el propulsor «Energy», recientemente incorporado, que cuenta con 1.171 cc. y obtiene 60 CV a 6.000 vueltas.

La tercera motorización también de la familia «Energy», dispone de 1.390 cc. que le proporcionan la buena potencia para esta cilindrada de 80 CV. a un régimen de 5.750 r.p.m. Este motor al igual que el anterior del mismo nombre

se caracteriza, por su recordado consumo y buena respuesta.

El cuarto, en cuanto a gasolina se refiere, es el motor «Tipo F» con la respetable cilindrada de 1.721 cc. y 90 CV. a 5.750 r.p.m., que le permite obtener una velocidad punta de 185 Km/h. según catálogo.

En cuanto a la motorización diesel, se trata de una mecánica de 1.870 cc. con una potencia de 65 CV. Un motor poco gastador que faculta a las versiones del Clio que lo incorporan el poder llegar a los 161 Km/h.

Las cajas de cambio son para todos ellos, excepto el 1.1, de cinco velocidades, pudiendo incorporarla éste opcionalmente.

### Tres niveles de equipamiento

Independientemente de que su carrocería sea de tres o cinco puertas, el Renault Clio dispone de tres niveles de equipamiento, pero no todas las motori-

zaciones cuentan con estas tres posibilidades.

El modelo de equipamiento más sencillo es el RL, disponible en los versiones con mecánicas de 1.1 (1.108 cc.), 1.2 (1.171 cc.) y 1.9 D (1.870 cc. Diesel).

A continuación se encuentra el RN, para las versiones con motor de 1.2, 1.4, y 1.9 D. El más alto de estos equipamientos, es el de las versiones RT, disponible con mecánicas de 1.2, 1.4, 1.7 y 1.9 D.

Este nivel incluye elementos como: cinturones de seguridad en los asientos traseros, paragolpes en el color de la carrocería, faros delanteros antiniebla, elevalunas eléctricos, cierre centralizado por telemando a distancia, asientos en tapicería de terciopelo, reposacabezas posteriores, asiento trasero abatible, etc.

Como opciones puede incorporar, aire acondicionado para las motorizaciones de gasolina, dirección asistida, llantas de aluminio, etc.



Tapicería de tipo terciopelo en la versión RT

## La versión más alta del XM, con 6 cilindros en V y 24 válvulas

Citroën comercializa desde el pasado mes de octubre, una nueva versión de su modelo cumbre, se trata del XM V6 24 válvulas. Este recién llegado está equipado con un nuevo motor de 6 cilindros en V a 90 grados, con inyección electrónica, que incorpora la más alta tecnología: cuatro válvulas por cilindro, admisión por caudal pilotado que optimiza el llenado de los cilindros a cualquier régimen y control electrónico del encendido y de la inyección, además de un dispositivo antipolución apropiado para sus elevadas prestaciones. Este motor desarrolla una potencia de

200 CV a 6.000 revoluciones por minuto, que le permiten para alcanzar una velocidad máxima de 235 Km/h.

La suspensión hidractiva asume con eficacia el aumento de potencia, garantizando al vehículo un comportamiento seguro y eficaz. Flexible o firme, se anticipa y adapta con eficacia a los deseos del conductor o a las circunstancias de la carretera.

Su nuevo exterior reafirma aún más el carácter de elegancia del Citroën XM, realizada además, por el lujoso acondicionamiento interior que le otorga la tapicería de cuero negro y

las inserciones en madera africana «palo rosa» vetada y satinada.

El alto equipamiento de serie incluye, entre otros aspectos, un asiento de conductor minuciosamente estudiado desde el punto de vista ergonómico con sofisticados cinturones de seguridad que incorporan pre-tensor y bloqueo de cinturón a la salida del rodillo; y la regulación automática integral de la climatización.

Esta nueva versión del XM eleva a 6 las versiones de la gama alta de Citroën, que se compone de 5 motorizaciones (3 en gasolina y 2 diesel).



Motor de 6 cilindros en V y 24 válvulas para el XM



## Lancia, doble campeona de España de Rallyes

Recientemente se celebraron dos pruebas correspondientes a los Campeonatos de España de Rallyes de Asfalto y de Tierra, el Rallye Islas Canarias y el Rallye de Murcia.

Los dos campeonatos estaban pendientes de resolver en función de los resultados que obtuvieron los vehículos del equipo Lancia. A Gustavo Trelles y su Lancia Delta S-4 les bastaba un quinto puesto para proclamarse Campeones de España. Jesús Puras y su Lancia Delta Integrale 16V Gr. A lo tenían algo más difícil ya que para ganar el campeonato tenían que ganar también la carrera. Ambos ganaron sus respectivas pruebas y, por consiguiente, sus respectivos campeonatos.

Por lo tanto, y a falta de dos pruebas, Jesús Puras se proclama Campeón de España de Rallyes de Asfalto y Gustavo Trelles, a falta de una prueba, revalidada su título de Campeón de España de Rallyes de Tierra.

El piloto cántabro ha vencido en todas las pruebas en las que ha participado salvo en el Rallye de Osona donde obtuvo la segunda posición. Cuatro han sido las veces que Trelles ha subido a lo más alto del podium y dos han sido las carreras a las que no ha podido asistir por un problema de coincidencia de fechas con pruebas del Mundial de Rallyes, que también está disputando con un Lancia Delta Integrale 16V Gr. N.

## Servía con Range Rover y Trident al París-Dakar

Trident será el principal sponsor del equipo de Salvador Serviá, para la próxima edición del Rallye París-Dakar, que comenzará el día 29 de diciembre del presente año, para llegar a la capital senegalesa el día 16 de Enero de 1991.

Trident, que acudió al Rally por primera vez en la pasada edición, consiguiendo

llegar con el coche de Ramón Termens a Dakar, ha formado un equipo sólido y fuerte con Salvador Serviá, copilotado por Jaime Puig, ambos auténticos veteranos de esta prueba africana.

El vehículo que pilotará Serviá será un Range Rover oficial categoría T2 de Halt-Up.



## Telefónica adquiere 400 Citroën AX

Tras un concurso público en el que participaron todas las marcas automovilísticas, Telefónica de España seleccionó el AX comercial para renovar su flota de turismos. El contrato firmado por esta empresa y Citroën Hispania a finales del mes de mayo, afecta a más de 400 vehículos, de los que las 50 primeras unidades fueron entregadas en el mes de junio, completándose el plazo de entrega en el mes de septiembre. Los 400 AX están destinados al departamento de Servicio al Cliente de Telefónica.

# Línea verde de autobuses Pegaso, con modelos que usan gas licuado

Pegaso presentó recientemente todos los avances que en materia ecológica oferta al mercado del transporte. Esta gama de productos ya desarrollados responderá al reto tecnológico de la gama de los 90, que se va a caracterizar por la consecución de una mejora en la calidad de vida y una reducción del impacto ecológico de los medios de transporte.

La gama de motores diesel presentado por Pegaso mejoran la normativa comunitaria que entra en vigor en 1990, en porcentajes medios próximos al 50% menos de los valores de emisiones permitidos, llegándose en algunos casos a cumplir ya la normativa de la CEE que estará en estudio, y que entrará en vigor en 1994.

Respecto a la utilización de carburantes alternativos, Pegaso presentó sus trabajos de desarrollo de vehículos a GLP (Gas Licuado de Petróleo) en dos modelos de autobuses diferentes: transformación de vehículos ya en curso en diversos municipios y vehículos



Pegaso cuenta con autobuses que funcionan a gas

urbanos de nuevo diseño.

La participación de Pegaso en el acuerdo entre el MOPU y la Federación Española de Municipios consiste en la ejecución técnica y material de la transformación de

vehículos 6038 de ciclo Diesel a ciclo Otto, utilizando como combustible dicho GLP.

El resultado es un motor de prestaciones similares al Diesel con igual potencia en altas

revoluciones, consumo específico similar, y la eliminación total de humos negros y partículas. Asimismo la combustión más suave, reduce ruidos, vibraciones y alarga la vida del motor.



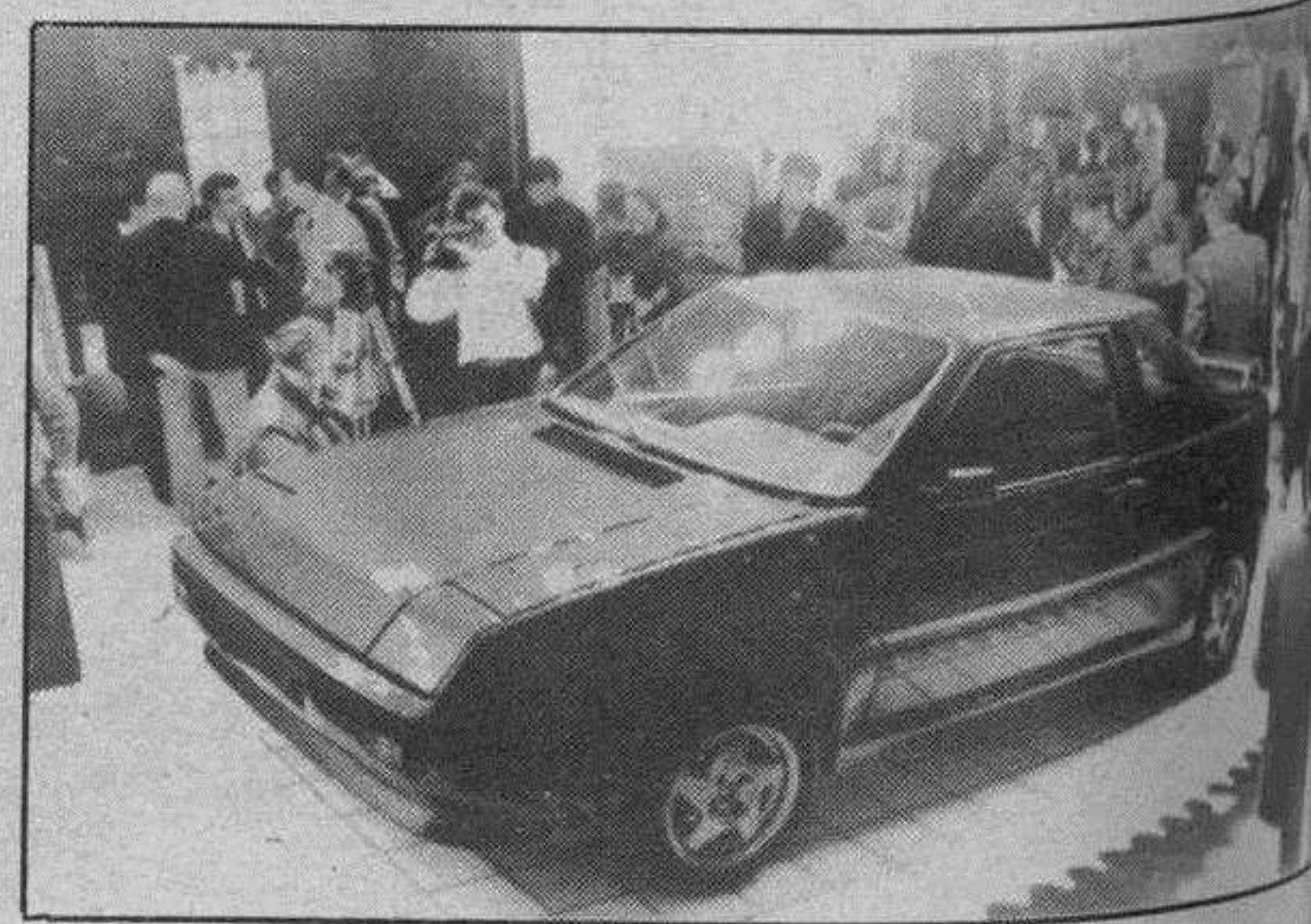
## Lada Samara vencedor del Rallye Faraones

Hubert Auriol y Patrick Tambay con Lada Samara, han conquistado los dos primeros puestos en la novena edición del Rallye de los Faraones, una de las competiciones más duras del calendario de raids. Para ello han tenido que dejar atrás a pilotos de la categoría de Ari Vatanen (Citroën ZX), Jackie Ickx (Citroën ZX) o Lartigue (Mitsubishi Pajero).

La carrera, a lo largo de más de 5.000 Kms. de desierto, ha servido para demostrar una vez más las fiabilidad y dureza de las mecánicas del equipo Lada.

## Honda hace entrega de un automóvil a Cruyff

Kanji Miyajima, presidente de Honda Automóviles España, hizo entrega hace unos días de un Honda Prelude al deportista Johan Cruyff en reconocimiento de su trayectoria profesional en el mundo del deporte. En el mismo acto de entrega de llaves, se le obsequió con una placa conmemorativa. En el momento de la entrega, Kanji Miyajima agradeció tanto a Johan Cruyff como a los representantes del Barcelona, el haber llevado al Japón el espectáculo del fútbol europeo.



## El coche deportivo «Aníbal», otra creación de Podadera

Días pasados fue presentado en Madrid, el proyecto de coche deportivo «Aníbal» fruto del programa «Diseño/Innovación» que está desarrollando el Centro de Diseño Industrial de Madrid (CEDIMA). El vehículo, cuyo diseño es obra de Francisco Podadera conocido por sus espectaculares creaciones, como el prototipo Pegaso. Sólo, está dirigido a un segmento del mercado que busca automóviles deportivos, denominados coupés, con un elevado contenido de diseño, y no excesivamente caro.



## Look y Slam, dos series especiales para los Peugeot 205 y 309

Peugeot ha lanzado al mercado tres nuevas series especiales para los modelos 205 (una) y 309 (dos versiones).

### Peugeot 205 Winner

Desarrollados en versión tres puertas, gasolina y diesel, con definición mecánica y prestaciones equivalentes a los 205 XL y XLD, las nuevas versiones introducen modificaciones de aspecto interior y exterior, dirigidas a una clientela mayoritariamente joven.

### Peugeot 309 Look diesel

Los excelentes resultados alcanzados por la serie especial «Look» en su versión gasolina, han hecho que se amplíe esta oferta con la nueva versión diesel que incluye una mecánica idéntica a la de los GRD y SRD, incluyendo la dirección asistida de serie.

Es la primera vez que el concepto juvenil y deportivo se ofrece en un modelo diesel, dando las inigualables prestaciones del motor diesel XUD-9 de Peugeot.



Dos nuevas series de carácter juvenil para el 205 y 309

### Peugeot 309 Slam

Este nuevo 309 corresponde a una serie limitada, cuyo objetivo es ofrecer una solución original, incor-

porando a la mecánica del GR, en la que se basa, una serie de características que configuran un vehículo de aspecto claramente deportivo. En el Slam se puede encontrar la versión más

próxima a los GTI o GTX, sin renunciar a las ventajas de las cinco puertas, incorporando una decoración e identificación exterior que la diferencian del resto de la gama.

## Todos los Opel pueden incorporar catalizador anticontaminación

General Motors ha sido siempre una empresa que se ha preocupado por la ecología, y la reducción de la contaminación en todos los aspectos. Por eso lleva trabajando en este sentido desde hace mucho tiempo. Desde los años 70, AC Rochester, empresa del Grupo General Motors Corporation, es una de las primeras firmas en fabricación de catalizadores y hoy ya supera la cifra de 100 millones de unidades construidas.

En nuestro país también se siguen las líneas maestras de la compañía en el apartado medio ambiental, algo que puede ser corroborado con los premios y

reconocimientos de que han sido objeto, tanto la factoría de Figueruelas, como sus productos.

### Cincuenta y siete versiones diferentes

A partir del 1 de octubre de 1990, todos los modelos comercializados en España con cilindrada superior a los 2.000 centímetros cúbicos, deben incorporar el catalizador para cumplir la cada día más dura normativa en materia anticontaminante. Pero es que desde el próximo 1 de enero de 1993, todos los vehículos que se vendan en el mercado español deberán atender a idénticos requisitos.

General Motors España, anticipándose a esta situación, introdujo en septiembre del pasado año el primer modelo catalizado, un Vectra 2000 4x4, y desde esa fecha hasta la actualidad han ido apareciendo nuevos coches que llevan de serie el catalizador; concretamente, hoy en día la gama Opel dispone ya de 14 vehículos así equipados, entre Vectra, Calibra, Omega y Senator. Pero a partir de este momento, General Motors España va a ser pionera una vez más, al disponer de motores catalizados para todos los modelos que componen la gama Opel. Por tanto, el cliente de la marca va a poder ele-

gir ya entre cualquier coche Opel con sistema de escape convencional o su equivalente catalizado. La oferta proporciona un total de 57 versiones con catalizador.

En la mayoría de los casos el coche limpio es penalizado en el momento de la compra, con un diferencia sustancial de precio en relación a su homólogo desprovisto del catalizador. No va a ser, el caso de los Opel a los que la cantidad de dinero a añadir es sólo de 90.000 pesetas, una cifra razonable que, unida al menor costo de la gasolina sin plomo, hará que el usuario pueda cuidar el entorno sin que el bolsillo se resienta.

## Nuevo Alfa 33 Veloce, serie especial limitada

Alfa Romeo Española ha puesto a la venta recientemente, una serie especial de limitadas unidades, del Alfa 33, que recibe el nombre de «Veloce».

Esta nueva versión del modelo más pequeño de la gama Alfa Romeo equipa el brillante motor boxer de 1.351 cc. y 88 caballos de potencia, que le permiten alcanzar una velocidad punta de 176 kilómetros por hora.

El completo equipamiento incluye de serie el cierre centralizado, elevallas eléctricas en las puertas delanteras, cinturones de seguridad en las plazas delanteras y traseras, cristales atérmicos, volante regulable en altura, respaldo abatible en el asiento trasero.

El precio del Alfa 33 «Veloce» es de 1.438.000 pts. (IVA incluido) lo que le sitúa en una posición de gran competitividad frente a sus rivales.



## Programa Re-estreno de Nissan Motor Ibérica

Como consecuencia de la tendencia al alza del mercado de ocasión en nuestro país, Nissan Motor Ibérica ha creado el programa «Re-Estreno», cuyo objetivo es trasladar al mercado del Vehículo de Ocasión, a través de su red de concesionarios, unas ventajas diferenciales en el tratamiento de las unidades.

Estas ventajas se encuadran en los apartados de: personal, reacondicionamiento, variedad de gama, garantía, instalaciones, financiación y precios. Prestando de esta forma un completo servicio de atención y dedicación al cliente.

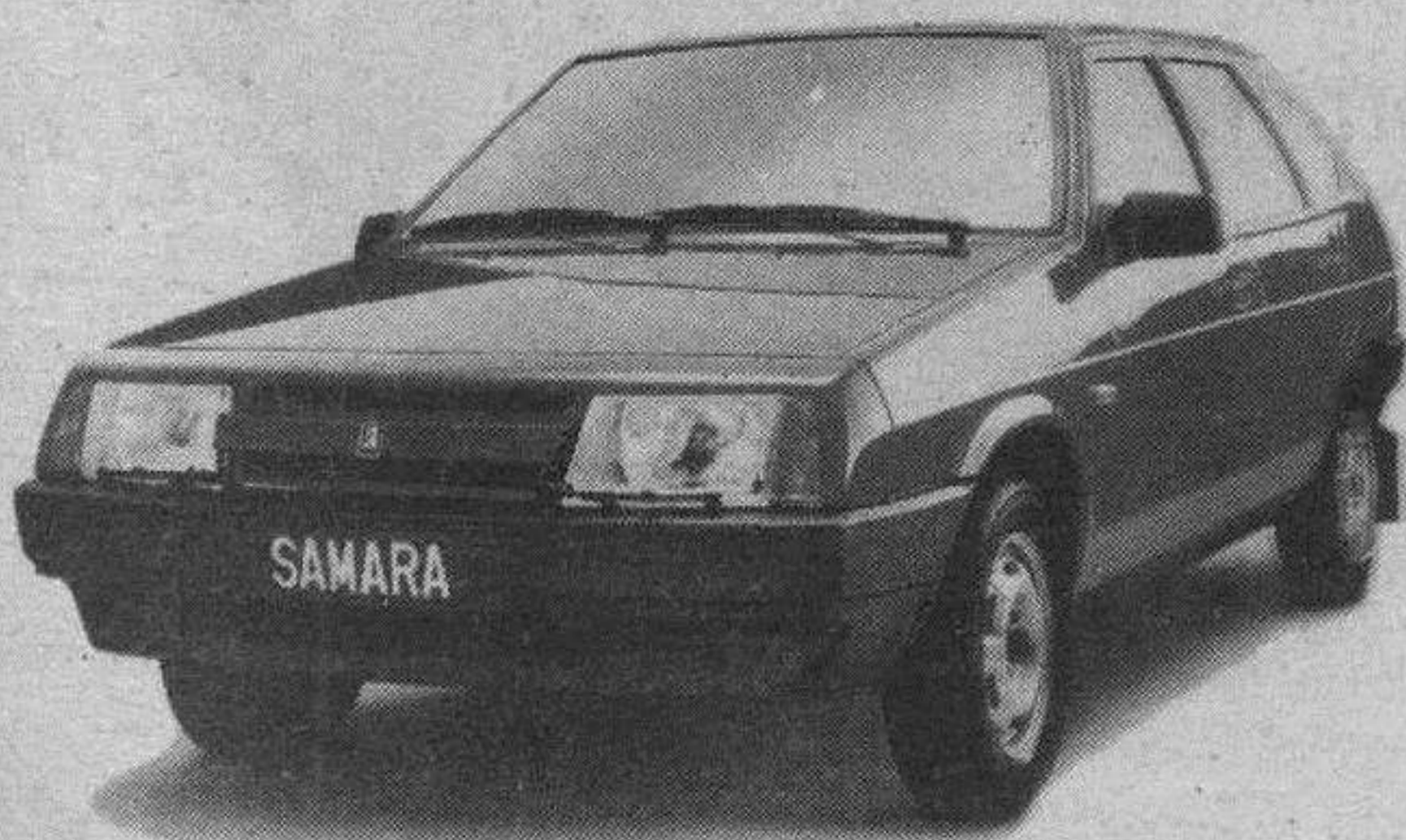
### Un Nissan 300 ZX para «Aspar»

Recientemente tuvo lugar la entrega de un

nuevo Nissan 300 ZX al piloto motociclista, cuatro veces campeón del mundo, Jorge Martínez «Aspar». Se trata del vehículo más alto de la gama que Nissan Motor Ibérica comercializa en España.

El nuevo 300 ZX 3.0i Turbo es un vehículo que desarrolla una potencia de 283 CV. con una cilindrada de 2.960 cc. y un motor de 6 cilindros en V, 24 válvulas y doble turbo. Alcanza una velocidad de 250 Km/h.

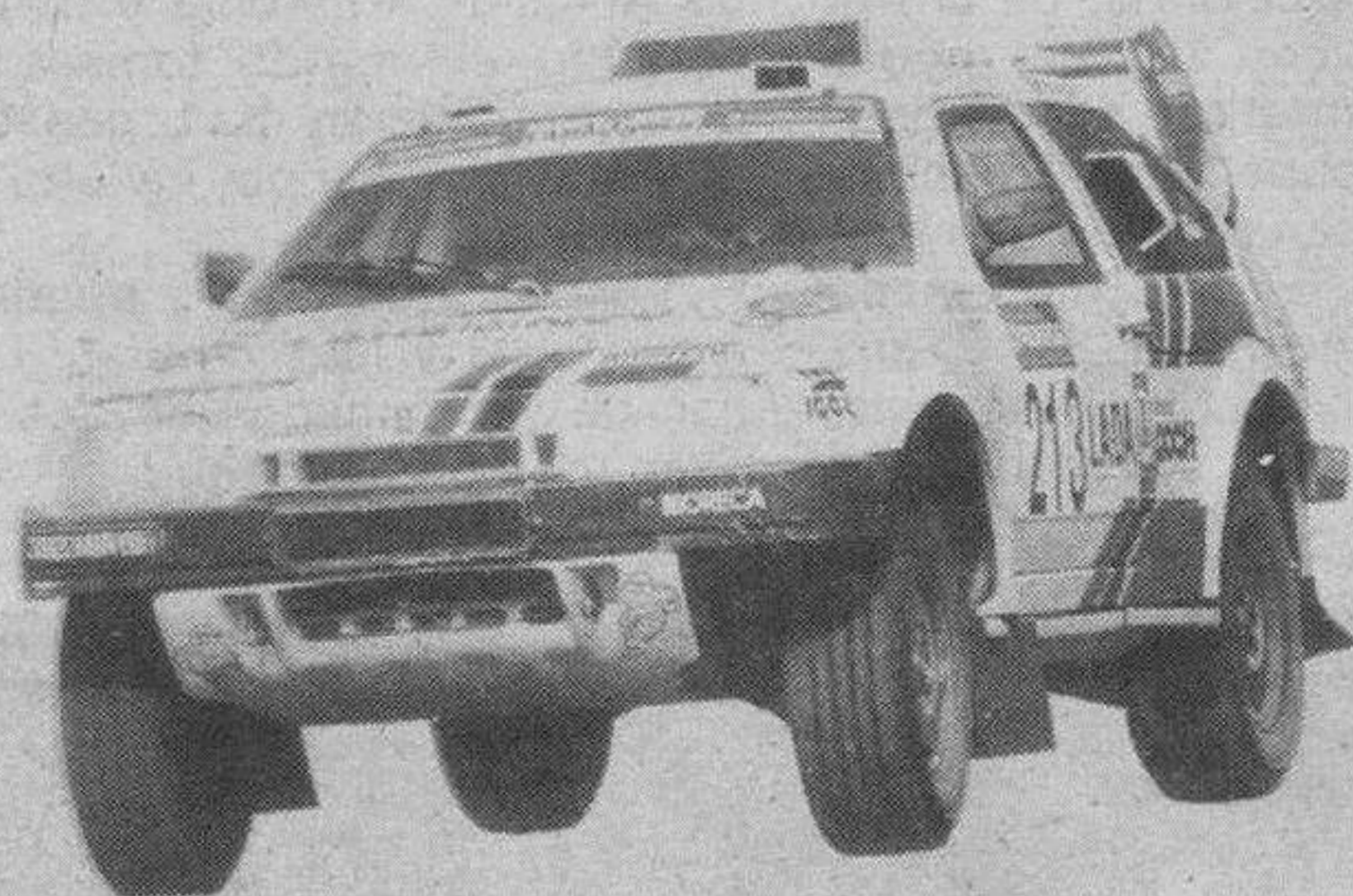
«Aspar» manifestó al recoger las llaves de su flamante 300 ZX: «He elegido este modelo por su excelente relación precio-calidad, ya que viene con todos los extras inimaginables y además tiene potencia más que suficiente».



Dr. Jekyll.

**LADA SAMARA**  
EL NUEVO 1500 C.C.

CONCESIONARIO OFICIAL:



Mr. Hyde.

Aquí tienes el LADA SAMARA. Un monstruo del desierto. Vencedor en el paso de Nega, el tramo más difícil del París-Dakar 90. Levantando algo más que polvo, la admiración general. La misma que despierta el nuevo LADA SAMARA 1500 C.C. Un automóvil que le ofrece la garantía LADA de robustez, dureza y fiabilidad. Con el LADA SAMARA, el límite lo pones tú. Nuevo LADA SAMARA 1500. La ley del más fuerte.



**PALACIOS MOTOR, S.A.** Ctra. Madrid Irún, Km. 234,5 - Tfnos. 263000 - 264018

# Carrera de coches solares en Australia

La cuestión del Golfo Pérsico y sus inmediatas consecuencias, como la subida del precio de la gasolina, traen a la actualidad el viejo tema del coche eléctrico y más concretamente el automóvil con gasto de energía «cero», esto es: el coche solar o de automoción por energía solar.

Las últimas noticias al respecto se han producido precisamente antes de la crisis mentada, en los meses de junio y julio, cuando se celebraron las carreras de Australia y de Estados Unidos para automóviles de energía solar y cuando los japoneses presentaron los últimos prototipos de esta clase de coches, el «Phoebus III» y el fabricado por Honda, capaz de correr a una velocidad superior a los 100 kilómetros por hora.

## Una carrera de 3.000 millas

En Australia se celebrará este mes de noviembre una carrera de coches solares de 3.000 millas. Con ella, las autoridades de tráfico de dicho país pretenden demostrar algo que no debiera necesitar demostración, que el automóvil de energía solar resulta limpio, económico y también veloz.

Lo primero y lo segundo está claro por propia definición; pero lo de la velocidad ya es harina de otro costal. Habrá que demostrarlo, este es el motivo por el cual se monta esta carrera desde los años 60.

## La carrera americana

La compañía fabricante de automóviles GM (Gene-

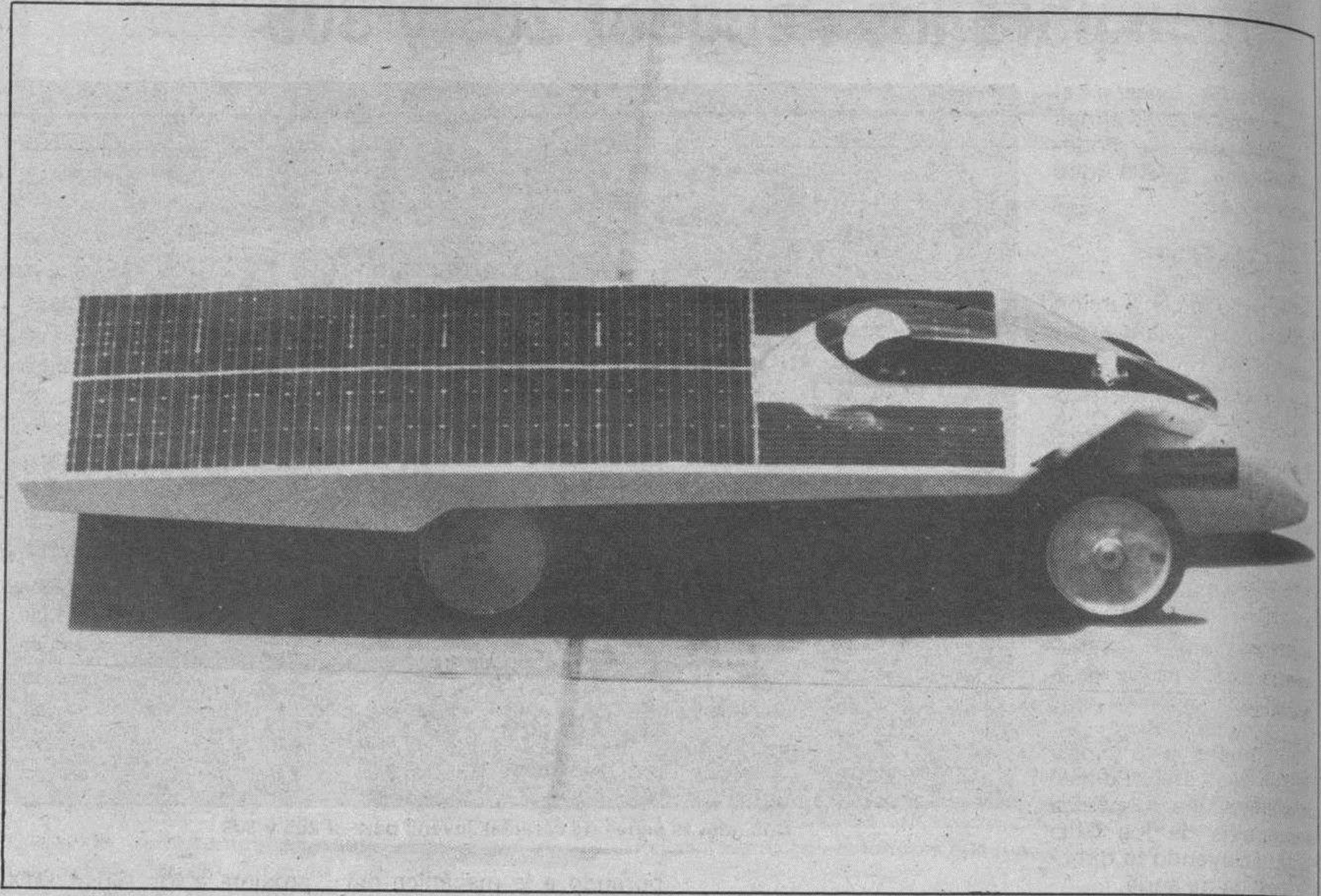
ral Motors) patrocina desde hace años una competición de coches movidos por energía solar, gemela a la que funciona en Australia desde hace casi treinta años.

Este año, 32 prototipos de la especialidad cruzaron los Estados Unidos de Norte a Sur durante 11 días en la llamada «GM Sunrayce USA», durante el pasado mes de julio.

Recorrieron 2.560 kilómetros y dieron una lección al pueblo más desarrollado del mundo, de lo que debiera ser «la alternativa automotriz del futuro», según declaraciones del presidente de GM, Robert Stemple.

Los prototipos estaban diseñados por distintas universidades del país, pero en plan aficionado. El auto ganador, «Sunrunner», diseñado por la Universidad de Michigan, hizo la carrera a 34 kilómetros por hora, invirtiendo en el recorrido 72 horas y 50 minutos.

El presidente de GM, Robert Stemple, afirmó que estas pruebas sirven para aumentar el conocimiento humano en la ingeniería y en la ciencia. Pero que no sabe, aunque le gustaría saberlo, cuándo este tipo de vehículos de coste energético «cero», sustituirá a los automóviles convencionales.



Mercedes-Benz participa en las competiciones y desarrollo de los coches solares con el vehículo de la foto.

## Coche solar británico

El coche solar británico también está inventado. Un equipo de investigación de la universidad de Cardiff, en el País de Gales trajo precisamente a España, en 1986, un prototipo impulsado por energía solar, que hacía entonces su presentación en un recorrido por el Sur de Europa, de Atenas a Lisboa, vía Madrid, de 3.000 kilómetros.

El coche, con capacidad para una sola persona, que

tenía que viajar semiacostado al estilo de los pilotos de Fórmula 1, estaba fabricado en material plástico y aleaciones que le hacían ligero y aerodinámico, con un peso de 140 kilos.

Este coche llevaba insertadas en su estructura 300 células fotovoltaicas con las que captaba energía solar que transformaba en eléctrica. La velocidad media en el recorrido fue de 25 kilómetros por hora.

Su diseñador declaraba entonces que, aunque no

era posible soñar en comercializar dicho modelo, los resultados de las pruebas servirían para poner en marcha proyectos de transporte público y colectivo de bajo consumo y, sobre todo, de nula contaminación.

En aquellas fechas, según testimonio de Bruce Cross, del Intermediate Technology Power (energía a través de la tecnología intermedia) existían en el mundo 50 modelos de coches solares. Actualmen-

te existen muchos más.

En España se vienen realizando investigaciones al respecto al menos desde 1974 y sus conclusiones se han plasmado en vehículos de transporte urbano y más concretamente de carga, como el furgón fabricado por Land-Rover Santana y Tudor, el cual lograba una velocidad máxima de 70 kilómetros por hora. Se trata de un vehículo de reparto, de tracción eléctrica aunque no solar.

Manuel María

## La participación de Honda

Honda Motor ha anunciado su participación en el Segundo Desafío Solar Mundial que se celebrará en Australia en este mes de noviembre.

El equipo de especialistas que ha llevado a cabo el proyecto del coche solar procede de Honda RD, la empresa de Honda en la que se está investigando y desarrollando éste vehículo solar.

El coche de Honda consta de un solo asiento y se caracteriza por un perfil ultrabajo, que minimiza el efecto de vientos cruzados a la vez que proporciona un alto grado de estabilidad dinámica.

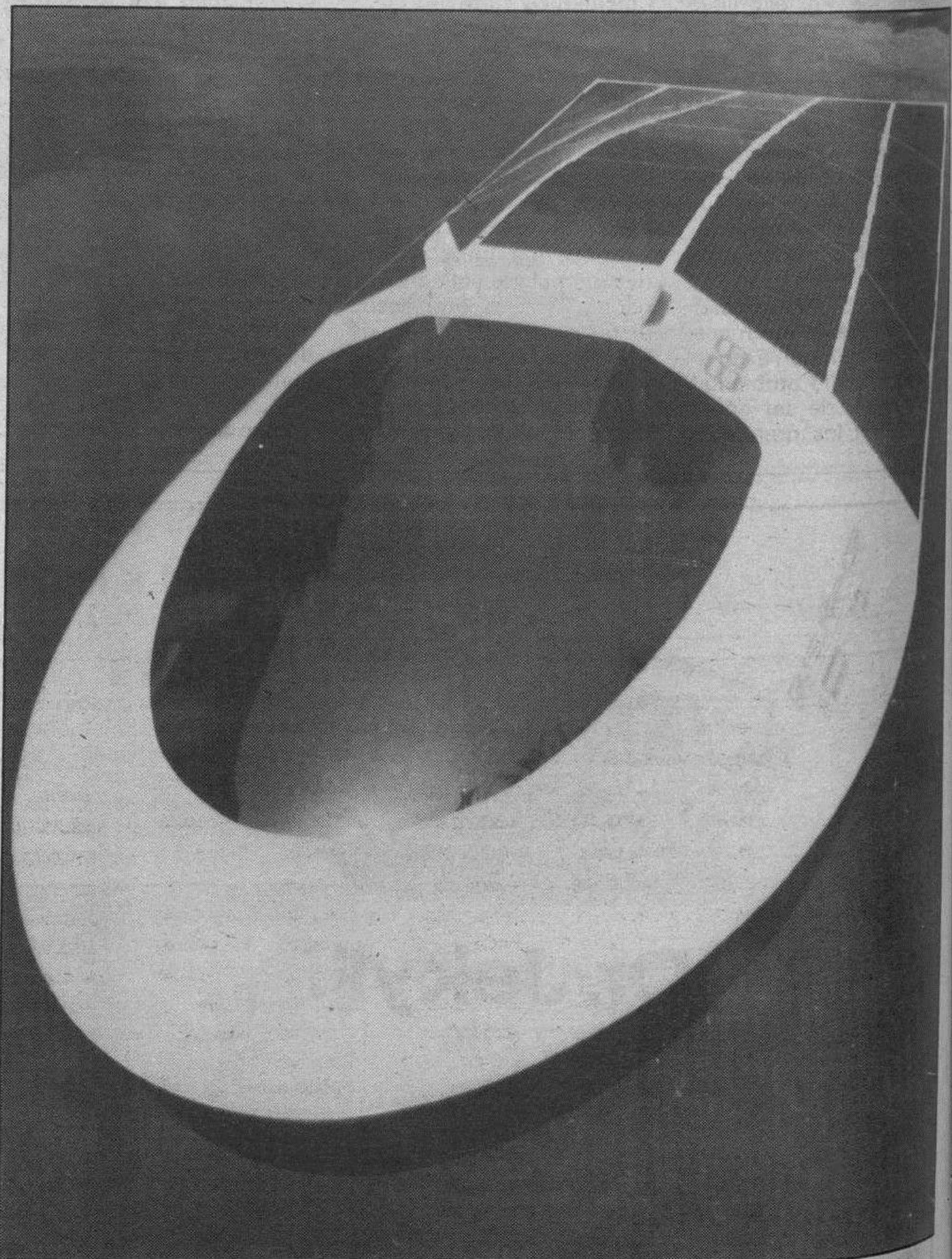
El coche solar de Honda también ha sido diseñado para aprovechar al máximo la luz solar. Las celdillas, de cristal único de silicio y con un alto poder de conversión energética, se distribuyen sobre toda la superficie disponible del techo y son capaces de generar 1,9 CV de potencia. El vehículo equipa baterías de almacenamiento, de una aleación ligera de óxido de plata y zinc, que proporcionan una alta capacidad

de carga. Asimismo, las baterías recogen la energía acumulada por las celdas y añaden potencia adicional al motor cuando está nublado o cuando atraviesa zonas de montaña. El motor es pequeño y de alta eficiencia, entregando 1.6 CV de potencia a la rueda trasera a través de una cadena. La velocidad máxima del coche es superior a los 120 Km/h.

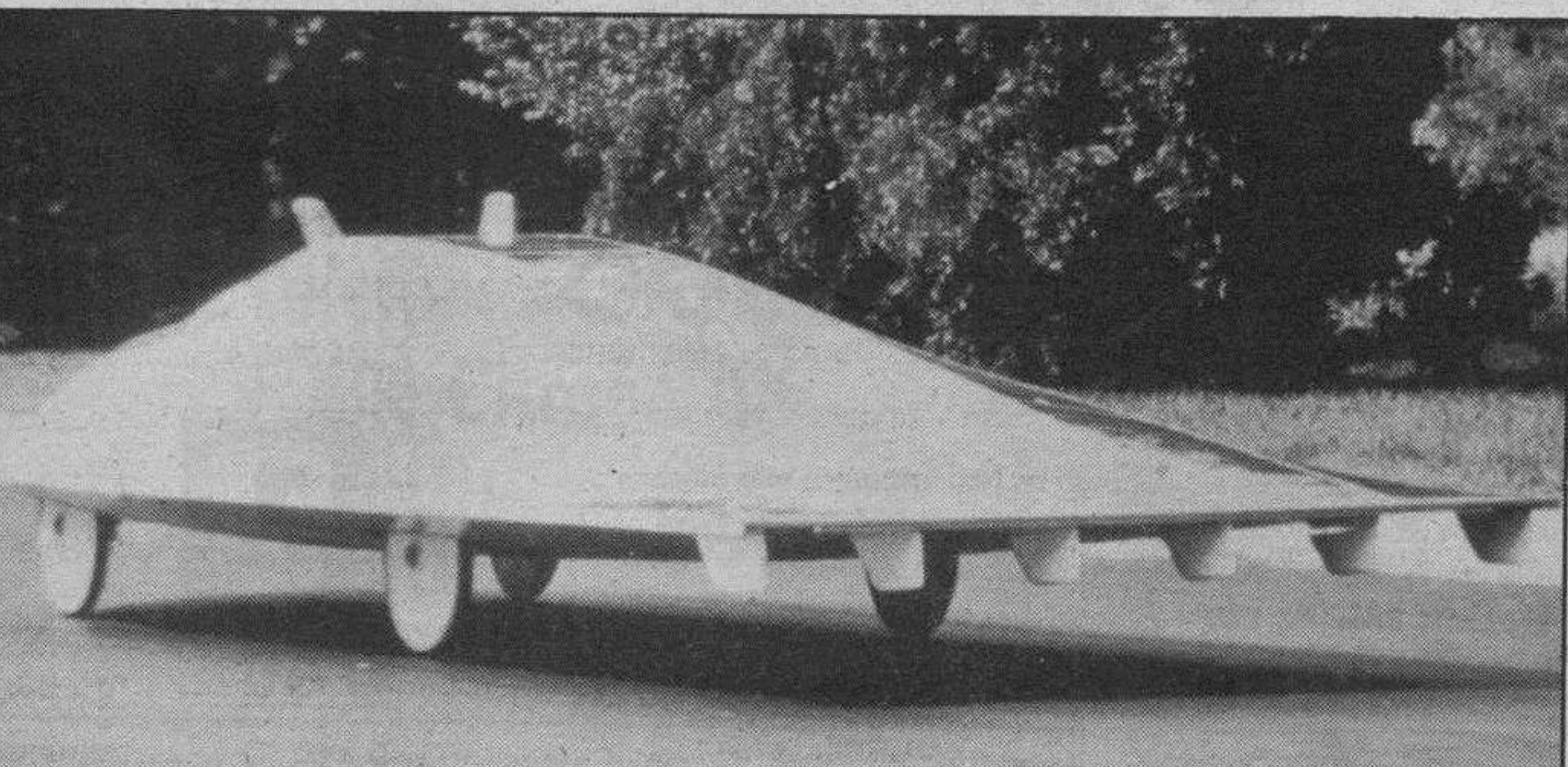
## Desafío Solar Mundial, 1990

La carrera comienza en la ciudad de Darwin, en la costa Norte de Australia y se desarrolla a través de 3.000 kilómetros de carreteras abiertas. La prueba acaba en la costa Sur, en la ciudad de Adelaide. Cuarenta y tres vehículos de todo el mundo tomarán parte en esta competición cuyo ganador será el que menos tiempo invierta en cubrir la distancia.

Los vehículos sólo pueden circular entre las 8 y las 17 horas. Los coches han de tener menos de dos metros de anchura y 6 de longitud.



General Motors con el Sunraycer es pionera en coches solares



Los coches solares competirán este mes en Australia



## Tres personas más detenidas en relación con el fraude del IVA

Barcelona (Efe).— Dos personas más, Manuel Alcaráz Puig y Ángel Martínez Hernández, han sido detenidas por la Guardia Civil por su presunta implicación en el fraude fiscal de facturas del IVA, confirmaron fuentes judiciales.

Por la mañana también fue detenido en relación con este caso el jefe del Departamento de Edificación de la empresa Cubiertas MZOV, Félix Puig Tapias, que, junto a los dos anteriores, empleados de las empresas 'Pulidor' y 'Orbal, SA', respectivamente, prestará esta tarde declaración ante el juez.

Asimismo ha sido puesto a disposición judicial el jefe de Compras de Cubiertas MZOV, Fernando Sallent Zamorano, que fue detenido ayer.

Cinco personas permanecen en la cárcel Modelo de Barcelona por su presunta implicación en este fraude a la hacienda pública, y otras cinco, dos de ellas directivos de Cubiertas, han sido puestas en libertad bajo fianza, tras estar encarceladas varios días.

Un centenar de empresas están siendo investigadas en diversas provincias españolas en relación con este fraude fiscal, que consistía en presentar facturas falsas con IVA a fin de reducir los pagos pertinentes a Hacienda. El Ministerio de Economía evaluó inicialmente en más de 2.400 millones de pesetas el montante de lo defraudado.

Por otro lado y según La Vanguardia Las empresas que falsificaban facturas del IVA tenían en Tarragona un almacén con recibos falsificados por valor de 4.000 millones de pesetas, listos para ser puestos en circulación. En un principio se dijo que unas 50 empresas adquirieron facturas falsas del IVA, aunque esta cifra se ha visto aumentada hasta 100.

# Borrell propone a las Comunidades Autónomas un pacto político para reducir el déficit

Madrid (Efe).— El secretario de Estado de Hacienda, José Borrell, propuso ayer a los consejeros de Economía y Finanzas de las Comunidades Autónomas la conveniencia de alcanzar un acuerdo 'voluntario y unánime' para establecer un límite al endeudamiento global de las Administraciones Territoriales. A su vez planteó la posibilidad de modificar la LOFCA en el caso de que no triunfe la vía del consenso.

En el caso de que la vía del consenso no triunfara, Borrell, que ha mantenido una reunión con los responsables de Hacienda de las Autonomías y con representantes de los Ayuntamientos, les ha planteado la posibilidad de modificar la Ley Orgánica de Financiación de las Comunidades Autónomas (LOFCA) para conseguir dicho objetivo.

La necesidad de variar dicha ley radica en el hecho de que algunos preceptos de la misma no se adaptan a la realidad del sistema financiero español, según dijo Borrell a los periodistas, tras la reunión que calificó de 'preparatoria' de la que mantendrá el Consejo de Política Fiscal y Financiera antes de finales de año.

No obstante, Borrell dejó bien claro que no se había decidido qué vía es la que se va a seguir, si la del consenso o la de la modificación legislativa, aunque se mostró partidario de la primera, porque 'es más rápida -dijo y es necesario aplicar las medidas de coordinación presupuestaria cuanto antes'.

Pero el secretario de Estado dejó la puerta abierta a la posibilidad de que haya que variar la LOFCA -data de 1980- si no se logra un acuerdo unánime, y, en este sentido, afirmó que 'no hay que tener miedo a modificar las leyes, y más cuando ha habido tantos cambios en el sistema financiero español en los últimos diez años'.

El consejero de Econo-

mía y Hacienda de la Generalitat de Cataluña, Maciá Alavedra, no acogió con demasiado fervor los posibles cambios legislativos propuestos por Borrell y aseguró a los periodistas que Cataluña no decidirá nada 'hasta que conozcamos propuestas concretas'.

Alavedra aconsejó un período de reflexión, porque -señaló- 'esta ley (la LOFCA) es trascendental en la construcción autonómica del Estado y su modificación requiere ser aprobada por una determinada mayoría, además de que podría afectar a los estatutos de autonomía'.

En concreto, el artículo de la LOFCA que se pretende cambiar es el 14, en el que se establece que los pasivos financieros que adopten forma de títulos de deuda pública requieren la autorización del Consejo de Ministros, pero no así aquellos que tomen otras formas, como un crédito de una Caja de Ahorros o préstamos de tesorería.

«Se ha constatado que, dentro del endeudamiento total de las Comunidades autónomas, el peso del que adopta la forma de deuda pública tiene tendencia a disminuir, porque en este caso sí se requiere autorización. Por tanto, hay que revisar las cosas en función de la realidad del mercado y del sistema financiero», dijo.

A su juicio, el déficit de Comunidades Autónomas y Ayuntamientos ha crecido mientras que el Estado ha logrado disminuir el



José Borrell se reunió ayer con los consejeros de Economía de las CC.AA. Efe

suyo, por lo que -dijo- 'esa senda de crecimiento, todavía no alarmante, obliga a plantearse lo que le pasa al endeudamiento de todas las administraciones, por sus consecuencias macroeconómicas'.

El peso que progresivamente han ido adquiriendo las Administraciones Territoriales en el volumen global de inversiones queda patente, en opinión del secretario de Estado, en el hecho de que dos terceras partes de la inversión pública corresponde a las Comunidades Autónomas y a los ayuntamientos.

«Estas son las cosas que obligan a una permanente coordinación y búsqueda de acuerdos para hacer compatibles la autonomía financiera de comunidades y corporaciones locales con las exigencias que para la economía española implica la adhesión al Mercado Único», añadió.

Endeudamiento de las

administraciones públicas

El endeudamiento de las administraciones públicas aumentó en 1989 un 1,4 por ciento del PIB, debido al fuerte tirón de comunidades autónomas y corporaciones locales, cuyas necesidades financieras crecieron un 60 por ciento respecto al año anterior.

Según el informe 'Actividad económica y financiera de las Administraciones Públicas', elaborado por la Intervención General del Estado, el endeudamiento de autonomías y municipios aumentó un 1,9 por ciento del PIB, debido principalmente a las emisiones de pagarés realizadas por las diputaciones forales del País Vasco.

El saldo en circulación de estos pagarés ha pasado de 142.300 millones a finales de 1988 a 850.000 millones al término de 1989, aumento que repre-

senta 1,5 puntos del PIB.

El volumen de endeudamiento del conjunto de las administraciones públicas sumaba a 31 de diciembre pasado 19,2 billones, es decir, el 42,8 por ciento del PIB, que representa un aumento de 1,4 puntos en relación a 1988 y contrasta con la disminución de 3,8 puntos alcanzada en 1988 en relación a 1987.

El Estado aumentó su endeudamiento en más de 1,5 billones de pesetas, al pasar de 14,7 billones a 16,3 billones, pese a lo cual, en relación al PIB significa un descenso de 0,5 puntos. La deuda de la Seguridad Social se situó en 1989 en 228.300 millones, de los que 128.600 millones corresponden a un préstamo concedido por el Estado en 1983 y que aún no ha sido cancelado, mientras que la de los organismos autónomos, cifrada en 28.600, descendió el pasado año en 1.000 millones.

## Compromiso para reducir el IVA en los hoteles de cuatro estrellas

# Presentado el Libro Blanco del Turismo

Madrid (Efe).— El ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones, José Barrionuevo, afirmó ayer que el compromiso adoptado por los hoteleros de mantener los precios hará posible la introducción de una enmienda a los presupuestos de 1991, para reducir el IVA en los hoteles de cuatro estrellas.

El ministro hizo estas declaraciones durante la presentación del 'Libro Blanco del Turismo español', en un acto en el que también intervinieron el secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo, y los consejeros de este ramo de todas las comunidades autónomas, salvo Baleares, Castilla-La Mancha, Madrid y Comunidad Valenciana.

Los establecimientos de cuatro estrellas, sujetos al tipo medio del IVA, es decir, el 12 por ciento, desde el pasado año, volverán a tributar al 6 por ciento, si se introduce finalmente en el Senado la citada enmienda.

Barrionuevo afirmó que

todas las administraciones públicas coinciden en el diagnóstico del sector turístico español y en la necesidad de mejorar la oferta, dotándola de mayor calidad. En este sentido, el 'libro blanco' propone 30 líneas de actuación, entre las que destacan la realización de las obras públicas necesarias para mejorar las carreteras, los aeropuertos y las comunicaciones ferroviarias. También se propone la modernización de plazas hoteleras, para la cual el Ministerio tiene abierta una línea de crédito de entre 7.000 y 10.000 millones de pesetas anuales, cifras que, sin embargo, no se han agotado en los últi-

mos años.

Dentro del apartado de recursos turísticos, se propone la confección de un inventario completo, la elaboración de planes nacionales, autonómicos y municipales para mejorar y aprovechar estos recursos y realizar campañas informativas para preservar el medio ambiente.

Otras propuestas contenidas en el 'libro blanco' se refieren a la armonización de los planes de todas las entidades oficiales y administraciones públicas, el aumento de la inversión pública para promocionar nuevos productos y ofertas, así como el reforzamiento de la investigación sobre oferta y demanda, entre otras.

El documento será remitido a todas las partes interesadas en el sector, como empresarios, sindicatos, municipios, diputaciones y cabildos, entre otros, para

intercambiar puntos de vista, e intentar plasmarlos en unas conclusiones durante la segunda quincena de diciembre.

Esas conclusiones configurarán posteriormente el plan integral de modernización de la oferta turística, que recogerá ya las actuaciones concretas a emprender y los recursos económicos que se destinarán a ellas.

Para llevar a cabo todas las actuaciones previstas, será precisa la acción coordinada de todos los departamentos de la Administración.

En los primeros nueve meses del año, el número de visitantes extranjeros a España se ha reducido en un cuatro por ciento, afectando especialmente al litoral. Los ingresos han crecido algo más del 5 por ciento, medidos en dólares, y han caído un 9 por ciento en pesetas.



José Barrionuevo momentos antes de la rueda de prensa donde presentó el libro Blanco del Turismo. Efe

BURGOS

## Dos individuos atracan una sucursal de la Caja de Ahorros del Círculo

Burgos (DB).— Según informa a nuestro periódico el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, ayer, alrededor de las once y media de la mañana, se produjo un atraco a una sucursal bancaria de nuestra capital.

A esa hora, dos individuos, uno de ellos armado con una pistola, penetraron en la sucursal que la Caja de Ahorros del Círculo Católico tiene en el número uno de la calle Santa Clara de nuestra capital, y tras amenazar a una cliente, así como al personal empleado al cargo de la misma, consiguieron que el cajero les entregara unas cien mil pesetas en metálico, que en ese momento era el dinero contenido en la caja del establecimiento. Consumado el delito, los atracadores emprendieron la huida a pie por la calle del Tinte, sin que por el momento hayan sido detenidos ni identificados.

Detenciones

Una patrulla del 091 que circulaba por la calle de San Cosme de nuestra ciudad, observó que la alarma de unas oficinas situadas en dicha calle estaba funcionando en aquellos momentos, por lo que se acercaron al edificio, comprobando que la puerta de acceso había sido rota, lo mismo que una ventana que comunicaba dichas oficinas con un patio interior. Dentro de las insta-

laciones, los agentes detuvieron a P.F.L.M., de 23 años de edad y con 13 antecedentes.

—Igualmente, la Guardia Civil ha procedido a la detención de A.H.H., de 22 años, con dos antecedentes, como presunto autor de un delito de intimidación, lesiones y daños a dos turistas extranjeras el pasado 4 de Agosto, cuando se encontraban descansando en el vehículo de su propiedad, en las inmediaciones de Pampliega. Como se recordará, el 9 de Agosto ya fueron detenidos por este mismo delito otros tres individuos que habían padecido en su día a disposición judicial.

Timo del tocomochó: 100.000 pesetas

Dos individuos abordaron en la mañana de ayer, en la calle de Miranda de nuestra ciudad, a un transeúnte, y por el procedimiento del tocomochó le sustrajeron 100.000 pesetas. La víctima sacó el dinero de una entidad bancaria tras mostrarle los timadores el cupón de la ONCE que parecía estar premiado con dos millones de pesetas.

Robo con intimidación

Un individuo, armado con una navaja, asaltó a un joven en horas nocturnas, en la plaza de Huerto del Rey de nuestra capital, arrebatándole la cantidad de 700 pesetas.

Otras denuncias

Durante las últimas horas se han denunciado en la Comisaría de nuestra capital dos robos en establecimientos; nueve robos del interior de vehículos, la sustracción de dos coches y se ha informado a sus respectivos propietarios de la recuperación de otros dos turistas que habían sido robados días atrás.

Incendio en una casa deshabitada

En la noche del pasado lunes se declaró un incendio fortuito en una buhardilla de una casa deshabitada de la localidad de Villarcayo, afectando el fuego a la vivienda y al tejado. Los daños han sido valorados en unas 700.000 pesetas. Colaboraron en la extinción del incendio los bomberos de Villarcayo y Medina de Pomar, vecinos de la localidad y fuerzas de la Guardia Civil. Al parecer, el citado incendio tuvo su origen en un cortocircuito.

Denunciado un robo en la localidad de Barrasa de Mena

Se ha denunciado un robo en una vivienda de Barrasa de Mena, de donde el ladrón o ladrones se han llevado cinco sillas de montar, diez bocados de montar, cinco cabezadas con sus bridas, una cabezada de enganche y dos pantalones de montar, valorado todo ello en unas 342.000 pesetas.

Denunciados por infracción a la Ley del Patrimonio Histórico

La Guardia Civil ha denunciado a dos vecinos de Burgos que fueron sorprendidos cuando buscaban metales con un detector en Omlillos de Sasamón.

Cazador denunciado

La Guardia Civil ha denunciado también a un cazador que portaba una escopeta repetidora montada en el interior de un coche cuando circulaba por un coto de caza de Salas de los Infantes. El individuo opuso una contumaz resistencia a entregar el arma y tras una acalorada discusión con las fuerzas del orden, sólo lo hizo cuando fue advertido de que podía incurrir en desobediencia a agente de la autoridad.

INTERNACIONAL

## Miles de testigos avistan un OVNI «gigantesco» sobre Europa Occidental

París (Colpisa, Fernando Iturribarría, corresponsal).— Millares de personas observaron en diferentes países de Europa occidental un misterioso fenómeno luminoso en el cielo el lunes por la tarde. La aparición celeste fue especialmente visible en Francia, donde las centralitas de los medios de comunicación y de los centros de observación se vieron saturadas por las llamadas de los cientos de testigos.

Pilotos militares y civiles no dudaron en referirse a un objeto volante no identificado (OVNI) mientras el observatorio de Munich afirmó que el fenómeno luminoso fue provocado por la explosión de un meteorito al entrar en la atmósfera.

El misterioso objeto fue apreciado en Francia, Inglaterra, Italia, Alemania y otros países sobre las siete de la tarde del lunes. Los testimonios de simples ciudadanos, pilotos de aviones, personal de los servicios de control de los aeropuertos parisienses de Roissy y Orly, policías y gendarmes coinciden a la hora de explicar lo observado. En síntesis, vienen a decir que se trataba de un conjunto de luces amarillas, naranjas y verdes, dispuestas en forma de triángulo, que se desplazaba a gran velocidad de Oeste a Este, con un haz luminoso en la parte trasera de lo que parecía una enorme estruc-

tura metálica. La Dirección de Aviación Civil francesa confirmó la existencia de numerosos partes de observaciones y el servicio de información y de relaciones públicas de los ejércitos galos reveló que pilotos militares «efectivamente habían percibido algo, sin poder definirlo».

Al menos cuatro informes de gendarmerías de distintas localidades francesas fueron elevados a las autoridades con referencias al supuesto platillo volante. En el Limousin, «una bola incandescente seguida de otras más pequeñas, desplazándose a baja altitud» fue contemplada por la tripulación de un aparato del Ejército del Aire que sobrevolaba el sector. En Italia, el fenómeno fue observado por las tripulaciones de seis aviones de línea de las compañías Alitalia, Swissair y Lufthansa.

Aunque visto por pilotos y torres de control, el Ovni no fue registrado por los sistemas de radar. Un comandante de un avión de Air France, que volaba a Barcelona, declaró que «a las 19.03 horas, cuando estábamos a 30.000 pies, vimos una bola en el horizonte a una distancia difícil de establecer. El ingenio, que estaba a 1.000 ó 2.000 metros por encima de nosotros, era de forma trapezoidal con una docena de luces de colores verde, amarillo y naranja y una gran luz más importante».

NACIONAL

## Aún no ha sido detenido uno de los fugados de Lannemezan

Zaragoza (Efe).— Las fuerzas de seguridad han detenido ayer en Aragón a tres de los cuatro presos fugados el pasado lunes de la prisión francesa de Lannemezan, cerca de la frontera española, mientras la policía controla el centro y los accesos a Zaragoza, en busca de Mohamed Masousse, el único que permanece huído.

La detención del francés Frederic Boulax y el argentino Gilbert Gislain se produjo alrededor de las siete y media de esta mañana en los alrededores de la Plaza de Toros de la capital aragonesa, tras un tiroteo en el que no se registraron heridos.

Mohamed Masousse, que está armado con una escopeta de cañones recortados, consiguió eludir a la Policía tras refugiarse en el antiguo Cuartel de Pontoneros, en la calle Rafols. El fugitivo mide alrededor de 1,80 metros de estatura, es fuerte, de pelo moreno y rizado, y viste pantalón vaquero y cazadora de cuero negro.

Previamente, alrededor de las tres y media de la

madrugada, la Policía detuvo en la discoteca «Cabaré» de Huesca a uno de los fugitivos, el portugués José Do Santos, y a su esposa, Bernadette García, que obligó a punta de pistola al piloto de un helicóptero de alquiler a dirigirse a la prisión para facilitar la huida de los presos.

Los otros tres presos consiguieron huir en automóvil hacia Zaragoza, con el piloto del helicóptero, al que liberaron en esta ciudad, según informó el Gobierno Civil de Zaragoza.

Los cuatro reclusos fugados, de edades comprendidas entre los 27 y los 37 años, esán considerados «muy peligrosos» por la Policía francesa, y cumplan penas de larga duración por

haber sido autores de, al menos, un asesinato y de asaltos a mano armada.

Los fugitivos cruzaron por aire durante la tarde de ayer la frontera franco española en dirección al Valle de Benasque (Huesca) y, sobre las siete y cuarto de la tarde hirieron con una escopeta de cañones recortados a Armando Adán Girón, de 20 años, que intentó huir de los presos evadidos cuando éstos le ordenaron que abandonara su coche, en la carretera que une las localidades oscenses de Graus y Ainsa.

El joven, que ha sido dado de alta en el Hospital Comarcal de Barbastro, logró escapar después de recibir el impacto de 17 perdigones en una mano, la cara y el hombro.

Una hora más tarde, la Guardia Civil localizó en el término municipal de Mipanas, en Huesca, el helicóptero, tipo «Gacela», utilizado por los presos y cómplice en la fuga, que estaba



Seis muertos en la autopista de Birmingham.— Seis personas perdieron la vida a consecuencia de un aparatoso accidente de circulación registrado ayer, martes, en la autopista M-42 en las cercanías de la ciudad inglesa de Birmingham. Un total de ocho automóviles y tres camiones pesados se vieron inmersos en esta colisión múltiple que se produjo en las proximidades de Solihull. Según la versión policial, algunos conductores no guardaron la distancia de seguridad entre sus vehículos. En la imagen, los equipos de rescate realizan las labores de evacuación de las víctimas. Telefoto AP.

abandonado y con todas las puertas abiertas.

Las zonas pirenaicas de Lérida y Huesca han permanecido toda la noche en situación de alerta policial y las fuerzas de seguridad han rastreado los montes de la zona y peinado los distintos núcleos de población en busca de los fugitivos.

Continúa la búsqueda del cuarto fugado

Zaragoza (Europa Press).— El delegado del Gobierno en Aragón, Carlos Pérez Aradón, informó ayer que la policía continúa buscando en Zaragoza al preso Hamid Masousse, considerado como «muy peligroso», que se fugó el lunes de la

prisión francesa de máxima seguridad Lannemezan y logró burlar un cerco policial. Hamid Masousse, de 37 años de edad, condenado a 15 años de prisión por robo con homicidio, ex oficial de la Armada francesa, logró huir por las calles del casco antiguo de Zaragoza, después de un tiroteo con una patrulla policial.

## Nuevo acuerdo de paz entre las milicias chiíes rivales de El Líbano

Beirut (Efe).— El nuevo acuerdo concluido en Damasco entre las milicias chiíes rivales Amal y Hizbullah (Partido de Dios) facilita la aplicación del plan pacificador que prepara el Gobierno del presidente Elías Harauí.

El acuerdo de seis puntos fue firmado la noche del lunes, bajo la supervisión de los Gobiernos de Damasco y Teherán, por el líder de Amal, Nabih Berri, y el secretario general de Hizbullah, Sobhi Tufaili.

«Siria e Irán son garantes de este acuerdo», afirmó el ministro de Asuntos Exteriores iraní, Ali Akbar Velayati, quien participó activamente en la conclusión de este acuerdo junto con su colega sirio, Faruk Al Sharaa.

«Las divergencias entre Amal y el Partido de Dios han terminado gracias a la cooperación de ambas facciones», agregó Velayati.

El acuerdo, que entrará en vigor el próximo sábado, compromete a los signatarios a facilitar el despliegue del Ejército regular libanés y el retorno de los refugiados que huyeron de los combates en la región de Iklím al Tuffah y en el sur del país.

En el documento se prevé también la participación del comité mixto sirio-iraní, constituido para debatir eventuales desacuerdos y someterse a su arbitrio.

Amal ha firmado la paz en numerosas ocasiones, pero siempre ha encontrado razones para reiniciar los combates.

## Primeras reacciones: Matan a dos árabes en Cisjordania

# Asesinado un líder judío ultraderechista en EE.UU.

Jerusalén (Efe).— El asesinato de dos árabes ayer en la aldea cisjordana de Luban Sharkie ha sido en venganza por la muerte del líder del movimiento de extrema derecha Kaj, Meir Kahane, según el portavoz de dicha formación política. Meir Kahane fue asesinado por El Sayyid A. Nosair, de 35 años, durante una reunión con un grupo sionista en un hotel de Nueva York, dijeron las autoridades.

En un comunicado oficial de Kaj (Así), la dirección del movimiento acusa al Gobierno israelí, al Parlamento, a la Justicia y a la Prensa de ser los responsables indirectos del asesinato. Los partidarios del rabino asesinado han prometido vengar su muerte.

El presidente israelí, Haim Herzog, señaló ayer que «los crímenes son odiosos, y los crímenes políticos lo son doblemente».

En cuanto a los asesinatos de los dos árabes, Herzog afirmó que «Israel es un Estado de derecho, y nadie debe tomarse la Justicia por su mano».

También el primer ministro, Isaac Shamir, ha condenado con dureza el asesinato de Kahane.

Avi Pazner, asesor de prensa de Shamir, señaló que «incluso aquellos que no estaban de acuerdo con su ideología, nos sentimos conmocionados por el terrible asesinato».

El primer ministro israelí hizo una llamada a la contención y la responsabilidad «para evitar otros actos de violencia», informó la radio estatal israelí.

La Junta Electoral de

Israel prohibió a Kahane, diputado en la legislatura 1984-1988, participar de la última campaña electoral israelí, hace dos años por «racista y antidemocrático».

Los militantes de Kaj, reunidos ayer en su sede de Jerusalén, clamaron venganza por el asesinato de su líder con gritos de «muerte a los árabes».

El movimiento ultraderechista aboga por la expulsión masiva de los palestinos de los territorios ocupados y de los ciudadanos árabes de Israel por «traidores y desleales».

### Condena

Todas las formaciones políticas de Israel han condenado el asesinato del líder del movimiento de extrema derecha Kaj, Meir Kahane, aunque rechazan su ideología.

Los líderes judíos moderados de Estados Unidos también condenaron el asesinato del rabino.

El rabino Kahane, el personaje más controvertido de la política israelí, era adorado por sus 800.000 seguidores, que



La Policía teme nuevos disturbios ante el asesinato del rabino en Nueva York. Archivo.

abogan, como lo hacía su líder, por la expulsión masiva de los palestinos de los territorios ocupados y de los árabes de Israel.

El rabino, de 58 años y diputado en la anterior legislatura, presentó en julio de 1984 una propuesta de ley en ese sentido, que fue rechazada por el Parlamento israelí.

«Los árabes son enemigos de Israel y quieren destruir al pueblo judío», solía afirmar Kahane, creador de la Liga de Defensa Judía e involucrado en actos violentos contra palestinos, así como con-

tra miembros de la izquierda israelí.

En medios policiales se temía reacciones violentas por parte de seguidores de Kahane, político de gran carisma entre las clases más humildes del país.

El presunto asesino del rabino ultraderechista judío Meir Kahane es de origen egipcio, informaron las autoridades.

El hombre, identificado como Sayid A. Nosair, de 35 años, trabajaba como calefactor para la municipalidad de Nueva York, indicó un portavoz de la Policía, quien agregó que

no está claro si tiene nacionalidad estadounidense.

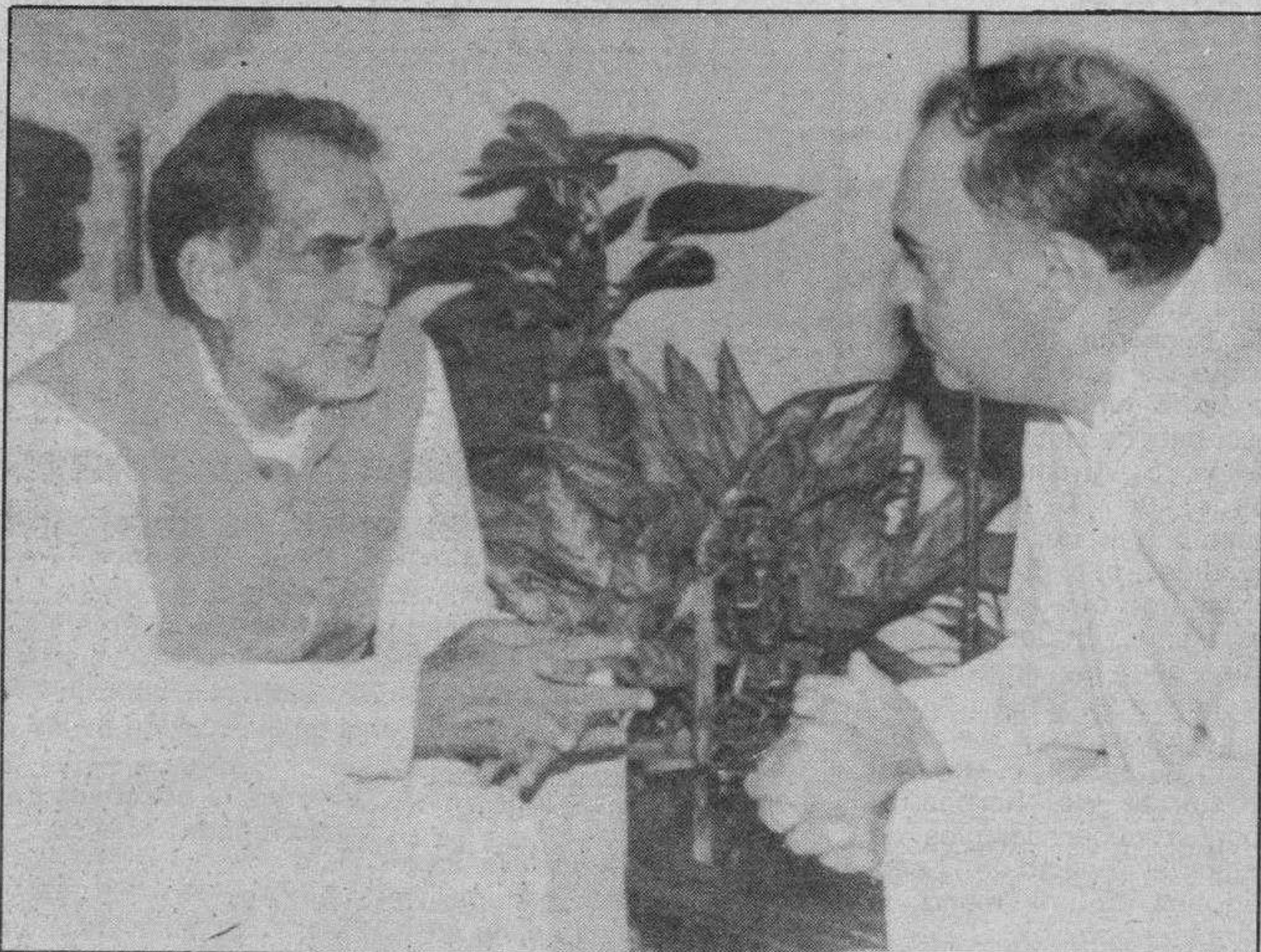
La municipalidad agregó que las señas dadas por Nosair era una calle de Brooklyn, no una localidad de Nueva Jersey como se había informado este lunes.

Una emisora de radio israelí indicó que Nosair vivió durante un tiempo en los territorios palestinos ocupados y, según llamadas telefónicas anónimas, el asesinato de Kahane fue en represalia por la matanza de palestinos en Israel.

## El ex primer ministro se entrevistó con Chandra Shekhar

# Gandhi apoya a los disidentes indios

Nueva Delhi (Upi).— El dirigente político Chandra Shekhar, que abandonó el partido Janata Dal al que pertenece el primer ministro Singh, recibió ayer el respaldo del ex gobernante Rajiv Gandhi en su intento por formar un nuevo gobierno.



Chandra Shekhar se entrevistó ayer con Rajiv Gandhi. Foto Reuter.

R. Venkatamaram para solicitarle permiso para formar un nuevo gobierno. Sin embargo, la respuesta presidencial y otros detalles de

la audiencia no fueron dados a conocer.

Los nuevos acontecimientos políticos se producen en vísperas de una

sesión extraordinaria de la Cámara Baja en la cual Sing deberá demostrar que cuenta con el apoyo de la mayoría en el Parlamento.

## El Consejo agrícola comunitario aceptó la propuesta del GATT

Bruselas (Efe).— Los ministros de Agricultura y Comercio Exterior de la CE, reunidos desde el lunes en sesión extraordinaria, aprobaron ayer a primeras horas de la noche la propuesta que la Comunidad Europea presentará ante el Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), informaron fuentes oficiales.

Los ministros aceptaron la propuesta agrícola con algunos retoques y obtuvieron, a su vez, compensaciones por reducir las subvenciones en la Agricultura comunitaria.

La propuesta negociadora comunitaria fue aprobada por unanimidad por el Consejo de Ministros después de incluir, tras largos y difíciles debates varias condiciones, entre las que destaca el mantenimiento de la "preferencia comunitaria".

Los ministros continúan reunidos para aprobar las medidas agrícolas transitorias aplicables tras la integración de la antigua República Democrática Alemana,

así como una prórroga sobre el comienzo de la nueva campaña del aceite de oliva.

Tres países —Alemania, Francia y España— formaban el principal frente de oposición a la aprobación de la propuesta.

El ministro de Agricultura francés, Louis Mermet, había reclamado mayores garantías para los agricultores de la CEE y pedía sobre todo, un trato favorable mediante las llamadas "preferencias comunitarias" para los productos agrícolas que sufrirán un descenso en las ayudas después de las negociaciones.

El alemán Ignaz Kiechle pedía medidas compensatorias porque la renta de los agricultores en su país descenderá este año un 25%.

Carlos Romero insistió en mantener el nivel total de la ayuda a las regiones rurales menos favorecidas, como también el de ayudas a los pequeños productores agrícolas comunitarios, y la inclusión de medidas forestales en el programa de retirada de tierras.

## Bush firmó el plan para reducir el déficit, coincidiendo con las elecciones

Houston (EEUU) (Efe).— El presidente de EEUU, George Bush, depositó ayer su voto en Houston, pocas horas después de firmar un plan para reducir el déficit presupuestario, que ha condicionado la campaña electoral de algunos republicanos.

Bush firmó a última hora del lunes el plan para la reducción del déficit en 490.000 millones de dólares en cinco años, que incluyen nuevos impuestos por un total de 140.000 millones de dólares.

El proyecto fue elaborado por el Congreso y la Casa Blanca tras varios meses de duras negociaciones, que forzaron a Bush a abandonar su promesa electoral para la Presidencia del país de que no aumentarían los impuestos.

En un comunicado difundido tras la firma del plan, Bush afirmó que el compromiso es el «núcleo del mayor paquete para la reducción del déficit en la historia (de EEUU) y una medida importante para garantizar el crecimiento económico estadounidense a largo plazo».

Además del presidente Bush, millones de norteamericanos acudieron a las urnas para depositar su voto para la renovación total de la Cámara de Representantes, un tercio del Senado, 36 gobernaciones de Estado y decenas de alcaldías en las ciudades de la nación.

Estas elecciones coinciden con una baja de popularidad del presidente George Bush y del Partido Republicano, según indican los sondeos. 34 escaños de los cien escaños del Senado están en juego, así como la totalidad de los 435 de la Cámara de Representantes, mientras que 36 puestos para gobernadores estatales dependen del voto ciudadano. Se calcula que 122 millones de estadounidenses están habilitados para sufragar, pero los sondeos señalan que sólo un tercio de ellos utilizará su derecho al voto.



Francisco Fernández Ordóñez junto a sus colegas portugués y holandés en Roma. Reuter.

## España acepta más miembros en el Consejo de Europa

Roma (Efe).— España se declaró ayer «totalmente favorable» a la admisión «cuanto antes» en el Consejo de Europa de todos los Estados del ex bloque comunista que han sido capaces de dotarse de un sistema de gobierno «auténticamente democrático», según dijo en Roma el ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez.

Su intervención se produjo después de la ceremonia de admisión de Hungría como 24 país miembro del Consejo y primero del ex bloque comunista que ingresa en esta institución. Hungría firmó la Convención Europea de los Derechos Humanos, pilar del Consejo y objeto en el pasado de las iras de los países del bloque comunista, y se sentó ya como miembro de pleno derecho al lado de sus colegas del Comité.

El ministro español dijo que con el ingreso de Hungría, la institución da «un paso importante, histórico, para convertirse en un auténtico Consejo de Europa, de toda Europa».

El ingreso de Hungría coincide con el traspaso de la presidencia del Consejo de Europa de San Marino a España, en un acto que tuvo lugar ayer en la capital medieval del pequeñísimo Estado, la más antigua república de Europa.

Fernández Ordóñez hizo votos para que el proceso de apertura al Este europeo «se complete con las adhesiones de Polonia, Checoslovaquia y otros» y añadió que España «no regateará esfuerzos» para que estos ingresos se produzcan durante su presidencia, que durará hasta mayo del año próximo.

La admisión de nuevos países del este europeo debe hacerse, precisó, sin que para ello el Consejo de Europa «deba en modo alguno rebajar el nivel» de sus principios estatutarios, «cuyo respeto estricto es la clave del

éxito».

El agenda de ayer del Comité de ministros del Consejo de Europa tenía como punto central el papel de la institución en la arquitectura europea, especialmente en la perspectiva de la cumbre de París (19-21 noviembre) de los líderes de los países de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE). Fernández Ordóñez dijo que la articulación de las relaciones entre el Consejo y la CSCE es «probablemente el mayor desafío al que debemos enfrentarnos» en los próximos meses. El ministro instó a evitar la «duplicación de esfuerzos» y se mostró partidario de que si la CSCE decide finalmente dotarse de una «Asamblea de Europa», debería utilizar la ya existente Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa. Ordóñez dijo que España se esforzará por lograr un «aumento razonable» de los recursos presupuestarios y por evitar «gastos inútiles».

## Rocard afirma que la energía nuclear es la única que puede acabar con la contaminación

Ginebra (Efe).— El primer ministro francés, Michel Rocard, manifestó ayer que la energía nuclear es la única que, a corto plazo, puede resolver el problema que plantean las emisiones de gases que contaminan la atmósfera.

Después de su intervención en la sesión plenaria de la II Conferencia Mundial sobre el Clima, que se celebra en Ginebra, Rocard dijo que la Comunidad Europea ha dado un «paso importante» al alcanzar un acuerdo para estabilizar las emisiones de anhídrido carbónico en el año 2000 al nivel de 1990.

Sin embargo, el primer ministro añadió que para asegurar el crecimiento económico y no contaminar el Medio Ambiente, «la energía nuclear es la única que puede cubrir nuestras necesidades a corto plazo, ya que la energía solar, la eólica y la que pueden generar los océanos son insuficientes para un abastecimiento adecuado».

Tras señalar que Francia continúa trabajando en el ámbito tecnológico para garantizar la seguridad de las centrales nucleares, Rocard dijo que los residuos atómicos no son tóxicos, siempre que estén bien almacenados y vigilados.

Michel Rocard insistió en que las energías alternativas investigadas hasta el momento no responden a las necesidades actuales pero hizo un llamamiento a la comunidad internacional para que continúe las investigaciones de nuevas energías no contaminantes.

Respecto a la reducción de las emisiones de anhídrido carbónico y de otros gases que provocan el «efecto invernadero» y el calentamiento de la superficie terrestre, el primer ministro francés señaló que hay que tener en cuenta a los países en desarrollo cuando se trata de aplicar reducciones.

En este contexto, agregó que el mundo industrializado debe cooperar y trans-

ferir tecnología adecuada a los países en desarrollo, con el fin de que éstos puedan hacer frente al impacto económico que acarrearán los cambios climáticos.

### Acuerdo positivo según Thatcher

Por su parte, La primera ministra británica, Margaret Thatcher, calificó de «muy bueno» el acuerdo alcanzado por los países de la CE para estabilizar las emisiones de anhídrido carbónico (CO2) en el año 2000 al nivel de 1990, en la Conferencia Mundial sobre el Clima que tiene lugar en Ginebra. Ante representantes de 120 países, Thatcher señaló que este «ejemplo» europeo, que también será seguido por los países de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA), ayudará a invertir la tendencia actual en relación a las emisiones de gases contaminantes.

Thatcher hizo hincapié en la necesidad de emplear combustibles y fuentes de energía más «limpias», ya que «antes pensábamos que el mundo continuaría igual, y hoy sabemos que no es verdad, que existen factores en nuestro planeta que amenazan el equilibrio biológico».

Sin embargo, puso de relieve la «incertidumbre» existente en materia de medio ambiente, ya que «no es seguro que sea la actividad humana la causa de los cambios climáticos, y no sabemos hasta qué punto se producirá un calentamiento de la superficie terrestre, por lo que debemos encontrar una respuesta a esos interrogantes lo antes posible».

Tras indicar que es necesaria una mayor investigación y una observación global de los cambios climáticos, Thatcher propuso la adopción de medidas «sensatas», entre las que citó la búsqueda de fuentes de energía alternativas, puesto que los cambios climáticos «pueden ir más deprisa de lo previsto».

# LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA ESTA SERVIDA

Se la servimos en bandeja. Acérquese a ver los últimos adelantos en sistemas de oficina: las copadoras más rápidas, los fax más modernos, lo más nuevo en máquinas de escribir electrónicas, equipos de microfilmación e informática. Y cómo no, las mejores calculadoras.

No se lo pierda. Canon le invita a una copa. Le esperamos los días 7 y 8 de noviembre, de 10,30 a 14 y de 17 a 21 horas, en el Hotel Landa Palace (Salón Real), Ctra. de Madrid-Irún, Km. 236. Burgos.

Canon

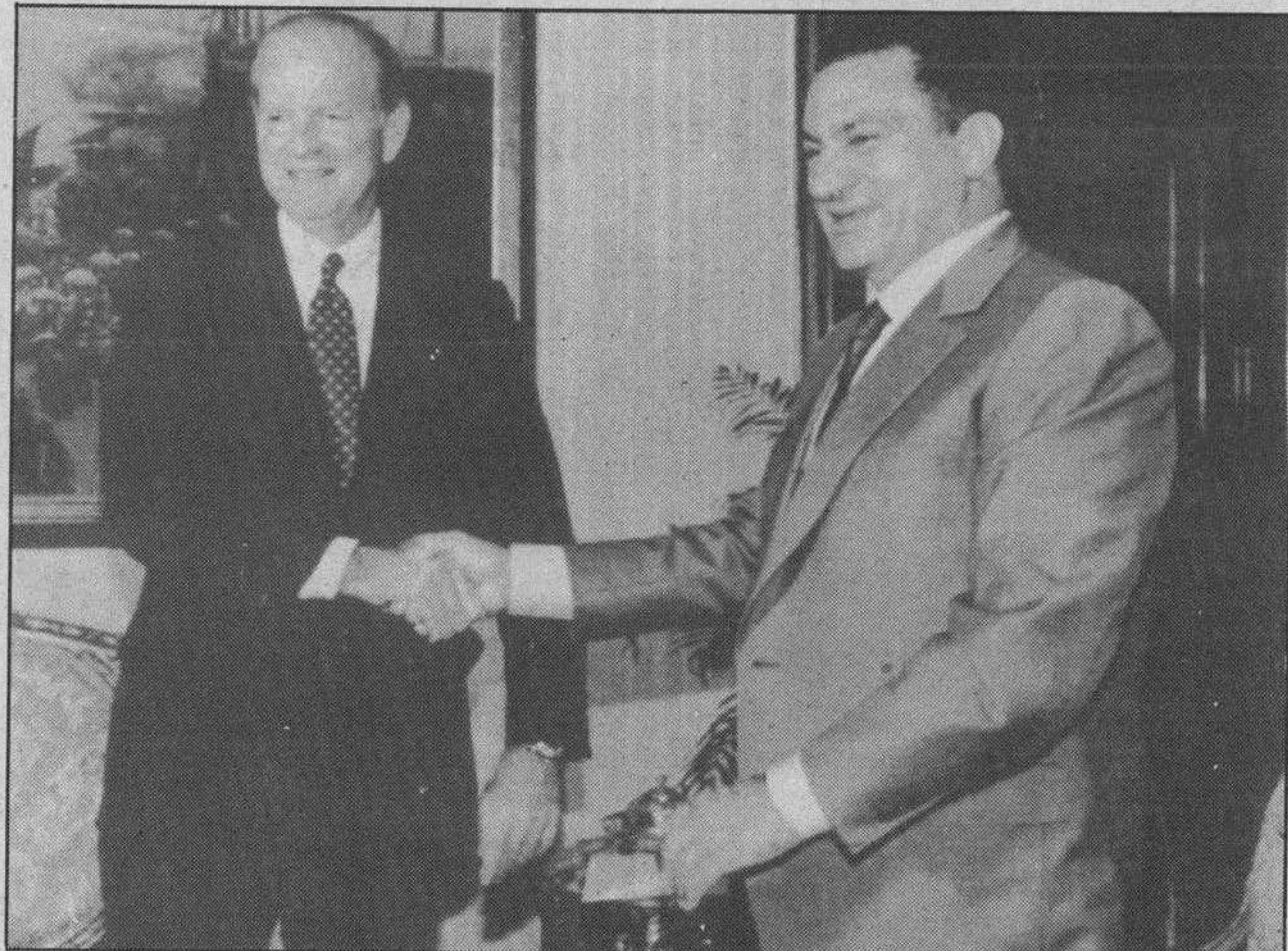
es fácil

EQUIPOS DE OFICINA DE BURGOS, S. A.  
Avd. Reyes Católicos, 38. 09004 Burgos  
Teléfono 947-23 35 00

## CRISIS EN EL GOLFO



Baker llegó a Turquía, que mantiene vigilada su frontera con Irak, tal y como muestra la fotografía. Archivo.



James Baker se entrevistó con Hosni Mubarak después de su reunión con el Rey de Arabia Saudí. Ap.

En caso de guerra, EE.UU. y Arabia Saudí actuarán bajo un mando conjunto

## Baker, satisfecho tras su entrevista con Mubarak

El Cairo (Agencias).— El secretario de Estado norteamericano James Baker llegó ayer a Ankara, cuarta etapa de su gira relámpago de siete días por varios países de Europa y Oriente Medio, después de haber mantenido en la capital egipcia un encuentro con el presidente Hosni Mubarak.

Baker canceló una prevista rueda de prensa después de sus conversaciones con Mubarak, alegando «problemas de protocolo y de tiempo».

La decisión de no realizar declaraciones provocó que se levantara la especulación de que el presidente egipcio no está satisfecho con la estructura de mando en Arabia Saudí, donde alrededor de 20.000 soldados egipcios

se encuentran en las primeras líneas, aunque un portavoz de Baker desmintió esta posibilidad.

La conversación, calificada por el portavoz como «excelente» y en la que «abordaron todos los aspectos de la crisis», dijo, «no ofrece ninguna novedad respecto de lo declarado en Yeda» (Arabia Saudí).

Baker declaró anteayer en Yeda, tras entrevistarse

con el monarca saudí, Fahd ibn Abdelaziz, que hablaron de «las medidas que han de tomarse en el caso de que sea atacado» dicho Estado.

El secretario estadounidense precisó en dichas declaraciones que de haber un conflicto armado, las operaciones en tierra saudí estarán bajo un mando conjunto, mientras que las que ocurran fuera de sus fronteras lo harán bajo ordenes exclusivamente norteamericanas.

La portavoz indicó también en el aeropuerto de El Cairo que en el encuentro se trató el fortalecimiento

de las sanciones contra Irak así como las opciones políticas y militares abiertas en la batalla contra Irak.

Observadores políticos de la zona opinan que en la presente gira, Baker quiere «recoger la luz verde» de cara a un conflicto con Irak, que podría ser inminente tras las elecciones estadounidenses».

Otros lo definen como una «maniobra intimidatoria» frente Bagdad, en la que el secretario de Estado estaría recorriendo las capitales más decisivas para crear una «guerra de nervios» en la cúpula militar iraquí y sugerir a su

presidente, Saddam Husein, que la guerra puede empezar en cualquier momento, dado que las medidas diplomáticas y económicas no surten ningún efecto.

El secretario de Estado partió a las 3,00 hora local hacia Turquía, dentro de la gira de ocho días que realizará también a la Unión Soviética, Francia y Reino Unido.

Antes de abandonar Egipto, Baker se entrevistó con su colega chino, Kian Kichen, que llegaba en ese momento a Egipto para celebrar una reunión hoy con el presidente Mubarak.

## Según Thatcher, no se puede excluir la opción militar

Ginebra (Efe).— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, manifestó ayer en Ginebra al rey Hussein de Jordania que la opción militar en la crisis del Golfo Pérsico no puede ser excluida, ante la actitud de Irak, según señalaron fuentes diplomáticas británicas.

Margaret Thatcher y el rey Hussein se reunieron durante cincuenta minutos en un hotel de Ginebra, poco antes de que ambos intervinieran en la II Conferencia Mundial sobre el Clima. Al término de la reunión, fuentes diplomáticas británicas indicaron que Margaret Thatcher expresó al rey jordano que Londres no está dispuesto a dejar que el presidente iraquí, Saddam Husein, obtenga provecho de su agresión contra Kuwait, por lo que la opción militar en el conflicto del Golfo Pérsico no está descartada. El rey Hussein de Jordania, quien se entrevistó el pasado sábado en Bagdad con Saddam Husein,



Margaret Thatcher se entrevistó en Ginebra con el rey Hussein de Jordania para hablar sobre la situación en el Golfo Pérsico. Foto Reuters.

informó a la primera ministra británica de la labor que lleva a cabo en favor de la liberación de todos los rehenes que se encuentran retenidos en Irak y en Kuwait.

A este respecto, Thatcher expresó al rey Hussein su «inquietud», ante las numerosas misiones humanitarias que visitan Bagdad para obtener la liberación de los rehenes

occidentales, según señalaron las citadas fuentes.

Husein de Jordania también se entrevistó con el primer ministro francés, Michel Rocard, al término de la sesión plenaria de

la II Conferencia Mundial sobre el Clima que se celebra en Ginebra, aunque el propio Rocard se negó a dar detalles sobre dicha reunión en una rueda de prensa que se celebró posteriormente.

El rey Hussein de Jordania afirmó en Ginebra que las consecuencias ecológicas de una guerra en el Golfo Pérsico serían «devastadoras» para la Humanidad. El jefe de Estado jordano señaló que «una guerra en el Golfo Pérsico no sólo devastará la zona y supondrá un enfrentamiento entre Oriente y Occidente, sino que provocará una catástrofe ambiental con consecuencias ecológicas que el mundo no conoce desde el accidente de Chernobyl». Tras indicar que debe encontrarse una solución pacífica al conflicto y que la situación en Oriente Medio es una «amenaza» para la seguridad mundial, Hussein de Jordania señaló que la «catástrofe ecológica» que provocaría una guerra en el Golfo Pérsico acarrearía pérdidas económicas sin precedentes.

## Sadam Husein liberó a 106 rehenes retenidos en Irak y Kuwait

Nicosia (Efe).— El Gobierno iraquí ha autorizado la salida de 106 extranjeros retenidos en Irak y Kuwait, de los que 77 son japoneses, 20 italianos, cinco suecos, dos alemanes y dos portugueses, según informó ayer la emisora Radio Bagdad.

Esta decisión —según la emisora iraquí— es una respuesta a las solicitudes presentadas por el ex primer ministro japonés Yasuhiro Nakasone, en Bagdad desde el pasado sábado, por la organización llamada Consejo Islámico sueco y por la delegación parlamentaria italiana, que también está en visita en Irak.

El permiso de salida de quince trabajadores y técnicos extranjeros, entre ellos diez italianos, dos portugueses, dos alemanes y un sueco, responde también a la petición de la Federación Internacional de Sindicatos Obreros.

Unos cinco mil ciudadanos extranjeros siguen retenidos en Irak y Kuwait desde la invasión iraquí de Kuwait, el pasado 2 de agosto.

Actualmente se encuentran en Bagdad varios emisarios y delegaciones extranjeras que, siguiendo ejemplos recientes, tratan de gestionar directamente con las autoridades iraquíes la liberación de todos estos ciudadanos.

El ex primer ministro japonés Nakasone y el ex canciller socialdemócrata alemán, Willy Brandt, son las dos personalidades más importantes que han llegado recientemente a la capital iraquí.

### Brandt con Arafat

El presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat, se reunió ayer con Willy Brandt para tratar de los últimos acontecimientos en la crisis del Golfo Pérsico, informó también Radio Bagdad.

Brandt afirmó que su país hace todo lo posible para llegar a una solución pacífica de la crisis y que su encuentro con Arafat ha sido positivo.

El ex canciller alemán llegó a Bagdad para tratar de obtener la liberación de sus compatriotas retenidos en territorios de Irak y Kuwait.

Arafat se reunió ayer también con el ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Tarek Aziz, y ambos estudiaron la situación en el Golfo Pérsico, las «amenazas» contra Irak y la cuestión palestina, aunque no se especificaron las conclusiones de la reunión.

Por su parte, los ministros de Exteriores de la CC volverán a reunirse el lunes próximo para tratar sobre la crisis del Golfo Pérsico y el problema de los rehenes occidentales, según dijo ayer el jefe de la diplomacia alemana, Hans Dietrich Genscher.



## Zapatero muestra el apoyo del Gobierno al comisario general de la Expo, Manuel Olivencia

Madrid (Efe).— El ministro para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, dijo ayer que el comisario general de la Expo, Manuel Olivencia, cuenta en su gestión "con la máxima consideración, estima y apoyo del presidente del Gobierno y del propio Gobierno".

Ante los rumores de que Olivencia hubiera presentado su dimisión, Virgilio Zapatero precisó: "Yo no comento rumores. Ni tampoco es mi costumbre comentar el contenido de los despachos con mis colaboradores".

"Lo único que puedo decir es que el último despacho que mantuve con el señor Olivencia fue el pasado viernes y lo dedicamos íntegramente al tema de mundiviviendas", añadió el ministro.

La posible dimisión de Olivencia provocó también la reacción del Partido Popular, que en una nota afirmó que ello "supondría un gran perjuicio para la marcha de la exposición y un retroceso en la expectativa que ésta ha despertado en España y en el extranjero".

El PP considera también que el comisario general de la Exposición Universal ha realizado desde noviembre de 1984 "una importantísima tarea en pro de la exposición" y ha sido la persona que "ha ido dando forma, concreción y contenido a un proyecto que ha logra-

do, no sin dificultades, la confianza en medios nacionales e internacionales".

Añade el PP que en estos momentos la Expo necesita que el PSOE "renuncie a apropiarse de un acontecimiento cuyo protagonista es la nación española y, por tanto, debe entenderse y tratarse como una cuestión de estado", por lo que reclama "el máximo apoyo de la ciudad de Sevilla y de toda la comunidad andaluza a la exposición".

Asimismo, en declaraciones a RNE, el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, que cumplió cien días de gobierno, aseguró que el PSOE está dispuesto a no rentabilizar electoralmente la Expo y a incorporar a representantes de otros grupos políticos a los órganos de gestión de la muestra.

"Lo importante es que, durante los meses que dure la contienda de las elecciones municipales en Sevilla, ese tema no sea centro de la contienda electoral", dijo Chaves.

Precisamente el presidente andaluz y ex ministro de Trabajo es el candidato más firme para presidir la mesa del XXXII Congreso federal del PSOE, informaron distintas fuentes socialistas. La elección de la Mesa del Congreso abrirá los debates. La designación de Chaves cuenta con el respaldo mayoritario de los delegados.

## Fernández Ordóñez recibe en San Marino la presidencia del Consejo de Europa

San Marino (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores recibió ayer la presidencia del Consejo de Europa en San Marino y alentó a la Europa del futuro a mantener "una ventana abierta" a las demás zonas del mundo.

"Si así no fuese, estaríamos propiciando la sustitución de la tensión Este-Oeste por nuevos focos de conflictividad", manifestó Fernández Ordóñez en el discurso que pronunció en el palacio de Gobierno de San Marino, en la ceremonia de transmisión de la Presidencia del Comité de ministros del Consejo de Europa.

Fernández Ordóñez recibió la Presidencia de manos del secretario de Estado de Asuntos Exteriores de San Marino, Gabriele Gatti.

Gatti expresó su convencimiento de que bajo la Presidencia española el Consejo de Europa continuará su acelerado camino hacia "metas todavía más ambiciosas" en la conquista del "relevante lugar" que le espera en la nueva Europa, "más democrática y más libre".

Asistieron, entre otros, a la ceremonia la secre-



El ministro español de Exteriores pronunció el discurso de asunción de la presidencia del Consejo de Europa en San Marino. Efe

taria general del Consejo de Europa, la socialista francesa Catherine Lalumière, y los ministros de Exteriores de Suecia, Portugal y Hungría, país éste que se convirtió hoy en la primera nación del ex bloque comunista que ingresa en esta institución.

Ordóñez afirmó que la Presidencia española espera poder "acelerar e intensificar" el desarrollo de las relaciones del Con-

sejo, institución de 24 países fundada en Estrasburgo hace 40 años, con las naciones de Europa central y del Este y acoger "muy pronto" a Polonia y Checoslovaquia como miembros de pleno derecho.

Los retos inmediatos de la Presidencia española son: el incremento de los recursos del Consejo para hacer frente a los gastos que supone la ampliación del número de miembros

y la articulación de sus relaciones con la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa.

La ceremonia concluyó con la presentación por parte de Gatti de las personalidades presentes a los Capitanes Regentes, Cesare Gasperoni y Roberto Bucci, peculiares cargos de la República, la más antigua de Europa, elegidos cada seis meses por el Gran y General Consejo.

## Juan Guerra ha prometido colaborar en el expediente contra su finca de «Las Brujas»

Sevilla (agencias).— Juan Guerra prometió a la alcaldesa de la localidad sevillana de Espartinas, María Regla Giménez, que contestará a los requerimientos de su Ayuntamiento para poder finalizar el expediente sancionador abierto contra él por construir ilegalmente unas naves en la finca "Las Brujas", donde reside. La alcaldesa acudió ayer al domicilio de Juan Guerra.

María Regla Giménez, del PP, se personó acompañada de un policía municipal en casa de Juan Guerra, para pedirle explicaciones personalmente de su negativa a contestar los requerimientos del Ayuntamiento de Espartinas.

Según dijo la alcaldesa, Juan Guerra la atendió con mucha educación y pidió disculpas por no haber contestado a las cartas. También le preguntó si el expediente se lo había abierto por ser hermano del vicepresidente del Gobierno. "Le he dicho que no -prosiguió la alcaldesa-. Le he dicho que ha sido un atropello a la Ley porque la Ley no permite actuaciones como la que él ha hecho. Le dimos dos meses para que normalizara la situación y después de ocho meses nos avisaron que la obra seguía haciéndose".

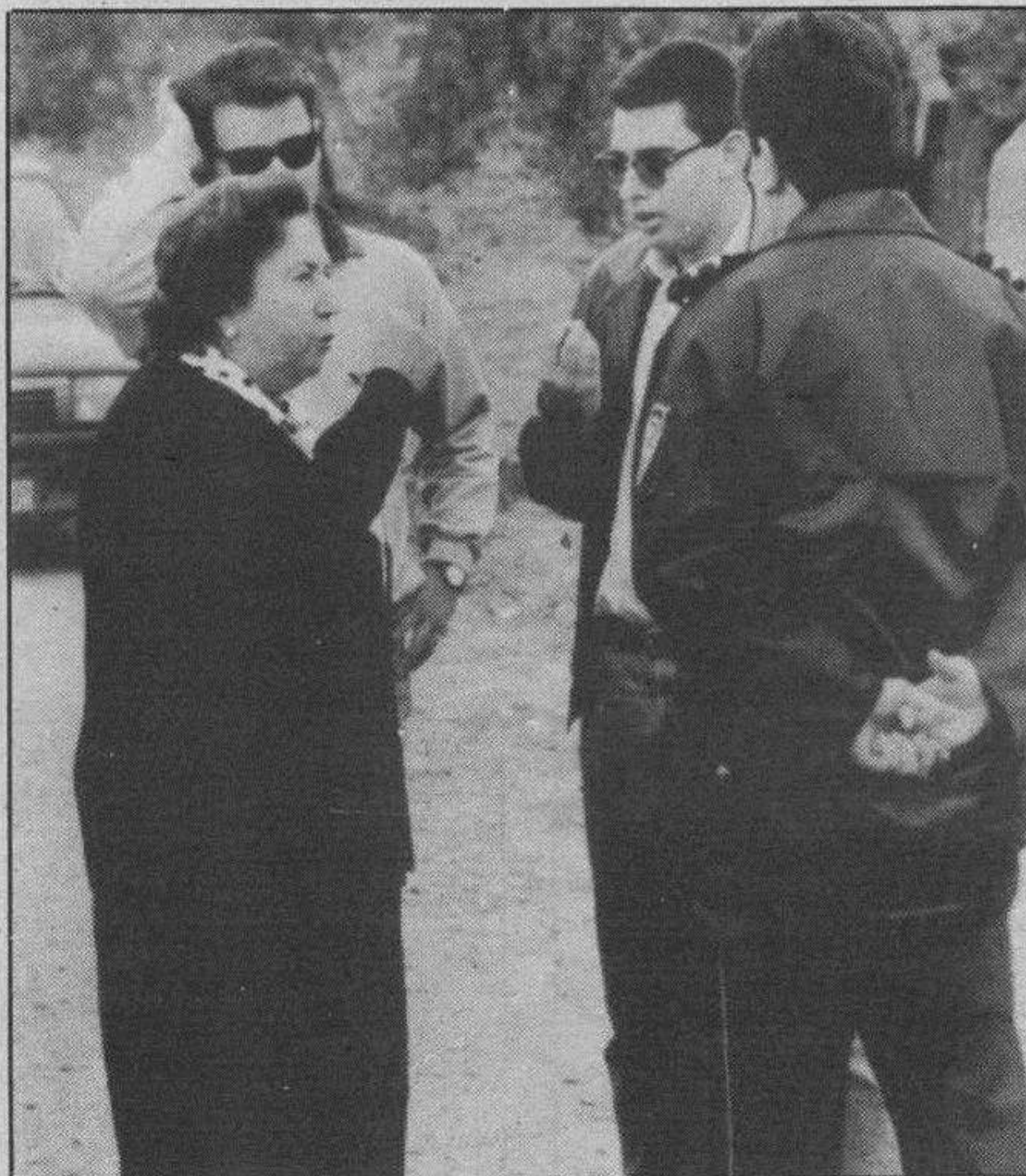
Regla Giménez ha asegu-

rado que las obras seguirán paralizadas y que el expediente seguirá adelante, diga lo que diga Juan Guerra.

Destacó que la administración local de Espartinas preparará ahora copia de todos los requerimientos que se han enviado y han sido devueltos para entregárselos de nuevo a Juan Guerra, con el fin de que éste los estudie.

En esta finca, en la que habita Juan Guerra, comenzaron las obras para la construcción de unas naves que no contaban con los permisos necesarios, por lo que el Ayuntamiento abrió expediente, que motivó un orden de paralización de las obras.

Este acuerdo municipal ha sido reiteradamente comunicado a Juan Guerra a través de distintos requerimientos que de manera sistemática han sido



La alcaldesa de Espartinas, con los hijos de Juan Guerra. Efe

devueltos por los habitantes de la finca, lo que supone la paralización del expediente, al no ser 'atendido'.

Tras ocho meses de remitir el expediente sin resultado positivo de que éste fuera aceptado por el

hermano del vicepresidente, la alcaldesa ha acudido personalmente al domicilio de Juan Guerra para solicitar que se haga cargo del mismo, que se encuentra paralizado al no haber contestación del afectado.

## Preocupa a Estados Unidos la interceptación de un barco alemán en el mar Rojo

Washington (Efe).— Un carguero alemán fue obligado a cambiar de ruta después de que un buque de guerra estadounidense encargado de hacer cumplir el embargo internacional contra Irak le interceptase en el mar Rojo y descubriese a bordo una carga de productos químicos no documentada debidamente, se informó ayer.

El portavoz del Pentágono, Pete Williams, que informó de la interceptación, realizada el pasado 2 de noviembre por el crucero estadounidense "Biddle", dijo no saber qué tipo de productos químicos transportaba el buque "Red Sea Europa", aunque explicó que no estaban mencionados en la lista de carga.

Por su parte, el rabino Abraham Cooper, del centro judío Simon Wiesenthal, de Los Angeles, expresó su inquietud por la proximidad de un buque alemán con ese tipo de carga en las proximidades de un país con reconocida capacidad de fabricación de armas químicas como Irak.

El pasado día 1 de enero, el mismo crucero esta-

doundiense abordó a un buque polaco, el "Wladyslaw Jagiello", también en el mar Rojo, y tras descubrir a bordo cuatro generadores de gasóleo sin la correspondiente documentación, ordenó al carguero cambiar de rumbo.

Hasta ahora, según el portavoz del Pentágono, las fuerzas multinacionales que patrullan en el golfo Pérsico, mar Rojo y aguas próximas para hacer cumplir el embargo económico contra Irak han realizado hasta ahora 3.259 interceptaciones navales, informó ayer el Pentágono.

Esas interceptaciones incluyen 389 operaciones de abordaje y 16 desvíos de rumbo de buques sospechosos de transportar lo que llevaban a bordo mercancías destinadas a Irak o al Kuwait ocupado.

Los navíos norteamericanos han realizado 264 de esos abordajes, mientras que otros buques de países aliados hicieron 110 operaciones del mismo tipo, así como en quince casos participaron conjuntamente navíos norteamericanos y de otras nacionalidades.

## Semprún abrió la exposición de libros y jornadas literarias de España en Portugal

Lisboa (Efe).— El ministro español de cultura, y el secretario de Estado de cultura de Portugal inauguraron las jornadas literarias de España en Portugal. Durante el acto, Semprún y Santana anunciaron la creación de un premio conjunto anual de 750.000 pesetas para la mejor traducción de español al portugués y viceversa.

Junto al anuncio de ese premio, el secretario de Estado portugués condecoró al catedrático y ensayista español Angel Crespo con la medalla del mérito cultural, por su labor de divulgación de la literatura portuguesa en España y América latina, y más concretamente por sus trabajos sobre el poeta portugués Fernando Pessoa.

El ministro español dijo que este acto cultural traerá a 44 escritores españoles y refleja el buen momento literario, "cierta complicidad afectiva" entre España y Portugal que se percibe a lo largo de la historia en las referencias de Unamuno y Antero de Quental sobre ambos países y, en la actualidad, en José Saramago y en Antonio Muñoz Molina.

Después de los discursos, el ministro español y el secretario de Estado portugués inauguraron la

exposición bibliográfica de 3.500 títulos "Libros de España. Diez años de creación y pensamiento".

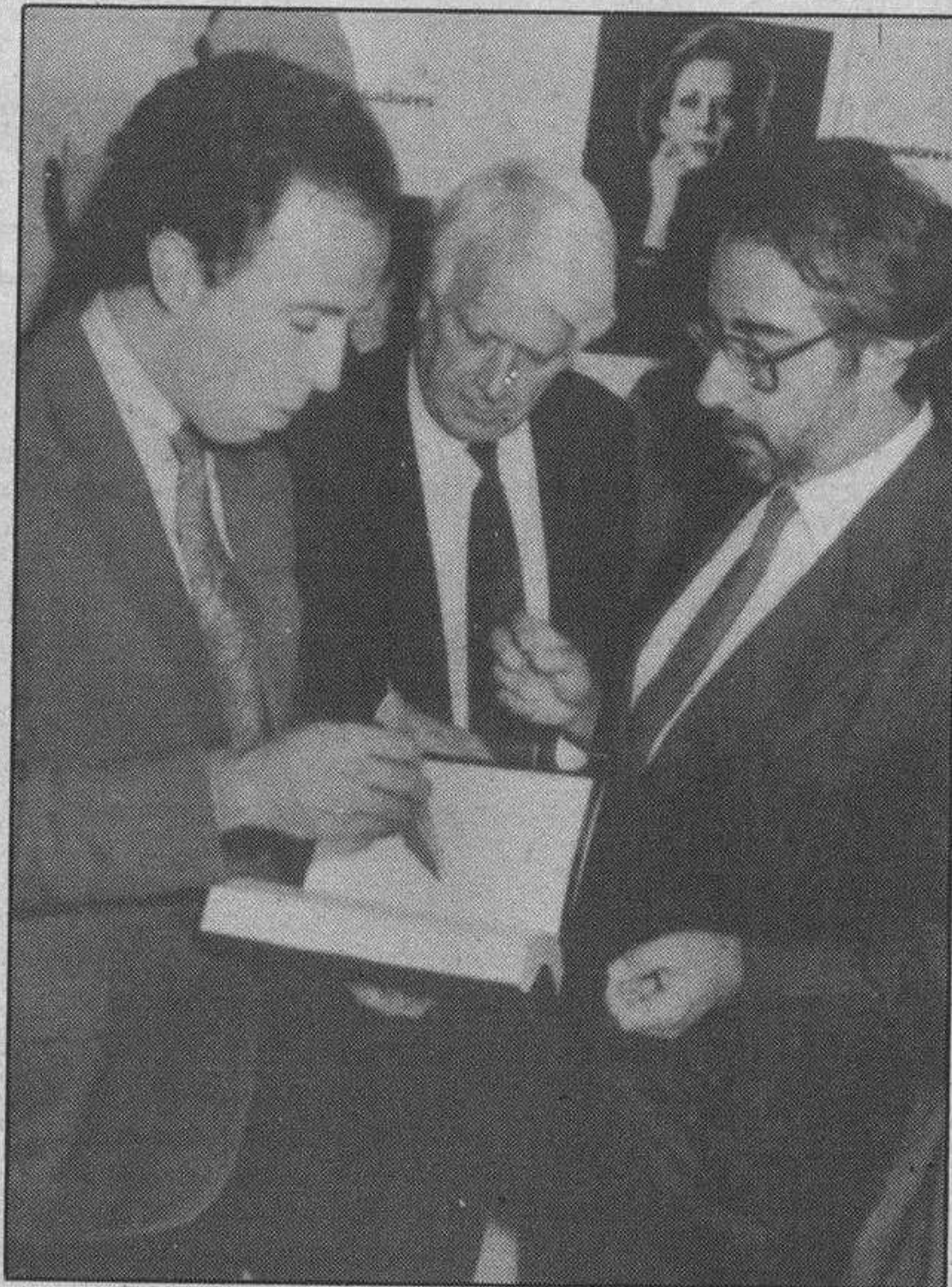
El ministro cenó con el presidente Mario Soares.

Durante las conversaciones con Santana Lopes, Semprún dijo que hablaron sobre los premios anunciados y sobre la reunión en Bruselas el 19 de Noviembre, en la que tratarán de la conservación y protección del patrimonio cultural.

### Premios Europa

Barcelona (Europa Press).— El presidente del Parlamento europeo, Enrique Barón, reclamó una televisión europea, en el acto de entrega de los premios Europa 1990, que se celebró en el Palacio de la Generalitat. Los galardonados este año son las cadenas de televisión británica BBC y la francesa Antenne 2.

Enrique Barón mani-



Santana Lopes, Semprún, y Furtado. Efe

festó que "el Parlamento europeo ha apoyado sin reserva todas las medidas tendentes a la creación de una televisión europea, ya sea a través del intercambio de programas, la crea-

ción de espacios europeos o el establecimiento de normas comunes para la televisión de alta definición". El acto de entrega de premios estuvo presidido por Jordi Pujol.

## Holanda: Diez muertos y 27 heridos al colisionar 25 coches

Breda (Holanda) (Efe). Diez personas murieron y 27 resultaron heridas en un múltiple accidente de automóviles ocurrido ayer en la ciudad holandesa de Breda, cerca de la frontera con Bélgica, según un último balance de la policía.

De los 27 heridos, once están muy graves y no sería de extrañar que la cifra de muertos se incrementara en las próximas horas, precisó un portavoz de la policía holandesa.

En el accidente se vieron envueltos 25 automóviles tras ser sorprendidos por una niebla repentina que cayó sobre la autopista A-16, entre Breda y Rotterdam.

Según testigos presenciales, algunos conductores quedaron atrapados entre los restos de automóviles incendiados.

Poco antes del accidente, los radares de la policía registraron en la autopista velocidades superiores a los 140 kilómetros por hora, cuando la máxima permitida es de cien.

El 25 de agosto de 1972 se produjo otro choque,

prácticamente en la misma zona, en el que murieron 13 personas y 40 resultaron heridas.

### Terremoto en Irán

Un fuerte terremoto que alcanzó los 7.0 grados en la escala Richter ha sacudido el sur de Irán, según informaron fuentes del Centro de Investigaciones Geológicas de Estados Unidos, situado cerca de Washington.

La portavoz Rebeca Phillips declaró que según el terremoto se registró a las 18,46 gmt, y su epicentro se localizó a 900 kilómetros al sur de Teherán.

Se desconoce si hay pérdidas humanas o materiales. Este es el segundo terremoto fuerte que se registra en Irán en menos de cinco meses, después de que un sismo que alcanzó los 7.7 grados Richter destruyese en junio varias poblaciones y causase 50.000 muertos.

Asimismo, un fuerte terremoto de 6.7 grados Richter sacudió el archipiélago de las islas Aleutian.

## Anuncios de huelgas generales en todos los sectores peruanos

Lima (Efe).— Cientos de miles de trabajadores de Perú, especialmente del sector público, han convocado huelgas para los próximos días para exigir incrementos salariales, en una oleada de inquietud laboral que incluye ocupaciones de fábricas y ministerios.

Unos 200.000 trabajadores de empresas del Estado, agrupados en la Coalición Nacional de Sindicatos de las Empresas Públicas, iniciarán una huelga indefinida el próximo día 15, anunció hoy el coordinador general de la Coalición, Sergio Solórzano.

Además, continúan sin solucionarse el paro de 8.000 trabajadores del Banco de la Nación, iniciado el pasado 26 de octubre, que ha sido declarado ilegal por

el Gobierno, y el de los empleados de contribuciones y del Poder Judicial, que ya dura cerca de un mes.

Hoy deben ir igualmente a la huelga los trabajadores del sector de fibras químicas, mientras que la Federación de Chóferes anunció que desde el próximo día 19 comenzará un paro nacional de cinco días para exigir el incremento de las tarifas.

Un grupo de obreros de la construcción tomó ayer dependencias del Ministerio de Vivienda, pero las abandonaron pacíficamente al llegar la Policía.

Muy violento fue sin embargo el desalojo en Lima de la fábrica Carbolan Pelikan, tomada por sus trabajadores veinte días antes, y que causó 16 heridos.

## Elecciones norteamericanas: El Partido Demócrata podría ampliar su mayoría

Washington (Efe).— La jornada electoral se desarrolla con total normalidad y con escasa participación de los votantes, mientras en la costa Este comenzaron a cerrar los primeros colegios electorales. Los sondeos indican que el Partido Demócrata ampliará a doce su mayoría en la Cámara de Representantes.

Según los sondeos, algo menos del 50 por ciento de los 122 millones de electores han acudido a las urnas, con lo que de confirmarse estas cifras se alcanzaría uno de los mayores niveles de abstención en unos comicios legislativos en EEUU.

En las elecciones se elegirá un tercio de los escaños del Senado (34 de los 100 miembros), se renovarán los 435 escaños de la Cámara de Representantes y se elegirán 36 gobernadores de Estado, además de celebrarse diversas elecciones locales.

Las elecciones son, según los analistas nor-

teamericanos, una prueba para comprobar el respaldo de la política económica y exterior seguida por el presidente Bush.

Fuentes de la Casa Blanca rechazaron, sin embargo, que deban considerarse "como un referéndum sobre la política de Bush", que afronta dos crisis de gran envergadura.

Por una parte, Estados Unidos se halla a las puertas de una recesión económica, según los expertos, y por otro lado se enfrenta a la posibilidad de una guerra de impredecibles consecuencias en el Golfo Pérsico.

Los sondeos electora-

les indican que el Partido Demócrata podría ampliar en doce escaños la mayoría que disfrutaba hasta ahora en la Cámara de Representantes (258 a 175, más dos vacantes) y en uno o dos escaños la ventaja en el Senado (55 a 45).

### Funerales por Kahane

Varios miles de personas asistieron a los funerales por el político ultraderechista israelí Meir Kahane, mientras sus partidarios pidieron venganza y líderes judíos abogaron por la moderación.

Partidarios del que fuera diputado del Parlamento israelí se manifestaron con pancartas que, en letras rojas, pedían "venganza" ante la sinagoga de Brooklyn, donde no cabían las aproximadamente 5.000 personas que se congregaron para

celebrar los funerales por Kahane.

Los manifestantes gritaron "nunca más" (en referencia al holocausto judío provocado por los nazis en la II Guerra Mundial), lema de la Liga de Defensa Judía que fundó el asesinado rabino.

Kahane, que emigró a Israel y fundó el partido "Kaj", propugnaba la expulsión violenta de todos los palestinos y árabes de Israel.

Tras los funerales, los restos de Kahane fueron trasladados al aeropuerto Kennedy de Nueva York para ser enviados a Israel.

Personalidades judías, incluido el ex alcalde de Nueva York Edward Koch, pidieron que no haya represalias por el asesinato de Kahane, al que se le prohibió aspirar a un segundo mandato como diputado del Parlamento israelí en 1988.



EL SEÑOR

### Don Avelino Gómez Garcés

Que falleció en el día de ayer, a los 96 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hijos, María Luisa, Irene, Felipe, Pilar y Mercedes; hijos políticos, Máximo Caba, Amelia Miguel, Angel Arribas y Román Gutiérrez; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 12, en la iglesia parroquial de La Anunciación, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: Calle Alfonso X El Sabio, 2, 1.º D.

Capilla ardiente: Tanatorio La Paz, San San Mateo.

Burgos, 7 de Noviembre de 1990



LA SEÑORA

### Doña Anunciación Bravo Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Eustasio García Aparicio; hijos, María de los Angeles, Justiniano y Humildad; hijos políticos, Emiliano Gutiérrez, María Dolores Bravo e Ignacio de la Hera; nietos; hermana, Felicitas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, miércoles, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Fernando; acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Roque, N.º 1.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 7 de Noviembre de 1990.

FUTBOL

## Portela y Sarabia, convocados para el partido de Copa

Burgos (Xabier Garmendia).— La expedición del Real Burgos saldrá hoy con dirección a Ceuta para enfrentarse mañana al equipo de dicha ciudad en partido valedero para la Copa del Rey. Tras el entrenamiento efectuado ayer, Novoa decidió convocar a quince jugadores. En la lista de viajeros hay unas cuantas novedades respecto a los que habitualmente se concentran para los encuentros de Liga.

El Real Burgos efectuó ayer el entrenamiento en doble sesión, por la mañana los jugadores trabajaron con el balón y por la tarde se dedicaron al aspecto físico.

Tras los habituales ejercicios de calentamiento y el trabajo específico de Salvi con los tres guardametas, Novoa organizó un partidillo a lo largo de todo el terreno de juego, en el que no participaron, aunque sí estuvieron en El Plantío, Ayúcar y Balint.

Por lo visto sobre el césped el equipo que se enfrentará mañana a las nueve y cuarto de la noche a la Agrupación Deportiva Ceuta será el formado por Bastón en la puerta; Tamaño, Alejandro, Gonzalo, Portela y Chelis, en la defensa; Villarroya, Tocornal y Joseba Aguirre en el centro del campo; y Peña y Sarabia, en la delantera.

Como se puede comprobar, el anterior «once» difiere del que normalmente juega los partidos de la Liga. Por ejemplo, Portela y Sarabia son dos hombres que no suelen estar convocados, y mañana, casi con toda seguridad, jugarán desde el comienzo.

La lista de convocados la completan, hasta los quince que se desplazan, el guardameta Antonio, y los jugadores de campo Villena, Francis y Edu.

Una vez que se supo el nombre de los que viajarán, bien para estar en el banquillo, bien para jugar el partido de ida de los dieciséisavos de final de la Copa, hablamos con el mister. El entrenador opinaba que a pesar de las variaciones que va a haber mañana, el encuentro se tomará con toda la seriedad que merece. «Ocho jugadores habituales en principio no van a estar. Lo que sucede es que hay hombres que podían jugar también en la Liga, pero lo van a hacer en la Copa, quizá alguno note la falta de partidos, pero para mí el equipo que salte al césped es un conjunto de plenas garantías, que va a salir sabiendo lo que se juega y con total seriedad. Si en Ceuta podemos inclinar la eliminatoria a nuestro favor, bien, en cualquier caso tendremos una segunda oportunidad aquí», manifestó el técnico.

Según Novoa, a pesar de que cambien los nombres no va a variar el esquema a emplear: «El sistema va a ser el mismo, sólo que hay hombres que necesitan descanso, —léase Ayúcar, Balint, Barbaric y Juric—, y no se les puede castigar con partidos entre semana,

ya que tal vez no puedan sostener el nivel que tienen ahora; otros como Villena y Edu, aunque viajan, en principio tampoco van a jugar».

Debido al rival, el técnico burgalés piensa que el partido puede «ser complicado y difícil, porque el Ceuta en su campo, y sobre todo como va a jugar contra un equipo de Primera, puede llevar el encuentro por caminos que a mí no me gustaría. De todas formas estamos preparados para cualquier cosa, y lo que sí intentaremos es que nadie se lesione».

### Pacheta entrenó con el primer equipo

Pero en el entrenamiento de ayer hubo otra novedad significativa, como es la presencia de Pacheta, el delantero del Atlético Burgalés. El jugador del filial ha marcado hasta el momento cuatro goles en las diez jornadas disputadas en Tercera División.

Pacheta dijo que el entrenar con el primer equipo supuso para él la «mayor ilusión de todo el año, porque quiere decir que se acuerdan de uno».

### El Ceuta, casi al completo

Francisco Conejo, entrenador del Ceuta, tiene algunas dudas sobre el equipo que alineará frente a los burgaleses. Los problemas se centran en el medio campo, porque el guardameta habitual, Pedro Muñoz es baja segura. Por lo tanto, y a falta de que



Portela y Villarroya es probable que jueguen contra el Ceuta. Foto A. Rodrigo/Archivo

el mister ceutí introduzca alguna variación en la línea medular, se supone que los once jugadores que inicien el encuentro serán: Ramos; Juanma, Lozano, Aparicio, Barrientos; Gil, Ramiro, Crepín, Urrechú; Antelo y Puskas.

El precio de las localidades está comprendido entre las mil y las dos mil pesetas.

### Naya, al Sabadell

José Antonio Naya, el que fuera entrenador del

Real Burgos la pasada temporada, preparará al Sabadell el resto de temporada.

Uno de los motivos por los que va a Cataluña es «la tradición del Sabadell en Primera División y sus posibilidades de retorno a la máxima categoría».



El defensa Gonzalo volverá mañana al equipo titular del Real Burgos. Foto Jesús Matías/Archivo

## El equipo castellano ha logrado la talla que quería Novoa

Pesa

Han bastado las diez primeras jornadas de la Liga para que el Real Burgos, merced a sus muchos logros, se haya convertido en el equipo de «moda» de toda la categoría y el favorito de los periódicos deportivos que le dedican sus páginas y le enalzan a más no poder, aunque haya que reconocer que hasta después de la visita que rindió el conjunto castellano al feudo colchonero del Vicente Calderón, no se iniciaron los primeros halagos, llevados al máximo en estos momentos, tras la victoria frente a los blancos del «Santiago Bernabéu» y no digamos después de la igualada de los de Novoa en el impresionante estadio del «Camp Nou».

Todo esto no hace más que coincidir con lo que repetía una y mil veces el entrenador asturiano del conjunto, que no cesaba de exclamar que, «hasta que no pasemos la prueba de los tres grandes, no sabremos si tenemos la talla suficiente para «circular» cómodos por la categoría».

Pues bien, se ha pasado la prueba y con sobresaliente en la nota, ya que los burgaleses no sólo han vencido, sino que han convencido y hasta extremos insospechados.

Todo ello ha hecho que, como decíamos antes, tanto en «Marca» como en «As», y en «Don Balón», los jugadores locales se hayan convertido en las «vedettes» de la Liga. De esta forma, el equipo de la jornada es el Real Burgos, para Sarmiento Birba, Don Manuel, el Real Burgos, es una perfecta realidad y Los Tocornal y Juric aparecen en el «once» ideal del mes de Octubre, además de ser el cántabro, segundo mejor jugador absoluto; Elduayen, quinto; Juric, sexto (mejor extranjero) y décimo, Ayúcar, con Balint y Barbaric, en los puestos quinto y décimo, respectivamente dentro de todos los foráneos que juegan en España. Pero hay más, ya que en el «once» ideal, Elduayen, Balint y Ayúcar, son los segundos mejores en sus demarcaciones y Barbaric, tercero.

Tenía razón Novoa. El asturiano ha acertado, había que pasar la prueba y conseguir la talla. Así ha sido. Pero ahora, tendrá que cumplir con la segunda parte de lo buscado: no pasar apuros, aunque la afición, visto lo visto, eso, le va a saber a poco.

## Próxima quiniela

Pesa

Con motivo del choque internacional del próximo miércoles, día 14, entre las selecciones de Checoslovaquia y España, valedero para la Eurocopa de Naciones, hay jornada de «descanso» para la Primera y Segunda División, por lo que el boleto del día 11 está formado en su totalidad por equipos de la Segunda División «B». Entre ellos, la Agrupación Deportiva Ceuta, rival para mañana del Real Burgos en partido correspondiente a la tercera eliminatoria de la Copa del Rey.

Y antes de entrar en materia, señalar que nuestros dos fallos en el boleto anterior, fueron, uno de ellos, el empate del Valladolid en Atocha, y el otro, en qué estaríamos pensando, el 0-0, del Real Burgos en el «Camp Nou».

1.- **R. Madrid-Palencia.**— El desaparecido Castilla se enfrenta al conjunto palentino. Es buena la trayectoria de los madrileños en su casa, sólo un empate, y tampoco está mal la de los visitantes en sus anteriores desplazamientos, aunque el factor ambiente puede resolver. **Pronóstico: 1.**

2.- **Leonesa-At. Madrid.**— Sigue el grupo I de la Segunda División «B». Flojo el conjunto leonés en su feudo en el que solamente ha ganado un encuentro de cinco disputados. Por contra los forasteros, que perdieron la categoría al final de la temporada pasada han ganado tres encuentros, empatado uno y cedido uno. La pretendida superioridad forastera debe alcanzar, al menos, la igualada en su choque del «Antonio Amilivia». **Pronóstico: X-2.**

3.- **Langreo Ponferradina.**— Dos puntos más llevan los de Ponferrada sobre los de Mieres, después de los diez primeros encuentros celebrados. Poca cosa, que puede quedar compensada por el jugador número doce. **Pronóstico: 1-X.**

4.- **Compostela-Orense.**— Los «estudiantiles» están arriba del todo con un palmarés envidiable a favor de ambiente, ya que han vencido en todos sus partidos y no han recibido ni un solo gol. El Orense, ya sabemos, auténtica rivalidad, pero deben imponerse los del estadio municipal «Santa Isabel», por lo hecho hasta la fecha. **Pronóstico: 1.**

5.- **Lugo-Móstoles.**— Clara superioridad de los de casa sobre el «once» madrileño de Móstoles, que no sabe lo que es puntuar fuera de su terreno, al margen de que los gallegos son fuertes a la hora de actuar en su feudo. **Pronóstico: 1.**

6.- **Getafe-Pontevedra.**— Choque entre dos rivales venidos a menos. Mejor colocado el cuadro de «Las Margaritas», a pesar de que deja bastante que desear en su terreno. **Pronóstico: 1-X.**

7.- **Pegaso-R. Avila.**— Cuatro negativos para los locales y tres positivos para los visitantes indica que los abulenses deban puntuar. No será cómodo, pero deben conseguirlo. **Pronóstico: X-2.**

8.- **Extremadura-Fuengirola.**— Partido del grupo III. Los locales en el centro de la tabla y los malagueños, «farolillo rojo» de la tabla, pero con tres puntos logrados en sus salidas. **Pronóstico: 1-X.**

9.- **Badajoz-R. Betis.**— Líder contra decimoctavo, pero los pacenses han empatado dos encuentros en su estadio «El Vivero» y los verdiblancos no son flojos en sus desplazamientos. **Pronóstico: 1-X.**

10.- **Ceuta-Estepona.**— Seguro el Ceuta en su terreno, aunque los malagueños han perdido un partido fuera de casa de cinco disputados. Sin embargo, favoritos los locales. **Pronóstico: 1.**

11.- **Las Palmas-R. Huelva.**— Difícil rival para los canarios, ya que los onubenses buscan recuperar la categoría recién perdida. Será un partido en el que la igualada tiene muy pocas posibilidades, en razón a los anteriores resultados de ambos conjuntos. **Pronóstico: 1-2.**

12.- **Sevilla At.- Valdepeñas.**— Los sevillanos muy poco en casa y los visitantes dos puntos en sus anteriores salidas. Podría incluso jugarse la equis en solitario, aunque mejor será añadir el signo uno, por aquello del factor ambiental. **Pronóstico: 1-X.**

13.- **Granada-Córdoba.**— Dos equipos de solera vuelven a enfrentarse. El choque es vital para las aspiraciones de los de «Los Cármenes», que deben sumar los puntos para seguir en la brecha. Lo contrario, sería malo para ellos. **Pronóstico: 1.**

14.- **At. Sanluqueño-Melilla.**— Los gaditanos, ocho puntos en su feudo de diez posibles, marchan mejor situados que sus rivales, pues entre unos y otros hay cuatro puntos de diferencia. El signo local es el más fuerte de todos. **Pronóstico: 1.**

15.- **Endesa AP-Sp. Gijón.**— La mejor clasificación local debe imponerse. **Pronóstico: 1.**

## FUTBOL

# Luis Suárez dio la lista de seleccionados que se enfrentarán a Checoslovaquia

Madrid (Colpisa, por E. Paradinas).— El regreso a la selección española de los valencianistas Quique y Roberto, del azulgrana Bakero y del madridista Fernando Hierro, constituyen las novedades en la relación de jugadores convocados por Luis Suárez para el partido Checoslovaquia-España que se disputará el próximo día 14, en Praga, a partir de las seis de la tarde, en el estadio Strahov.

Este será el segundo encuentro que juegue la selección española en la fase de clasificación de la Eurocopa-92 cuya fase final tendrá lugar en Suecia. En el primero, disputado el mes pasado en Sevilla España sólo pudo vencer por la mínima diferencia (2-1) a la modesta selección de Islandia. Por su parte, Checoslovaquia ha disputado ya dos encuentros. En el primero, en Praga, se impuso a Islandia por 1-0, y en el segundo, en París, perdió por 2-1 frente a Francia.

La lista de 16 jugadores convocados para el partido contra Checoslovaquia es la siguiente: Zubizarreta, Nando, Serna, Goicoechea y Baquero, del Barcelona; Hierro, Sanchís, Michel y Butragueño, del Real Madrid; Quique, Fernando y Roberto, del Valencia; Carlos, del Oviedo; Ablanedo, del Sporting de Gijón; Rafa Paz, del Sevilla, y Martín Vázquez, del Torino.

Los cuatro «nuevos», Bakero, Hierro, Quique y Roberto, estuvieron en Italia-90, por lo que Suárez demuestra que sigue contando, como base del equipo, con los mismos jugadores que defraudaron en el pasado Mundial. Las únicas novedades, con respec-

to a aquella cita, son los azulgrana Nando, Serna y Goicoechea y el ovetense Carlos.

Los jugadores seleccionados se concentrarán en Madrid el próximo viernes, salvo Martín Vázquez que lo hará el domingo por la noche al jugar ese día el Torino partido de Liga. El próximo domingo no hay liga española. El viaje a Praga se hará el lunes, a las cuatro de la tarde en vuelo «charter». De viernes a lunes la selección española entrenará en Madrid.

### Suárez justifica la vuelta de los «cuatro»

Madrid (Colpisa, por Ignacio Tylko).— El seleccionador español, Luis Suárez, manifestó ayer en rueda de prensa que los regresos a la selección de Hierro, Quique, Roberto y Bakero en detrimento de Alkorta, Valverde, Amor y Beguiristain para el partido del próximo miércoles contra Checoslovaquia en Praga se deben a «motivos estrictamente tácticos». Para el seleccionador, «perder en Checoslovaquia entraría dentro de lo normal y no representaría ningún traspies».

A pesar de las dificultades del rival, la selección acudirá a Praga en busca



El seleccionador nacional, Luis Suárez, cuando estuvo como observador en «El Plantío». Foto Angel Ayala.

de la victoria. «Cada partido es distinto y en función de ellos voy cambiando jugadores», dijo Suárez. «No vamos a ir en busca del empate porque tenemos un equipo con características ofensivas. Lo más probable será que juguemos con tres centrales y dos laterales avanzados. Faltan muchos puntos por disputar y es pronto para defender», agregó el seleccionador.

Suárez reconoce que los checos constituyen una gran selección que no mereció perder en Francia donde ratificó la condición de magnífico equipo demostrada en el Mundial de Italia. Es un equipo muy técnico, algo lento y con hombres de mucha envergadura. Sin embargo, preocupan todos sus jugadores y ninguno en especial.»

## COPA DE EUROPA

# Los blancos del Bernabéu jugarán hoy en el Tirol un partido de auténtico trámite

Innsbruck (Colpisa).— Todo está preparado en el Tirol para que hoy miércoles (19,30 h. TVE 2), el Swarovski y el Real Madrid disputen el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de Europa. La eliminatoria, después del 9-1 de la ida, parece totalmente resuelta.

Toshack, que dejó en Madrid a Butragueño y Maqueda, por tener una tarjeta amarilla, tampoco contará de salida con el yugoslavo Predrag Spasic. En los austriacos, la novedad será la ausencia en la portería del internacional Lindenberger.

Toshack, manifestó que es más que probable que Spasic, con una tarjeta, y Llorente, recuperado de su lesión en el hombro pero fuera de forma, no jueguen hoy. Así las cosas y teniendo en cuenta que parece lógico que Hugo Sánchez, Michel y Buyo puedan tener un merecido descanso, el equipo más probable puede ser el formado por Jaro en la puerta; Aragón, Chendo, Hierro, Tendillo y



El delantero madrileño Losada jugará hoy ante el Swarovski. Foto Efe/archivo.

Solana en defensa; Villarroya, Parra y Hagi en el centro del campo con Losada y Aldana en punta.

Por otro lado, Toshack, pese a los empates en su feudo en los partidos de ida, considera favoritos a Milán y Nápoles en sus eliminatorias ante Brujas y Spartak de Moscú, respec-

tivamente. Toda la expedición madrileña aprovechó la soleada mañana en Innsbruck para pasear y efectuar algunas compras. Este ambiente relajado en el Real Madrid contrasta con el gran ambiente que existe en el Tirol hasta el punto de que se llenará el campo. En el Swarovski, líder de

la Liga austriaca y equipo que querrá demostrar que los nueve goles fueron un accidente, destaca la presencia de su portero internacional Lindenberger que será sustituido por Hassler, más Hartmann, Streiter, Baur, Russ, Line, maier, Pieschi, Hornig, Gorosito, Danek y Pacult.

RECOPA

# El Barcelona intentará recuperar la confianza perdida

Barcelona (Efe).- El partido de vuelta de los octavos de final de la Recopa de Europa, que hoy disputarán en el Nou Camp el Fútbol Club Barcelona y el FRAM Reykiavíc (20.45 horas y dirigido por el griego Stavros Zakestidis), debe servir a los hombres entrenados por Johan Cruyff para recuperar la confianza perdida tras los últimos tropezos ligeros.

La principal duda para el encuentro ante los islandeses reside en saber si el equipo barcelonista superará la baja del holandés Ronald Koeman, líder del equipo, ya que tras la lesión sufrida en el Vicente Calderón el Barcelona no ha logrado vencer en ninguno de los dos últimos partidos ligeros.

El ya denominado «síndrome Koeman» ha desembocado en una momentánea crisis de juego en el Barcelona, puesto que el engranaje del equipo que dirige Cruyff se ha resentido tras la baja del internacional holandés, un conjunto que esta temporada se había acostumbrado a que Koeman dirigiera su juego.

Guillermo Amor y Eusebio Sacristán han sido los dos jugadores encargados de canalizar el juego del equipo desde la zona trasera del terreno de juego, aunque sin éxito hasta el momento, ya que el equipo careció de ideas en los dos últimos partidos, lo cual le llevó a ceder el primer punto en su campo, ante el Burgos (0-0), después de que perdiera la condición de

invicto en la Liga, una semana antes, frente al Atlético de Madrid (2-1).

Aprovechar esta circunstancia es la única alternativa a la sorpresa que tiene el FRAM islandés ante el encuentro de hoy, dado que ya perdió en el partido de ida disputado en su estadio (1-2). Los propios técnicos islandeses reconocen que, tal como estaba jugando el Barcelona en los últimos encuentros, sobre todo en el Camp Nou, será muy complicado sorprender a los catalanes en su propio feudo.

Al margen de la conocida baja de Koeman, Cruyff no podrá contar con el defensa Nando, uno de los habituales en las alineaciones del equipo, que fue expulsado en el partido de ida.

Cruyff tampoco dispondrá del centrocampista internacional José Mari Bakero, quien no ha sido incluido en la lista de convocados debido a unas molestias en el tobillo derecho que le han impedido entrenarse al ritmo del resto de la plantilla.

El entrenador islandés Asgeir Eliasson desplazó a



Amor y Baquero durante el partido de ida. Hoy, Baquero no jugará frente a los islandeses. Foto Efe/Archivo

dieciséis jugadores a la Ciudad Condal y dejó claro que «el Barcelona volverá a vencer de nuevo».

«Lo que deseo», añadió, «es que mi equipo dé un buen espectáculo y que el resultado no sea tan abultado, como ya ocurrió hace dos temporadas, cuando

encajamos cinco goles», manifestó.

Eliasson comentó que le había sorprendido el empate de los barcelonistas ante el Burgos en la última jornada de Liga, y sobre la lesión de Koeman dijo que era un jugador muy importante para el Barcelona.

Alineaciones probables:  
FC Barcelona: Zubizarreta, Serna, Alexanco, Ferrer, Eusebio, Amor, Laudrup, Goikoetxea, Beguiristain, Stoichkov y Julio Salinas.

FRAM Reykiavíc: Kristinsson, Thorteinsson, Ormslev o Sveinsson, Kristjan Jonsson, Kristinn Jons-

son, Arnthorsson, Gudgeirsson, Markusson, Dadasson, Ragnarsson y Bjarnasson.

Arbitro: Stavros Zakestidis (GRE), auxiliado en las bandas por sus compatriotas Konstantinos Adamopoulos y Georgios Koukoulas.

COPA DE LA UEFA

## El Sevilla a lograr la hazaña ante los soviéticos del Torpedo de Moscú

Sevilla (Colpisa).- Con el defensa central Martagón prácticamente recuperado y la notable ausencia del delantero chileno, Iván Zamorano, no inscrito a tiempo en la UEFA, el equipo de Vicente Cantatore afrontará hoy (21,45 h. TVE 2) ante el Torpedo de Moscú el difícil compromiso de vuelta de la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA.

El 3-1 encajado por los andaluces en Moscú hace quince días complica todavía más la ya de por sí comprometida eliminatoria.

Marcar dos goles es difícil en competiciones europeas pero no imposible. Los sevillistas son conscientes de ello y también de su teórica superioridad sobre los soviéticos. En Moscú, a los de Cantatore sólo les faltó el aplomo y la experiencia suficiente para conseguir un buen resultado en un partido que se complicó tontamente en los últimos seis minutos. El tópico de jugar a la vez con el corazón y con la cabeza se hará en este partido más evidente que nunca. Cantatore es consciente de ello al manifestar que «no debemos caer en la desesperación. Debemos marcar dos goles pero es igual o más importante no encajar ninguno».

**Martagón es duda**

Si se confirma la presencia de Martagón, el «sabio» Cantatore podrá recomponer su defensa habitual,

devolviendo a Salguero a su posición de pivote o medio centro. Por otro lado, todo apunta a que Carvajal, cuya habilidad parece imprescindible para desequilibrar a los soviéticos, sea el sustituto del goleador Zamorano. Unzué, Serrano, Diego, Martagón, Jiménez, Salguero, Rafa Paz, Bengoechea, Ramón, Carvajal y Polster, puede ser el once que ponga en liza desde el inicio Cantatore.

**Llegó el Torpedo sin Tischkov**

Los soviéticos llegaron ayer a Sevilla acompañados de sesenta seguidores pero sin su gran goleador, Yuri Tischkov, expulsado en la ida. Su técnico Valentín Ivanov puede sustituirle por otro delantero, Kuzmichev, o bien optar por reforzar el centro del campo y dejar sólo en punta a Hitselov.

Existe gran ambiente el Sevilla para el partido pero, a pesar de los precios, mil la entrada más barata y cua-



Ausencia forzosa del «sevillano» Iván Zamorano en el encuentro de hoy ante los moscovitas. Foto Efe/archivo.

tro mil la más cara (los socios la mitad), no parece probable que el Ramón Sánchez Pizjuán se llene. Se esperan alrededor tres cuartos de entrada, unos 45.000 espectadores que, eso sí, apoyarán con sus cánticos y palmas a un Sevilla que a buen seguro necesitará del calor de su afición. El colegiado del

encuentro será el italiano Pier Luigi Magni.

No será fácil para el Sevilla continuar en la Copa de la UEFA, más aún si se tiene en cuenta que la ausencia de Zamorano parece ser un handicap para el conjunto andaluz. Los soviéticos cuentan con dos goles de ventaja, pero quedan noventa minutos.

## Espárrago pronostica un 1-0 a favor del Valencia en el partido de hoy contra la Roma

Roma (Efe).- El uruguayo Víctor Espárrago, entrenador del Valencia, pronosticó un resultado final de 1-0 a favor de su equipo en el partido que el conjunto español disputará mañana contra el Roma, correspondiente a la vuelta de los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol.

Si se cumpliera este pronóstico optimista de Espárrago, el Valencia se clasificaría para los octavos de final, ya que el encuentro de ida finalizó con el resultado de empate a uno.

Al equipo valencianista, que atraviesa por un bache de juego que le ha situado en la antepenúltima posición del campeonato español, sólo le sirve la victoria en el estadio Olímpico de Roma, o un empate al menos de dos goles por el doble valor que tienen los goles en campo contrario.

Espárrago dijo que el equipo romano contaba con una plantilla «más rica» que la del Valencia, pero subrayó que la eliminatoria «está en el aire» porque «aunque se trata de un buen equipo, el Roma no me impresionó en el partido de ida».

El técnico valencianista dijo que su equipo había perdido todos los partidos que ha jugado fuera de casa en el campeonato

español porque «es un año torcido» y afirmó no estar preocupado «porque los seguidores del equipo no se dejan condicionar por los resultados».

Recalcó que al equipo le falta serenidad en la zona de ataque, y que algunas veces comete «ingenuidades» en defensa, pero reiteró su confianza en que hoy sabrán superar esta eliminatoria.

Por su parte, Valerio Bianchi, entrenador del Roma, destacó que su máxima preocupación es que su equipo juegue excesivamente confiado a raíz del resultado del partido de ida, dado en que un empate a cero les bastaría para clasificarse.

Alineaciones probables  
Roma: Zinetti, Berthold, Nela, Tempestilli, Aldair, Comi, Piacentini, Di Mauro, Voeller, Giannini y Rizzitelli.  
Valencia: Ochotorena, Quique Flores, Boro, Arias, Giner, Roberto, Eloy, Arroyo, Penev, Fernando Cuxart.

Arbitro: Biguet (Francia).  
Hora: 20,30 (19,30 GMT).  
Campo: Estadio Olímpico de Roma.

Por otra parte, el Papa Juan Pablo II recibirá hoy en audiencia a los jugadores y directivos del Valencia. La audiencia será en la sala Nervi del Vaticano.

FUTBOL

Resultados y clasificaciones

Primera Regional Ordinaria Grupo O

Pradoluengo, 1; Cerezo, 1  
Alcázar, 1; Villarcayo, 2  
Quintanilla, 1; Trespaderne, 0  
Belorado, 2; San Esteban, 2

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Villarcayo Nela, Quintanilla, Pradoluengo, Salas, Trespaderne, San Esteban, Cerezo, Belorado, Alcázar.

Campeonato Pval. Cadete Grupo C

Bolera Rica, 9; Bolera Club, 1  
Mirandés Tírol, 1; Mirandés Atlético, 1  
Mirandés B. Aduana, 2; Mirandés el Cid, 1

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Bolera Rica, Mirandés B. A., Mirandés Atlético, Mirandés Tírol, Mirandés el Cid, Bolera Club.

Cto. Provincial Infantil Grupo A

Real Burgos, 3; Vadillos C. M., 0  
R. Vena-S. Fernando, 0; Fernando de Rojas «B», 22  
S. Esteban, 3; J. Círculo, 0  
Atco. Burgalés, 0; Deportiva, 2

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Real Burgos, Deportiva, F. de Rojas «B», J. del Círculo, S. Esteban, Vadillos C. M., Atco. Burgalés, Río Vena, R. Vena-S. F.

Cto. Provincial Infantil Grupo B

Groggy's, 2; Vadillos C. M. «B», 2  
Loyola, 5; S. Pedro la Casera, 0  
Firestone, 5; Las Torres, 0  
Fernando de Rojas, 0; S. Cristóbal, 7

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Loyola, Firestone, Groggy's, Vadillos C. M. «B», S. Pedro la Casera, S. Cristóbal, Las Torres, Fernando de Rojas.

Cto. Provincial Infantil Grupo C

Ebro La Charca, 5; Mirandés, Beymas, 1  
Casco Viejo C., 4; Bolera Club, 0  
Casco Viejo C., 5; Koskas, 0

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Casco Viejo C., Bolera Gomero, Ebro La Charca, Koskas, Bolera Club, Mirandés Beymas.

C. Provincial Alevín Grupo A

Loyola, 3; Vadillos «B», 0  
Real Burgos, 10; B. de Castilla, 0  
S. Cristóbal, 3; J. del Círculo, 0  
Deportiva, 2; F. de Rojas «B», 2

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Loyola, Real Burgos, F. de Rojas «B», Vadillos «B», S. Cristóbal, Deportiva, J. del Círculo, B. de Castilla.

Grupo B

Atco. Burgalés, 7; F. de Rojas, 1  
Groggy's, 3; S. Esteban, 4  
R. Vena, 0; Vadillos, 16

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Vadillos, Atco. Burgalés, S. Esteban, Firestone, Groggy's, Río Vena, F. de Rojas.

C. Provincial Benjamín Grupo A

F. de Rojas, 3; Groggy's, 1  
Real Burgos, 1; Deportiva, 0  
Vadillos V., 12; Río Vena, 1  
Blanca de Castilla, 0; Loyola, 7

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Vadillos V., Real Burgos, Loyola, Río Vena, Fernando de Rojas, Blanca de Castilla, Deportiva, Groggy's.

Rotundos R. Torres, equipo imbatido tras seis jornadas en el «Ciudad de Burgos»

Burgos (DB).- Se ha disputado una nueva jornada en los dos trofeos de fútbol aficionado que se disputan en nuestra ciudad. En la clasificación el equipo de Rotundos Restaurante Torres, es el único que conserva la imbatibilidad en el Trofeo «Ciudad de Burgos», después de seis jornadas.

Trofeo «Ciudad de Burgos»

Grupo primero: Cedofisa AZ 81-Villanueva Land Rover (0-3), Castriello F.C.-S.D.R.C. Fudres (5-1), G. Zurbarán-Luis Alberdi (2-3), Río Zona-Aluminios Tizona (0-2).

Clasificación, Aluminios Tizona, 11 puntos; Villanueva Land Rover, 8; Luis Alberdi C.F., 7; Castriello F.C., 6; S.D.R.C. Fudres, G. Zurbarán, Cedofisa AZ 81, Río Zona, 4; Galbanas C.D., 0 puntos.

Grupo segundo: El Pedernal «A»-Real B.M. 86 (3-3), Nuestra Sra. de Belén Veal-Villaquirán C.F. (1-0), Spt. Okinawa-Bigotes C.F. (2-3), Deportivo 3/34 P. Lenon-Trompas Rover (0-6).

Clasificación, Trompas Rover, N.S. Belén-Veal, 10 puntos; Villaquirán C.F., 8; Deportivo 3/34 P. Lenon, 6; El Pedernal «A», Bigotes C.F., 4; Real B.M. 86, 3; La Espadería, 2; Spt. Okinawa, 1 punto.

Grupo tercero: Horno Diagnosis-Peña San Adrián (6-4), El Pedernal «B»-Alter Zurbarán (1-3), Comercial Insbur-C.D. Brujas (6-0), Autocid Ford-Soleras Durín (4-2).

Clasificación, Soleras Durín, Autocid Ford, 10 puntos; Alter Zurbarán, 7; Comercial Insbur, C.D. Brujas, 6; Horno Diagnosis, 5;



Plantilla de la U.D. Yllera, que participa en el Trofeo «Ciudad de Burgos».

Peña Jóvenes Gamonal Claque, Peña San Adrián, 2; El Pedernal «B», 0 puntos.

Grupo cuarto: Cropusa Río Vena-B. H. Super Confex (4-0), Rebur Levis Center-Monasterio F.C. (7-0), C.D. Groggyss-Canutos Mayesa (1-1), Pacharán Zoco-Rapid Capiscol (0-11).

Clasificación, Cropusa Río Vena, Rapid Capiscol, 11 puntos; Rebur Levis Center, 8; Real Unión Valle, 7; B. Horóscopo S. Confex, 4; Canutos Mayesa, 3; C.D. Groggyss, 2; Pacharán Zoco, Monasterio F.C., 1 punto.

Grupo quinto: U.D. Colón-Centro Médico Santiago (0-5), Peña San Juan del Monte-Bar Velasco (0-3), Pachulis C.F.-Rotundos Restaurante Torres (0-6), C.D. Nalón-San Julián Churrasco (1-3).

Rotundos Restaurante Torres, 12 puntos; San Julián Churrasco, 11; C.D. Nalón, 8; C.D. Bar Velasco,

7; Centro Médico Santiago, 5; Pachulis C.F., Peña San Juan del Monte, 2; Video Cid, 1, U.D. Colón, 0 puntos.

Trofeo «Finisterre»

En la quinta jornada los resultados registrados han sido en el grupo primero: Villalbilla-Empalmaos Rodabur (2-3), S.P. La Casera-U.D. Yllera (2-0).

Clasificaciones, Empalmaos Rodabur, 8 puntos; Villalbilla, 6; S.P. La Casera, 3, U.D. Yllera, 2; Bar Alarcía, 1 punto.

Grupo segundo: Finca C. Cabia-San Miguel (0-4), Wuanches-Veteranos Bar Huelgas (2-0).

Clasificación, San Miguel, 8 puntos; Wuanches, 6; Veteranos Bar Huelgas, 4, D.F.S., 2; Finca C. Cabia, 0 puntos.

Grupo tercero: C.M.P. Amaya-Santibáñez Aimsa (1-3), Tomasotes-Las Quemadas (4-1).

Clasificación, Santibáñez

Aimsa, 7 puntos; Tomasotes, 5; C.M.P. Amaya, Pitorreo 76, 4; Las Quemadas, 0 puntos.

Grupo cuarto: Virutas-U.D. Alejo (2-2), Autoescuela César-Congelados Antártida (0-2).

Clasificación, Chocón, 8 puntos; Congelados Antártida, 6, U.D. Alejo, 3; Autoescuela César, Virutas, 1.

Grupo cinco: P.S.J. del Monte-Congelados Amparo (2-0), Molino Rojo-Chastón F. Flas (4-4).

Clasificación, P.S. Juan del Monte, 8 puntos; S. Pablo, 5, Molino Rojo, Congelados Amparo, Chastón F. Flas, 1 punto.

Grupo sexto: Román Carpintería-Casco Viejo San Bruno (2-1), Casco Viejo-Zona Cero (1-1).

Clasificación, Lotus Tardas, 6 puntos; Bar Casco Viejo, 5; Román Carpintería, 4; Zona Cero, 3; Casco Viejo San Bruno, 2 puntos.

ATLETISMO

Los organizadores de la «Jean Bouin» homenajearán al burgalés Gregorio Rojo

Barcelona (Efe).- Los organizadores de la tradicional carrera atlética barcelonesa «Jean Bouin» homenajearán al ex-atleta burgalés Gregorio Rojo, el día 2 del próximo mes de diciembre, fecha de la disputa de la prueba, un mes antes del 50 aniversario de su debut en la misma. Rojo, que se retiró de la competición a la edad de 38, tiene en su haber la medalla al Mérito Deportivo.

Gregorio Rojo, que nació el día 3 de mayo de 1920 en la localidad burgalesa de Villalómez, recaló en Barcelona al término de la guerra civil española, para prestar el servicio militar en el regimiento de Artillería número 44 en Sant Andreu, y debutó en la prueba catalana el primero de enero de 1941. Gregorio Rojo disputó la Jean Bouin en dieciséis ediciones y consiguió la victoria en 1941, año de su debut, 1943, 1944, 1945, 1948 y 1952.

Las seis victorias del ex-atleta burgalés no han

sido igualadas por el momento por ningún corredor en las 65 ediciones que se han disputado hasta la fecha.

La primera victoria en la Jean Bouin de Gregorio Rojo entró en el libro de los records de la tradicional carrera barcelonesa, al realizar un crono de 30.12.6, que sucedió en la cronología el establecido por Marcelli Castelló, que lo poseía en 30.16.0 desde el año 1930.

Para Gregorio Rojo fue el inicio de una carrera atlética que prosiguió como entre-

nador. Actualmente ejerce este cometido en el Centro de Alto Rendimiento de Sant Cugat, en Barcelona.

Gregorio Rojo, que se retiró de la competición en 1958 a la edad de 38 años, representó a España en los Juegos Olímpicos de Londres en 1948. El ex-atleta posee la medalla de bronce al Mérito Deportivo.

En su palmarés tiene el haber sido campeón de España en diversas ocasiones en 1.500, 5.000 y 10.000 metros, los records absolutos de 2.000, 5.000, 10.000 y 4x1.500 metros, así como la décima plaza en los 10.000 metros de los Juegos Olímpicos de Londres.

Amorebieta sede de los nacionales de cross

Amorebieta (Vizcaya) (Efe).- La localidad vizcaína

de Amorebieta será sede casi entera seguridad sede de los Campeonatos de España de cross por clubes masculinos y femeninos de 1991, según informaciones fuentes relacionadas con esta especialidad.

Estos campeonatos celebrados en su pasada edición en Ciudad Real figuraban programados inicialmente para el 10 de febrero por la Federación Española de Atletismo pero en tal fecha se celebrarán los campeonatos europeos de campo a través.

Para evitar la coincidencia se adelanta una semana y, en consecuencia, se disputarán el día 3 de febrero conjuntamente con el Cross Internacional Zornotza, que Amorebieta se ha comprometido a acoger la disputa de los títulos españoles de sociedades atléticas.

BALONCESTO

Resultados y clasificaciones

CAI Zaragoza, 77; Mayoral Maristas, 83  
 Puleva Granada, 71; Estudiantes, 82  
 Elosúa León, 85; Valvi Girona, 78  
 Joventut, 92; Caja S. Fernando, 76  
 Caixa Ourense, 71; Grupo IFA, 81  
 Cajacanarias, 78; Forum Valladolid, 91

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Joventut	11	11	0	1034	800	
CAI Zaragoza	11	7	4	976	906	
Estudiantes	10	7	3	848	781	
Grupo IFA	11	6	5	853	868	
Caixa Ourense	11	6	5	903	994	
Mayoral Maristas	11	5	6	841	816	
Forum Valladolid	11	5	6	834	863	
Caja S. Fernando	11	4	7	858	903	
Cajacanarias	11	4	7	890	902	
Elosúa León	11	3	8	833	871	
Valvi Girona	11	3	8	786	858	
Puleva	11	3	8	813	910	

Grupo par

TDK Manresa, 68; Pamesa Valencia, 79  
 Caja de Ronda, 75; Júcar Murcia, 74  
 At. Madrid Villalba, 92; Taugrés Vitoria, 105  
 DYC Breogán, 68; OAR Ferrol, 64  
 Barcelona, 84; Cajabilbao, 66  
 Real Madrid, 64; Huesca la Magia, 56

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Ptos
Taugrés	11	9	2	975	869	
Barcelona	11	8	3	888	760	
Real Madrid	10	7	3	798	743	
Cajabilbao	11	6	5	914	941	
DYC Breogán	11	6	5	829	888	
Pamesa Valencia	11	5	6	875	841	
Júcar Murcia	11	5	6	885	869	
Huesca la Magia	11	4	7	811	786	
Caja de Ronda	11	4	7	788	828	
TDK Manresa	11	4	7	810	888	
At. Madrid	11	3	8	892	977	

AJEDREZ

Kasparov y Karpov hicieron tablas en la corta y complicada undécima partida

Nueva York (Efe).- Los soviéticos Gary Kasparov, campeón del mundo, y Anatoly Karpov, ex campeón y aspirante, hicieron ayer tablas, después de una corta y complicada undécima partida del Campeonato del mundo de Ajedrez que se disputa en el teatro Hudson de esta ciudad.

Las primeras jugadas, de la Defensa India de Rey, fueron una repetición de la tercera, quinta y séptima partidas, pero el campeón, que jugaba con negras, introdujo en la jugada 13 una variante completamente nueva.

El sacrificio de calidad de Kasparov fue una auténtica sorpresa. Grandes maestros y analistas buscaban un antecedente de esta jugada. Los aficionados se despertaban del letargo de las dos últimas partidas: el azerbaiyano se lanzaba una vez más al ataque.

Unas jugadas más tarde, la torre que le quedaba al campeón se iba también, rápidamente, al flanco de rey, para apoyar a los dos alfiles y el caballo en su lucha para acabar con el monarca blanco.

Los tiempos de reflexión eran desiguales en este momento clave de la partida: Karpov había empleado una hora por diez minutos de Kasparov.

El momento importante



Gary Kasparov. Foto archivo.

llegó después de la jugada 20 de las negras. El caballo y la torre amenazaban la integridad del rey blanco, el alfil dominaba la gran diagonal y tenía «enfilada» la torre blanca. La reina negra, agazapada en la retaguardia, apoyaba a sus atacantes.

Karpov hizo Df2, única jugada posible para no perder. Kasparov avanzó un paso su reina para apoyar

la torre y el aspirante no tuvo más remedio que avanzar la infantería que protegía a su rey.

El 22 movimiento de las negras fue un recurso táctico, quizás psicológico, de Kasparov. Si Karpov tomaba el alfil con su dama se llegaba a las tablas por jaque continuo. Si no tomaba, las complicaciones eran incalculables y podía pasar de todo.

El aspirante se decidió por las tablas.

Karpov ha manifestado en numerosas ocasiones que le gustaría llegar a la segunda parte del «match», en Francia, con igualdad en el marcador, ahora están empatados a cinco puntos y medio y tan sólo falta una partida para que se cumpla el ciclo neoyorquino.

NATACION

Cuatro mejores marcas, en la prueba provincial de fondo

Burgos (DB).- La Federación Territorial de Natación establece en su calendario la prueba llamada «Festival de Fondo y Estilos», prueba local provincial que se celebró en las instalaciones municipales de «El Plantío» el pasado sábado, y en la que se nadaron los 800 metros libres femeninos; 1.500 metros libres masculinos y los 400 metros estilos individual ambos sexos.

Los resultados técnicos fueron francamente buenos estableciéndose cuatro mejores marcas o records provinciales.

En la prueba de 800 metros libres femeninos, María García, 12 años, Gromber, hace 11.10.66, estableciendo una nueva mejor marca provincial y a tres segundos y unas centésimas se clasifica Pilar Contreras, del mismo Club.

En 14 años, la primera es Teresa Ceballos, del Gromber, que hace 11.11.30, siendo mejor marca provincial, que con anterioridad estaba en un registro de 11.27.09. Le sigue en la clasificación, Covadonga Rodríguez, del Natación Burgos, con un registro de 13.02.02.

En la categoría de 15 años, Silvia Juez, del Club Náutico Mirandés, es primera con un crono de 11.51.22, seguida de Belén Pérez, del Gromber, con una marca de 13.20.90.

En la categoría de absolutos, 17 años, es primera Angeles Pérez, del Club Náutico Mirandés, con un registro de 12.40.30, a la

que siguió Blanca González, del Natación Burgos, con un tiempo de 13.43.80.

En la prueba de 1.500 metros libres masculinos, en la categoría de 14 años, primera posición para Rubén Araguzo, del Gromber, con un tiempo de 20.53.95, seguido de Sergio Camps, del Náutico Mirandés, con 21.27.01.

En la de 15 años, Rubén Díaz, del Náutico Mirandés, alcanza la primera posición, con un registro de 20.58.38, seguido por Raimundo J. Saiz, del Gromber, con un tiempo de 21.28.95.

En la categoría de absolutos, Juan Manuel Collado, del Club Natación Burgos, establece una nueva mejor marca provincial, con un crono de 22.14.58.

En la prueba de 400 metros estilos individual masculino, en la categoría de 12 años, Guillermo Esteban, del Gromber, es primero con 7.33.09. En la de 13 años, Javier Antón, del Gromber, con un tiempo de 5.38.93. En la de 14 años, Alberto Navarro, del Gromber, establece una nueva

mejor marca provincial, con un tiempo de 5.29.84, batiendo su propia marca anterior que rebaja en 8 segundos.

En la de 15 años, Javier Gómez, del Gromber, consigue un tiempo de 6.56.22, seguido de Gregorio Rodríguez, del Natación Burgos, con 6.67.25.

En absolutos, Ricardo Díez Villanueva, del Natación Burgos, consigue 6.20.94 y en femeninos, Sonia Revilla, del Gromber, en la de 11 años, consiguiendo 7.05.45. Rebeca Domingo, del Gromber, consigue 6.19.31. Elena Heras, del Gromber, en 13 años, obtiene un registro de 6.53.06, seguida de Rebeca Sancho, del mismo club, con un tiempo de 6.56.34 y por último Natalia Díez, del Gromber, que en la de 14 años, hace 6.31.39.

Triunfos también en Valladolid

En la primera competición de la temporada celebrada en Valladolid, el nadador burgalés Alberto San Martín, quedó en segunda posición en la prueba de 100 metros mariposa con un tiempo de 60.18. Diego Nistal fue primero en 100 brazos, con 1.11.20, y Carlos Hortigüela, se acerca a su mejor marca, consiguiendo 1.18.28.

Ahora, todos los miércoles, Verbena

LA VERBENA DE LA MONCLOA  
 Miércoles, 5 tarde.  
 Cadena SER.

Muérase. De rrrrr, claro.  
 Porque todos los miércoles a las cinco de la tarde, Julio César Iglesias hace girar el carrusel de su delirante "Verbena de la Moncloa".  
 Con Javier Capitan, Luis Figueroa Ferrer y un elenco de personajes que ni los Diez Mandamientos.  
 Diez Mandamientos que cuando se habla de radio, también se cierran en dos sintonizar la SER y reirse con "La Verbena de la Moncloa".  
 Ya sabe todos los miércoles, a las cinco de la tarde.



La radio. Porque escuchar es de sabios.



RADIO CASTILLA

Onda Media

Estamos asistiendo en los últimos meses a una pequeña invasión de series de procedencia comunitaria. No son dechados de perfección ni mucho menos; algunas incluso, han merecido nuestro repudio, pero en Prado de Rey continúan decididos a colaborar con las Televisiones de la CE y así, de vez en cuando nos traen cosas que realmente merecen la pena. Tal es el caso, según nuestras referencias, de «María Vandamme».



## «María Vandamme», serie para las sobremesas

J. L. S.

Desde las campiñas flamencas a las fábricas de Lille, los campos de batalla revolucionarios de 1870 y al París de la Comuna recién conseguida, se desarrolla esta saga francesa sobre la vida de una mujer excepcional dominada por el deseo de conocer y amar.

De la cadena «TF1» llega una cuidada coproducción internacional de época, en la que también han colaborado compañías de Bélgica, Alemania y Suiza.

Basada en la novela de Jacques Duquesne, adaptada por Beatriz Rubinstein y dirigida por Jacques Ertaut, abarca varios acontecimientos históricos de la Revolución Industrial en Francia a través de la vida de una mujer involucrada en estos movimientos por la influencia de los hombres que han habido en su vida.

### Conocer, ser feliz y amar

María Vandamme es hermosa, es ardiente: niña abandonada, chica de granja, obrera de fábrica, criada en casas burguesas, no es tenida en cuenta por nadie,

pero quiere llegar a ser alguien en la vida. Nacida a la sombra de la Revolución de 1848, tenía 20 años cuando Napoleón III envió sus soldados a Méjico. Bajo los sonos de Offenbach, París se entrega a la fiesta en un gran torbellino de miriñaques. Los grandes almacenes, suntuosos como catedrales, se perfilan en el corazón de las ciudades, así como las inmensas fábricas, que anuncian la entrada de Francia en la era moderna.

Dos mundos están a punto de enfrentarse: por un lado el de los desarraigados, gente venida desde el campo para trabajar en las fábricas como obreros; por otro, los grandes fabricantes, burgueses que tienen sus esperanzas puestas en el futuro. Es en este cli-

ma, en este Norte de Francia, donde vive, ama y espera María Vandamme.

María está enamorada de Blaise Riboullet, albañil y militante de la Internacional Obrera que acaba de constituirse en Londres. Vive María en casa de Celeste y Arthur Rosset, un industrial textil que acabará por construir un imperio. Otros enamorados de María son el cochero Alois, el doctor Dehaynin y un viejo marinero apodado «Balleña», que ha recorrido el mundo y que vende en los mercados un milagroso polvo que lo cura todo.

A través de su vida, la serie hace un repaso al nacimiento de los movimientos obreros, la creación de la Internacional Socialista cuyos miembros se dispersan por todos los rincones de Europa.

### El reparto

La serie está interpretada por un amplio plantel de actores escogidos de las

televisiones francesa, belga y holandesa, a la cabeza del cual aparece Corinne Decla, una belleza un tanto salvaje y desconocida por estas latitudes que incorpora el personaje principal de la serie, ella es María Vandamme. Y junto a Corinne, están Christand Kholund que Blaise Riboullet, joven y apuesto; Ronny Coutteure en el rol de Alois Quaghebeur; Jacques Penot es en estaserie Jerome. Marie Dubois encarna a Madame Rousset; Bernard Presson, su esposo, Arthur Rousset, y Celine Delrieu, la hija de ambos, Alice Rousset. Julie es Magalie Clemente y el papel del marinero «Balleña» lo interpreta Jean Franval. Otros actores son Teco Celio, Silli Togni, Jean Pierre Bagot, Marius Laurey, Sergine y Frederic Witta.

Esta serie la ofrece TV.E. 2, a partir de las 14,35 y viene a sustituir a «Después de la guerra», cuya emisión concluye hoy.

Corinne Decla es  
María Vandamme

Balleña, el viejo  
marino, también  
ha caído en las redes  
de María



**QUINTA AVENIDA**  
VIDEO - CLUB  
TELEVISION — SONIDO — VIDEO  
C/. Francisco Grandmontagne, 15. BURGOS

### ¿Desidia o torpeza?

Jota

NOs podemos quedar, pese a que en TV.E. se empeñan en decir todo lo contrario, sin ver el Checoslovaquia - España de la fase de clasificación de la Eurocopa y aquí nadie ha pedido todavía la dimisión del culpable o culpables del desgausado.

Por el momento los derechos de retransmisión de ese partido corresponden a «Canal Plus», y sólo ellos, por consiguiente, están en disposición de traer para los españolitos de a pie tales imágenes, previo pago de las tres mil pesetas de marras porque sin duda, los avisados directivos emitirán el partido con señal codificada. Y aquí sí que no vale la triquiñuela del derecho a la información que a Antena 3 TV le ha servido para «piratear» a las autonómicas las imágenes de la Liga. Porque la información de ese encuentro se circunscribe a unas cuantas imágenes -dos o tres minutos a lo sumo- y santas pascuas. Como la cadena privada se las tenga tiesas con la UER, en muchas partes de España no vamos a poder ver al Buitre volar sobre Praga.

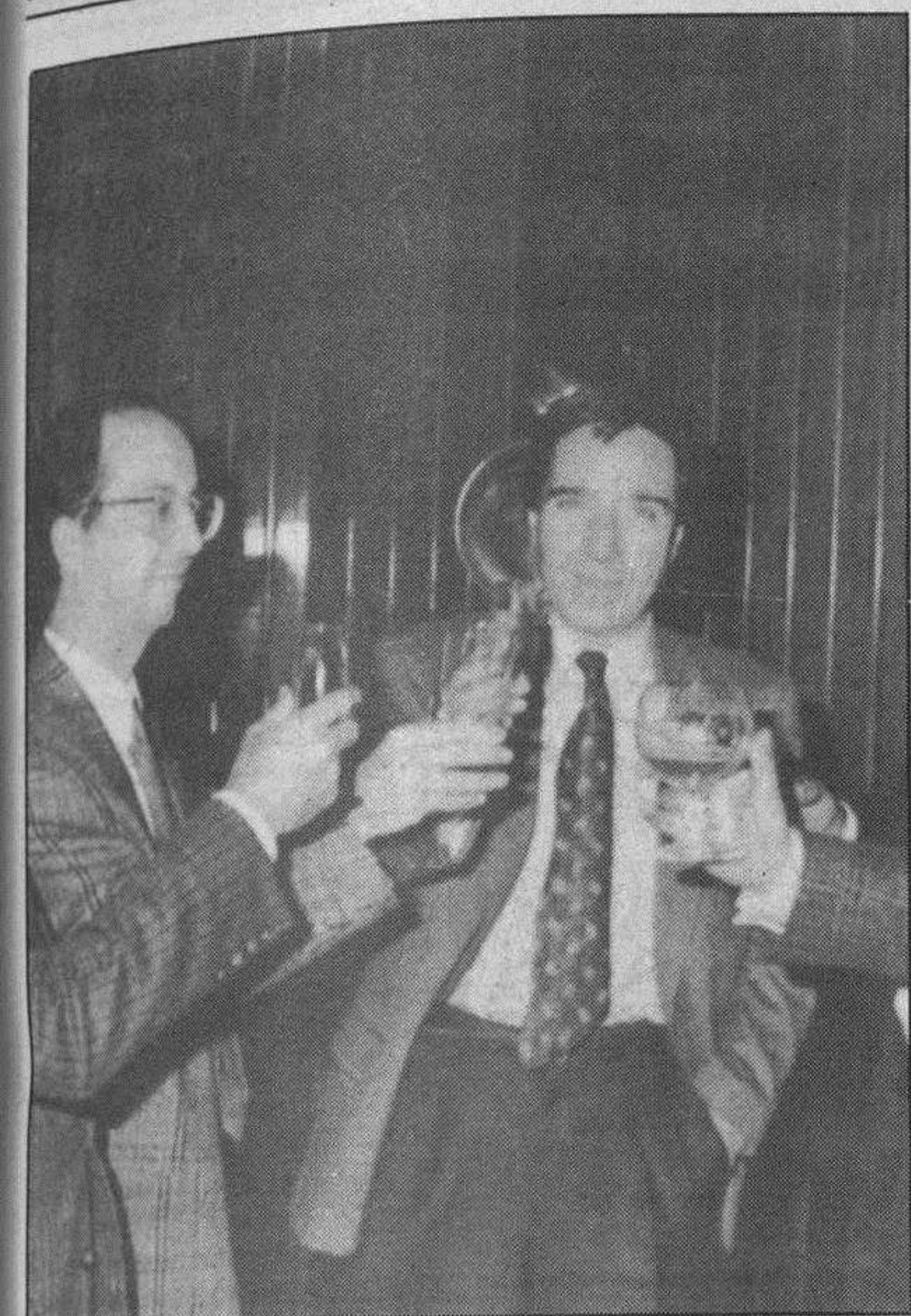
¿Y a quién se puede reclamar en este caso?

A los torpes o a los desidiosos dirigentes de la casa de tocama Roque, que enredados como andan en eso de ofrecernos un día sí y otro también trascendentes aspectos de nuestra sexualidad o de la sexualidad del vecino, no han caído en la cuenta de que no sólo de sexo vive el telespectador.

Ahora dicen que sí que en TV.E. tienen los derechos de transmisión. ¿Es que de nuevo nos van a situar ante esa política de hechos consumados a la que tan acostumbrados están y tan acostumbrados nos tienen?

Todavía hay tiempo para arreglar el desagausado que uno no sabe exactamente si se ha debido a la desidia o a la torpeza, pero que en cualquier caso nos pueden dejar en un clarísimo fuera de juego. Lo que hace falta es saber si además de tiempo para arreglarlo hay también voluntad de hacerlo y aquí es donde surgen nuestras dudas, sobre todo a raíz de haber sabido que en Prado de Rey continúan convencidos de que ellos tienen la razón.





Iñaki Gabilondo conducirá el primer programa conjunto de las autonómicas: «Iñaki, los jueves»

## «Iñaki, los jueves», primer programa conjunto de las Televisiónes autonómicas

M. Rodríguez

La Federación de Televisiónes Autonómicas (FOR-TA) estrenará este jueves su primer programa conjunto, «Iñaki, los jueves», un espacio en directo, que supone una experiencia nueva para estos canales ya que a lo largo de 90 minutos se efectuarán conexiones y desconexiones en directo con distintos puntos de España.

### Un programa con mucho gancho

Será un programa descentralizado que, según Gabilondo «está a caballo de "En familia" y los programas de Mercedes Milá».

Iñaki Gabilondo, José Sámano y Víctor Manuel son los responsables de este nuevo espacio que han producido a través de una empresa común, Taura TV, que pretende poner en marcha nuevos proyectos. De momento, «Iñaki, los jueves» lo han comprado la Federación de Autonómicas y lo emitirán Telemadrid, Euskal Telebista, Canal 9 de Valencia, TV-3 y Canal Sur. Únicamente ha quedado fuera la televisión gallega por problemas internos de personal.

### Las vuelta de Iñaki Gabilondo a la televisión

En total se piensan realizar 35 programas de 90 minutos que estarán en antena hasta el próximo mes de julio. Gabilondo, que realiza el magazín de las mañanas de la SER, «Hoy por hoy», no había vuelto a la televisión después de dirigir en TVE «En familia».

La actualidad, su enfoque humano y el entorno social en que se mueven las noticias será la filosofía del nuevo espacio que parece tener un toque «Iñaki».

«Se hace una televisión con mucho espectáculo y

ficción y quizá se acerca menos a los espectadores la realidad en la que viven», comenta Gabilondo.

Se tocarán algunos asuntos que no dedicándose expresamente a la juventud sí que son de interés para muchos jóvenes, como la cuestión de los preservativos o el problema del primer piso.

### La «mili» a examen

Este primer jueves el programa abordará la cuestión del servicio militar, con motivo del sorteo de mozos que tendrá lugar este domingo.

El veterano periodista tratará de huir en lo posible de moldes convencionales y defiende algunas propuestas renovadoras.

«Por ejemplo —dice— estamos acostumbrados a que sea un periodista quien entreviste a un ministro; pero ¿por qué no? un ciudadano de Eibar o de Alcobendas?».

### Dinámica del programa

En cada una de las televisiones autonómicas habrá un presentador, que conducirá el programa para su región en el momento en que se produzcan las desconexiones. Por otra parte, desde el estudio de «Telemadrid», donde estará Iñaki Gabilondo, se realizarán también conexiones con los otras cuatro televisiones. Gran parte del equipo de «En familia» trabajará con Iñaki Gabilondo así como personal de esta nueva productora que espera seguir creando nuevos programas propios, al margen de la ficción.

«Iñaki, los jueves» puede significar, y de hecho no dudamos que así sea, la implantación de una nueva modalidad que permita la potenciación de las televisiones autonómicas, a nivel estatal.

# El audiovisual europeo, en busca de un nuevo equilibrio

Enrique Bustamante

**C**RISIS de crecimiento, han dictaminado algunos para calificar el síndrome del audiovisual europeo. Sin embargo, previamente y en paralelo a la crisis económica hay una crisis de las ideas. Y, si el diagnóstico llama a la receta, la pretende y hasta la exige, aquella conclusión previa entraña serios ries-

gos economicistas para la salud del enfermo. Ciertamente, heredamos para los años 90 un sector audiovisual conmocionado por una década de cambios traumáticos. Y en primer lugar, la desregulación en cadena con sus múltiples caras, sólo achacables como pretexto lejano al desarrollo tecnológico.

En realidad, la desregulación coincide casi exactamente con el inicio de la preocupación por un audiovisual europeo, con la diferencia de que la primera avanza decidida y aceleradamente mientras que los frutos de la segunda lo hacen lentamente y de forma titubeante.

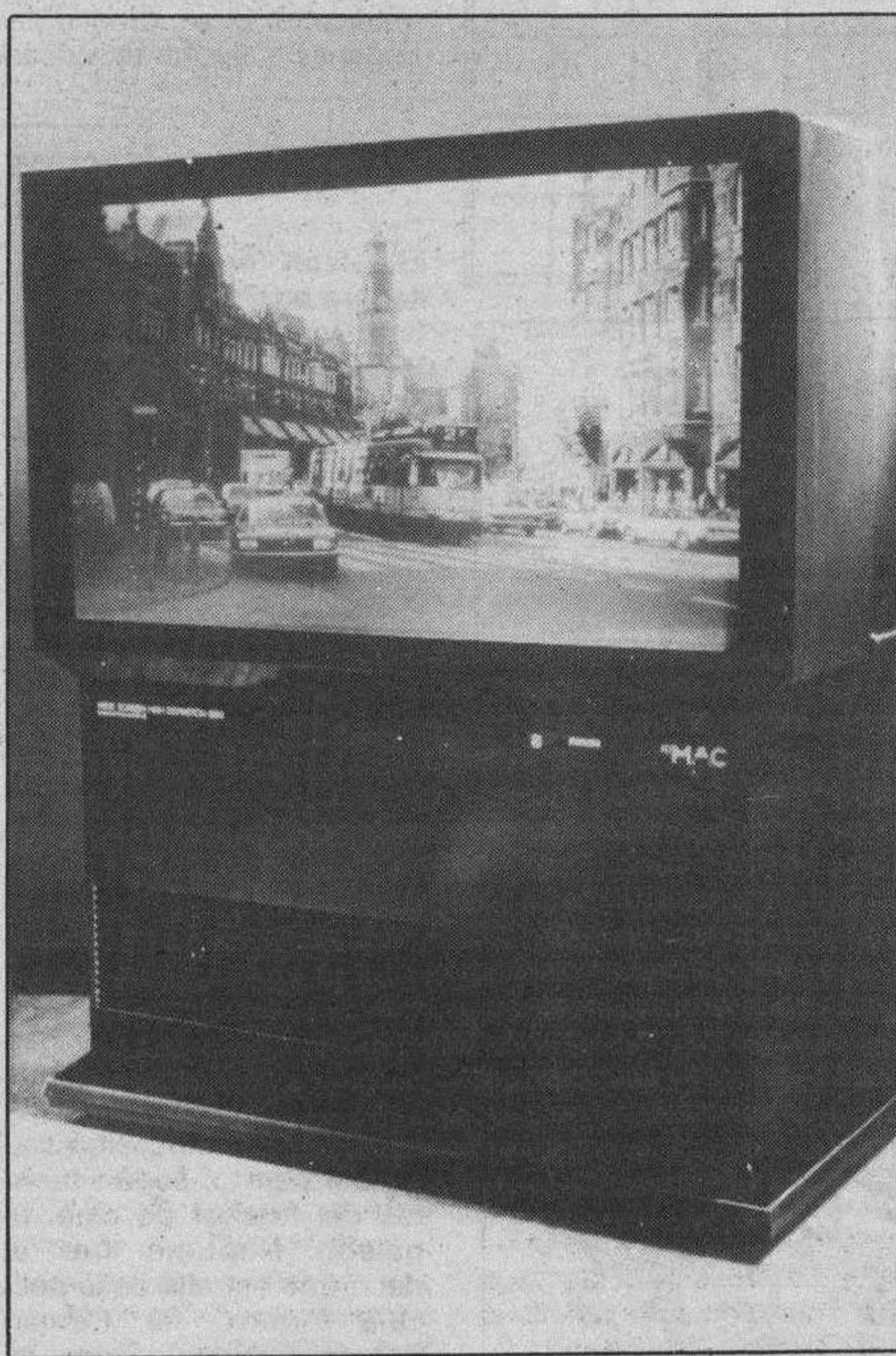
En segundo término, y se olvida con frecuencia, las transformaciones de estos años afectan también, y profundamente, a la estructura de la demanda audiovisual. Y no sólo desde el punto de vista de las inversiones y modalidades publicitarias sino asimismo en cuanto a las prácticas de los propios telespectadores (cambios en la estructura demográfica, fragmentación de la audiencia, multiequipamiento, incremento de los gastos de los hogares...).

Basta pensar en el significado profundo de estos fenómenos todavía muy ignorados en España como «zapping», «zipping», «flipping»..., significativamente atacados por una revista publicitaria estadounidense hace pocos años como actos subversivos contra la forma de vida americana. Tales convulsiones han desmoronado el equilibrio —incompleto, frágil, pero equilibrado— de que gozó el audiovisual europeo durante más de tres décadas. Equilibrio financiero pero también, indisoluble, sociocultural.

Algunos puntos de esa ruptura pueden destacarse:

—Entre materiales y programas, hacia un predominio creciente del hardware: en las relaciones industriales, las políticas de inversiones, el gasto de los hogares, la legislación (firmeza por ejemplo en la CEE ante los estándares técnicos frente a la debilidad sostenida de programas).

—Entre la difusión y la producción, a favor de la primera que impone sus reglas como factor estratégico



y rentable a corto plazo: protagonismo del programador y del marketing, hegemonía de la producción de flujo (concursos, shows, etc.), frente a la de stocks (films, series...), incremento geométrico de las importaciones.

—Entre el servicio público y la rentabilidad económica: con el desmoronamiento de las televisiones públicas, la miopía de las privadas y la descarnada pugna común por un mercado publicitario limitado.

—Entre la óptica cultural y la óptica económica: invirtiendo los términos de una larga tradición europea y trocando el olvido de lo económico por la postergación de lo cultural.

La construcción de un espacio común audiovisual pasa por la superación de tales desajustes, por la búsqueda de un nuevo equilibrio económico sobre la base de la clarificación del papel del audiovisual en nuestra sociedad y nuestra cultura. Exige en definitiva un nuevo consenso,

instrumentalizado a través de políticas nacionales y comunitarias decididas en viejos y nuevos medios y soportes, una práctica de servicio público que coordine y asigne funciones a la gestión pública y privada, una apertura a nuevos modos de remuneración del audiovisual con relaciones directas entre el consumo y la creación, una adecuación entre la perspectiva económica y la cultural. La apuesta es ciertamente difícil en la medida en que evidencia su alejamiento del descorazonador panorama actual. Pero se presenta ya como una elección ineludible. Si prospectivas y proyecciones colocan al audiovisual en un puesto capital en la economía y la cultura europeas de los 90, la pregunta central sigue siendo quién será el beneficiario en el interior y en el exterior de esta situación ya cercana.

**FILMAYER VIDEO**

**EL ACORAZADO POTEMKIN**

S. M. EISENSTEIN

**SINOPSIS**

Es la historia del marino del famoso barco de guerra en 1905, narrada a través de cinco secuencias básicas que el mismo director describe así:

- 1) **REBELDES Y GUSANOS**: una rebelión surge y explota entre la tripulación del acorazado, a causa de que discuten que la carne para cocinar está repleta de gusanos.
- 2) **DRAMA EN LA CUBIERTA**: frente al mar, que se agremia y se dispone el fusilamiento de los rebeldes. Muerte del marino Valdeichuk y los oficiales son arrojados al mar.
- 3) **LA SANGRE QUE VENGAZA**: la población de Odessa se enfrenta indignada ante el cuerpo del mismo marino.
- 4) **LA ESCALERA DE ODESA**: los soldados rusos reaccionan a la multitud reunida, a lo que responden los cañones del "Potemkin".
- 5) **EL PASO A TRAVÉS DE LA ESCUADRA**: el acorazado se dirige hacia Sebastopol y presencia a la escuadra, pero esta fraterniza con los tripulantes.

**Dirección:** Serguei M. Eisenstein. **Co-dirigido por:** M. Eisenstein y Nina Agadje. **Asesorado por:** Edvard Tsaik. **Fotografía:** Serguei M. Eisenstein. **Ayudante de Dirección:** Alexandrov, Antonov, Gornjov. **Montaje:** Strauch llamados "Los 5 a hierro". **Reparto:** Alexandre ANTOPOV, Z. XANDROV, Vladimir BARS. **Orch.** Duración 1 h. 07'.

**FILMAYER VIDEO**

**HI-FI**

**EL ACORAZADO POTEMKIN**

1.907

**EL ACORAZADO POTEMKIN**

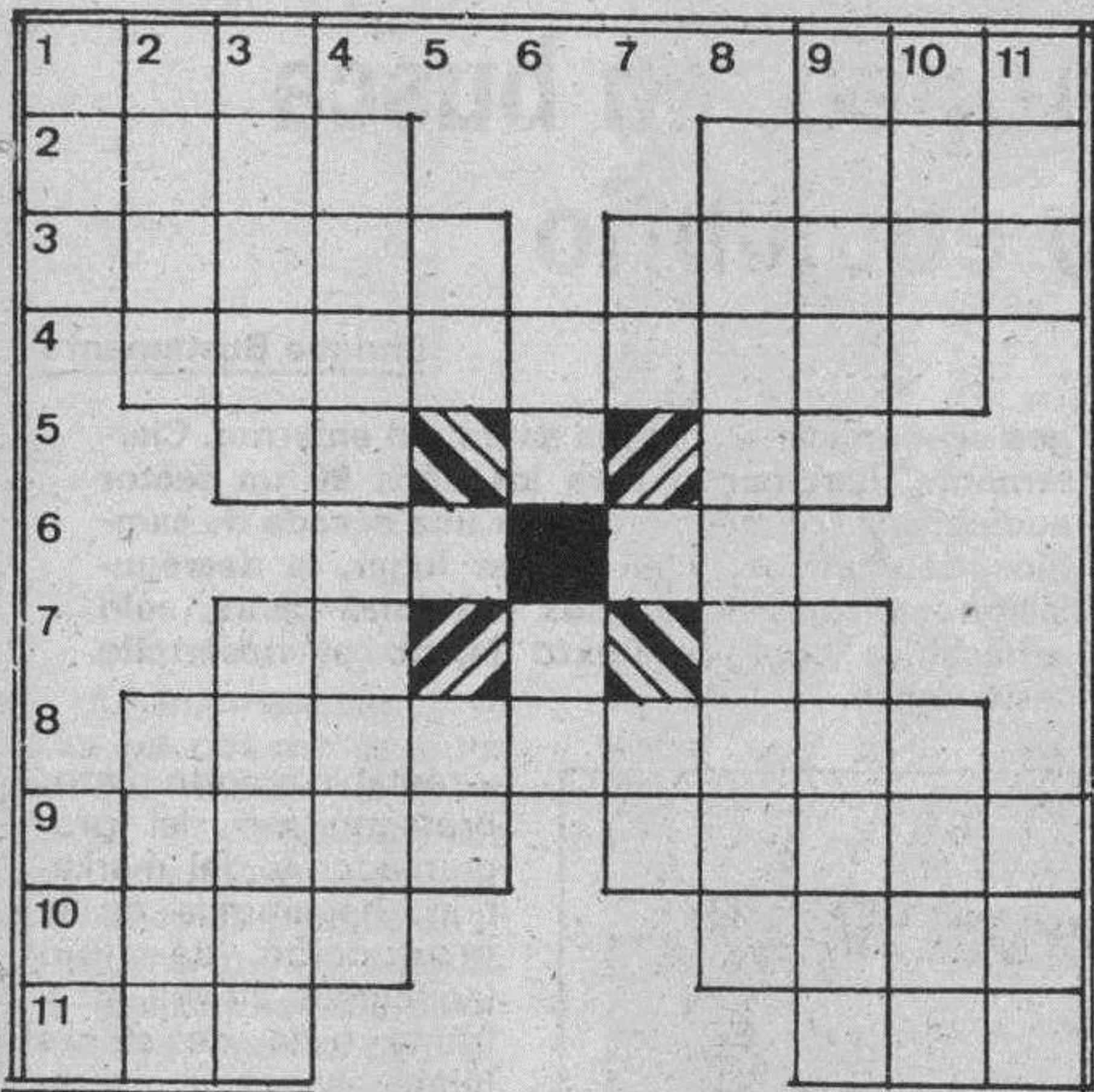
S. M. EISENSTEIN

Nº Dep. Legal (Beta): M-21782-90  
Nº Dep. Legal (VHS): M-21783-90  
Nº Expediente del M.C.: 30.279

**NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS.**  
VO Subtitulada

**BETA**

**Una colección sin desperdicio.**— Una vez comprobado que muchos aficionados prefieren comprar las películas a alquilarlas, las multinacionales han lanzado a este mercado verdaderas joyas, como las que ofrece Filmayer en su colección «Clásicos del Cine», con toda la filmografía eisensteiniana.



**HORIZONTALES.**—1: Pueblo de la prov. de Lérida. Personaje bíblico. 2: Diosa egipcia. Sepulcro, sepultura. 3: Modalidad de cante flamenco. Discurrir fantásticamente. 4: Que tiene perspicacia. 5: Consonantes diferentes. (al rev.) Símbolo del cobre. 6: Artículo. Símbolo del astato. 7: Consonantes diferentes. Vocal. Lengua provenzal. 8: Juntarás, casarás diversos colores. 9: Bata que llega sólo un poco más abajo de la cintura. Probar o beber algún sorbo de licor. 10: (al rev.) Canción de cuna. Villa de Guipúzcoa. 11: Licor. Cerveza inglesa.

**VERTICALES.**—1: Lirio. Establecimiento de bebidas. 2: (al rev.) Afectación. Conjunto de cinco cuadernillos de papel. 3: Pedernal. Demonio. 4: Tubo en espiral para facilitar el enfriamiento en los alambiques. 5: Carta de la baraja. Cincuenta. Prefijo negativo o privativo. 6: Letra griega. (al rev.) Voz para ahuyentar animales. 7: Afirmación. Vocal. Contracción. 8: Departamento en que hay un teléfono para uso del público. 9: Licor. Ciudad de Córdoba. 10: Bastante. (al rev.) Engañas a alguno enredándole con algún compromiso. 11:

Abundancia extraordinaria de alguna cosa. Desgasta poco a poco.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.**—1: Mat. Rin. 2: Amos. Paco. 3: Rieles. Temor. 4: Reparador. 5: Ma. A. An. 6: Re. Ac. 7: Fa. A. 8: Podómetro. 9: Tifón. Loira. 10: Aros. soIR (Miguel). Cas. Roe.

**VERTICALES.**—1: Mar. Tac. 2: Amer. Pira. 3: Totem. Fos. 4: Separados. 5: Na. E. oN. 6: Ra. Am. 7: iTal. A. E. Pedacitos. 9: Ramón. Prior. 10: lcor. Orio. 11: noR.

**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

1: Letra F. 2: Tronco de árbol. 3: Montaña. 4: Manilla. 5: Escudo. 6: Reflejo de la gorra. 7: Hierba.

**Hechos y figuras**

**El galeón "neptune" no llegará a tiempo a Barcelona para abrir el festival de cine**

El galeón Neptune, que debía entrar ayer en el puerto de Barcelona para abrir el Festival de Cinema de Barcelona, no lo hará hasta el próximo fin de semana, ya que ha tenido problemas para hacerse a la mar, informaron a Europa Press en fuentes del festival. El barco está anclado en Cannes desde el pasado festival de cine de esta localidad francesa, de la que debía salir para dirigirse a Barcelona. El fuerte temporal de estos últimos días y la fragilidad del barco han provocado que la compañía aseguradora no haya dejado que la embarcación salga del puerto, según fuentes del festival de cine. El galeón Neptune fue el decorado estrella de la película Pirates, de Román Polanski, creado por el decorador Pierre Guffroy. La construcción del Neptu-

ne, duró todo el año, y supuso una inversión de 82 millones de dólares. El galeón tiene 68 metros de largo, 4.500 metros cuadrados de vela y pesa 500 toneladas. La velocidad que puede alcanzar es de 5 nudos.

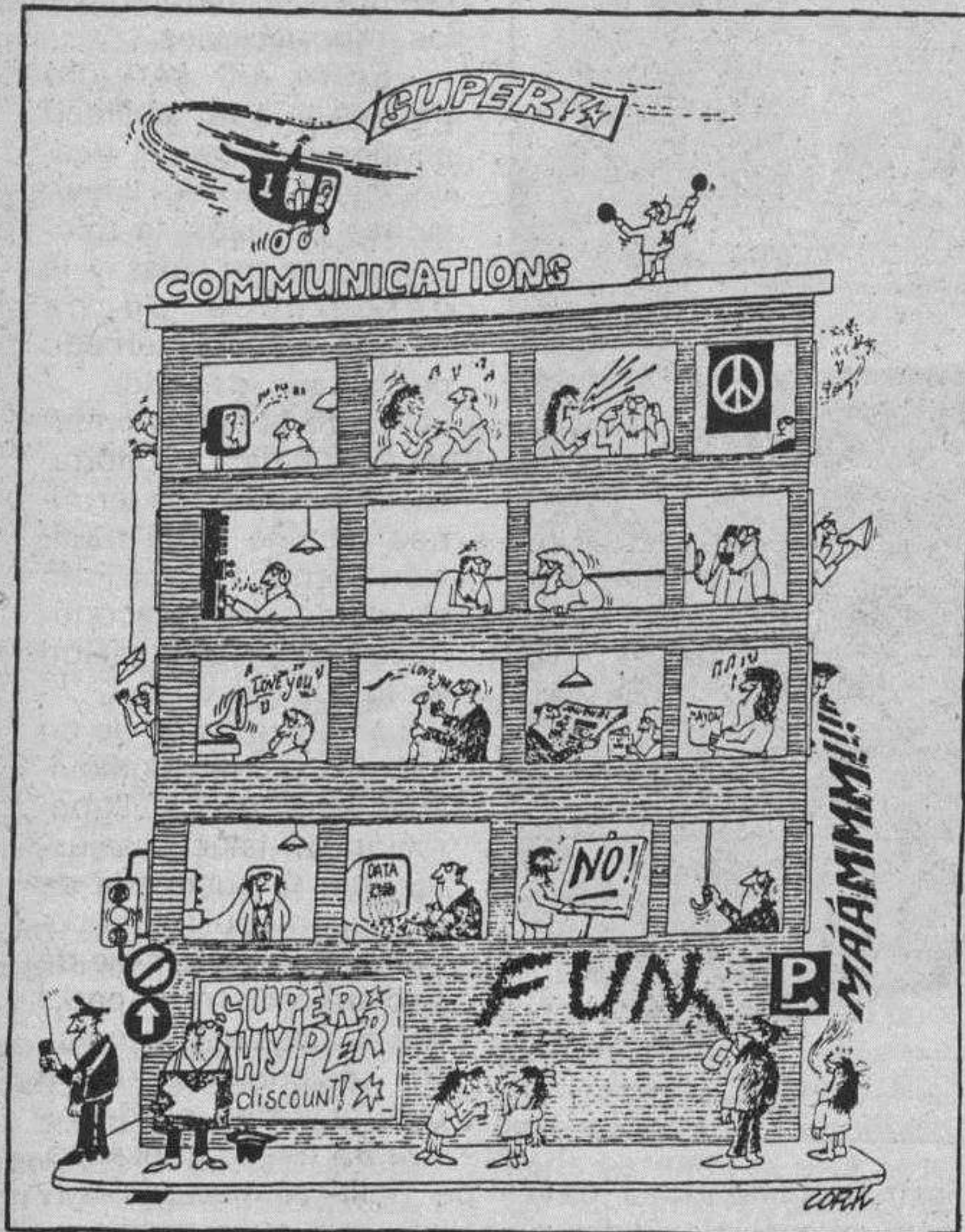
**JEROGLIFICO**



¿Cobramos algo más?

**Solución al anterior:**

Un dossier.



**GENERALES CLASIFICADOS**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Carda, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

**NOTA.** Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**NOJA PISOS**  
RESIDENCIAL ENTREPLAYAS FRONTON Y ZONAS VERDES LABORABLES Y FESTIVOS  
Calle Alcarite, n.º 4  
Telf.-Fax: (942) 63 07 22

**Venta o alquiler NAVE**  
1.100 m<sup>2</sup>. Ctra. de Logroño (Antigua Eucalsa)  
Informes: C/ Los Colonia 5. Burgos.

**OPORTUNIDAD 12.900.000 PTAS.**  
Piso a estrenar, de tres habitaciones, salón, baño, aseo, plaza garaje, camarote de 27 m<sup>2</sup>, agua caliente y calefacción por gas individual. Totalmente exterior, en Ctra. de Arcos, San Pedro y San Felices.  
Información: el viernes, día 9, de 4 a 8 tarde. Construcciones SANFER, S.L. Calle Santander, n.º 6, 2.º

**SE ARRIENDA LA CASA-CANTINA DE OLMOS DE ATAPUERCA**  
Informes, Telf. 22 19 94

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**ENCARGADO PARA CAFETERIA DE PRIMERA CATEGORIA**  
SE REQUIERE:  
— Dotes de mando.  
— Gran experiencia.  
SE OFRECE:  
— Estabilidad de trabajo.  
— Buena retribución económica.  
— Máxima discreción a colocados.  
Enviar historial de trabajo al apartado 140 de Burgos. Referencia «ENCARGADO».

**MAQUINSA, S.L.**  
Maquinaria de Construcción y Obras Públicas. NECESITA **COMERCIAL**  
Con experiencia (no imprescindible)  
Ofrecemos:  
Sueldo, Seguridad Social, Comisiones, dietas. Amplia cartera de clientes.  
Interesados llamar al Tfno.: 238040 o escribir a C/. J. Ramón Giménez, s/n. Pentasa-3, nave 2. Garantizamos reserva.

**SE NECESITAN FONTANEROS**  
Teléfono: 20 20 20

**EMPRESA METALURGICA PRECISA REPRESENTANTE LIBRE**  
Zona: BURGOS, LA RIOJA Y NAVARRA  
Muy introducido en los comercios de: FERRETERIAS, SUMINISTROS INDUSTRIALES, MATERIAL DE FONTANERIA Y SANEAMIENTOS  
Interesado contactar con el teléfono (91) 797 29 50 ó FAX (91) 797 29 66. Srta. Elena

**Motor**  
TODOS LOS MIERCOLES **MOTOR** SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

**Varios**  
**ORACION A LA VIRGEN PURISIMA**  
¡Oh! Virgen Purísima llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esta oración me ayudes a solucionar mi problema. Acordaos, oh piadosísima Virgen María que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos os han acogido bajo vuestro amparo hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos oh Virgen de las vírgenes y gimiendo bajo el peso de mis pecados me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí lee tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre bondadosa, antes bien oídas propicias y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe, ten la plena seguridad que tus problemas serán resueltos favorablemente para ti y tus familiares. Logrado tu pedido, publícala esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. Gracias. C.A.F.

Este espacio vale **1.848 Ptas.** (Incluido IVA) Diariamente martes, miércoles, jueves y viernes

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**





INUTAJE T.V.



07,45 **Carta de ajuste**  
 08,00 **En buena hora.** Incluye: La Isla (10,00) Edgardo pide a Cristina que estudie seriamente la posibilidad de asociación de sus respectivas empresas. Telediario (10,45 y 11,40). Santa Bárbara (Episodio núm. 391).



Fotograma de «La Isla»

12,55 **Telediario**  
 13,00 **Avance informativo (Regional)**  
 13,02 **Para todos los públicos**  
 13,30 **T e l e c o m e d i a .** «Valentine Park».- Avispas.  
 14,00 **Informativo Castilla y León.** Primera edición  
 14,30 **No te rías que es peor.**  
 15,00 **Telediario Primera Edición**  
 15,35 **Cristal E.º** núm. 238. Viendo que Laura Galvani no tendrá valor para contarle lo que sabe Marión a Luis Alfredo, Victoria se decide a hacerlo por su cuenta. Gonzalo Pallares, presionado cada vez más por la justicia, lo prepara todo para huir con Marión. Cristina ayuda a una nueva modelo que se incorpora a Casa Victoria.

16,30 **Esta es su casa**  
 17,25 **Telediario**  
 17,30 **Con las manos en la masa**  
 18,00 **El duende del globo**  
 18,05 **Los mundos de Yupi**  
 18,30 **Cajón desastre**  
 19,20 **Informativo regional de Castilla y León. Segunda edición**  
 19,35 **Corrupción en Miami** «Aprieto en Miami». El hijo de la diputada Madeleine Burns, conocida por su lucha activa contra la droga, es detenido junto a otros traficantes por los hombres de la Brigada Anti-vicio. La Sra. Burns, para salvar su carrera utiliza métodos nada convencionales con los que intenta chantajear al teniente Castillo.

20,30 **Telediario - 2**  
 21,00 **Noche de humor.** Incluye las series «Juzgado de guardia», en la que Harry se siente incapaz en una sola jornada de instruir los últimos doscientos casos que han llegado al Juzgado, hasta que Mac le recuerda que el despótico juez Klane casi alcanzó esa cifra meses atrás. Y «Las chicas de Oro», «Nos vamos de aquí». Blanche está hecha un lío con el asunto de la casa y pide consejo a sus amigos para tomar una determinación, recordándoles que siempre se han ayudado a la hora de tomar decisiones.

22,05 **Estrenos TV.** «La historia de los Carpenters». Drama. USA, 1985. De Noel Gordon. Color. Dur.: 88 minutos. Intérpretes: Cynthia Gibb, Mitchel Anderson. Peter Michael.  
 23,40 **TVE-1 en corto**  
 00,30 **El Olivar de Atocha.** Muerto Andrés, Antonio se encuentra con la herencia del solar que le brinda Don Manuel, el banquero gallego. Antonio, que ya es socio, declara su amor a Manolita. Doña Trinidad confisca la declaración y toma drásticas medidas.  
 01,15 **Despedida y cierre**

07,45 **Carta de ajuste**  
 08,00 **Dibuja 2**  
 08,35 **Mofli, el último Koala**  
 09,00 **TV. educativa.** Arte y literatura.  
 11,00 **La hora de...** «La hora de la salud»  
 12,00 **Galería de música**  
 13,00 **KLIP**  
 13,30 **Barrio Sésamo.** «Espinete y la Venus»  
 14,00 **Dibuja 2.** «Los Picapiedra»  
 14,30 **Noticias**  
 14,35 **Historias de cada día.** «Después de la guerra». (Ultimo episodio) Annie paga el desliz de Michael con la misma moneda y un buen día sin éste poder retenerla, abandona la casa para irse con su amante. En Israel, Joe propone matrimonio a Rachel pero ella no cree que sus sentimientos sean verdaderos. Pasado el tiempo, Rachel comprende que su vida está en África y vuelve allí a encontrarse con el Dr. Leblanc.  
 15,30 **Virtuosos** (Nueva serie). Hoy, Vladimir Ashkaenazy



Vladimir Ashkaenazy, el gran pianista ruso que abre la serie

16,25 **Noticias**  
 16,30 **Primera sesión.** «Serena». Policiaca. De Peter Maxwell. Gran Bretaña, 1962. Color. Dur.: 59 minutos. Intérpretes: Patrick Holt, Emrys Jones, Honor Blackan, Bruce Beeby, John Horsley.  
 17,35 **Documental** «Visión de radar en el espacio»  
 18,00 **Noticias.**  
 18,05 **Plastic**



**Los conductores de «Plastic»**  
 18,35 **Videomix**  
 19,00 **Estadio 2** «Europa en juego».  
 19,30 **Copa de Europa de campeones de Liga.** Swarovski Tirol Real Madrid. (1-9). Octavos de final. En directo desde el estadio de Innsbruck.  
 20,15 **Noticias**  
 21,20 **Noticias**  
 21,45 **Copa de la UEFA.** Sevilla - Torpedo de Moscú. (3-1). Dieciseisavos de final. Desde el Sánchez Pizjuan de Sevilla, en directo  
 00,00 **Testigos del Siglo XX.** Manuel Azaña. «Un soñador sin ventura»  
 01,00 **Ultima sesión** «Asfalto». De Joe May. Alemania, 1929. B/N. Dur.: 82 minutos. Intérpretes: Gustav Fröhlich, Hans Albers, Louise Brooks. Betty Amman, Hans Adalbert.  
 02,30 **Despedida y cierre**

LO QUE HAY QUE VER ...



El cartero siempre llama dos veces, pero a TV no se cansa de llamar

A vueltas con el sexo dichoso

Mercedes Rodríguez

Si la televisión sigue así casi será una descongestión ver «Blancanives y los siete enanitos», película blanca, que se sepa, donde las haya, aunque algún teórico puede sacarle su miga erótica puestos como estamos a indagar tanto en el erotismo.

La televisión se ha encaprichado con el tema del sexo, erotismo, porno, cine X, etc.; es el último juguete, la moda que pega, pero, como todas las modas, también empacha. Pensemos en este último

lunes. «Hablemos de sexo», con la comedia Doctora Ochoa muy en su papel, que si la terapia para parejas con problemas sexuales, el consultorio sexológico... En TVE-2, el programa «A través del espejo» llevaba a debate el sexo en el cine, y como película ilustrativa «El cartero siempre llama dos veces», la versión protagonizada por Jack Nicholson y Jessica Lange. Otra vez en TVE-1. Tras los consejos de la doctora Ochoa, un debate en torno a la cuestión del pre-

servativo y la polémica campaña, «Pónselo, pónselo». El discurso, eterno: la campaña invita a los adolescentes a practicar el sexo atropelladamente, según Alvear y sus próximos; es una cuestión de prevención de contagio de enfermedades sexuales y la forma de evitar embarazos no deseados. Por la primera, la teórica, y por la segunda cadena de TVE, discurría la acción, con «El cartero», que ha llamado más de dos veces a televisión, por lo menos, tres...

ELEMANDO

Fútbol europeo, música clásica y un poco de nuestra historia, menú del día

Dentro del espacio «Testigos del Siglo XX» se ofrece hoy la cuarta parte de la serie «Manuel Azaña, un soñador sin ventura». En este episodio, situado a comienzos de 1933, se narra cómo la ultrazquierda se lanza a una amplia subversión que el gobierno de Azaña reprime energicamente.

Sin embargo, la oposición explota ampliamente el suceso de la aldea gaditana de Casas Viejas, donde la fuerza pública ejecutó sumariamente a una decena de campesinos, y Azaña se ve obligado poco después a presentar la dimisión.

En las subsiguientes elecciones vence la derecha, se producen las sublevaciones de Cataluña y Asturias y Azaña es acusado y procesado por su supuesta intervención en el movimiento revolucionario.

Cuando es liberado, llega al poder encabezando el Frente Popular y ocupa la Presidencia de la República tras la destitución de Alcalá-Zamora. Dos meses después estalló la Guerra Civil.

«Virtuosos»: Grandes músicos para grandes obras



Manuel Azaña

El segundo canal de TVE ofrece hoy el primero de los capítulos de «Virtuosos», una serie dedicada a cuatro grandes solistas de música clásica: Vladimir Ashkaenazy, Isaac Stern, Nathan Milstein y Murray Perahia.

El capítulo de hoy, a partir de las 15,30 horas, estará dedi-

cado a Vladimir Ashkaenazy, en una interpretación de los «Estudios Sinfónico», realizada por el pianista y director de orquesta soviético en la ciudad de Lugano.

Y fútbol europeo, por la segunda

La primera retransmisión deportiva corresponde al partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de Europa entre el Swarovski Tirol y el Real Madrid, a partir de las 19,30 horas y en directo.

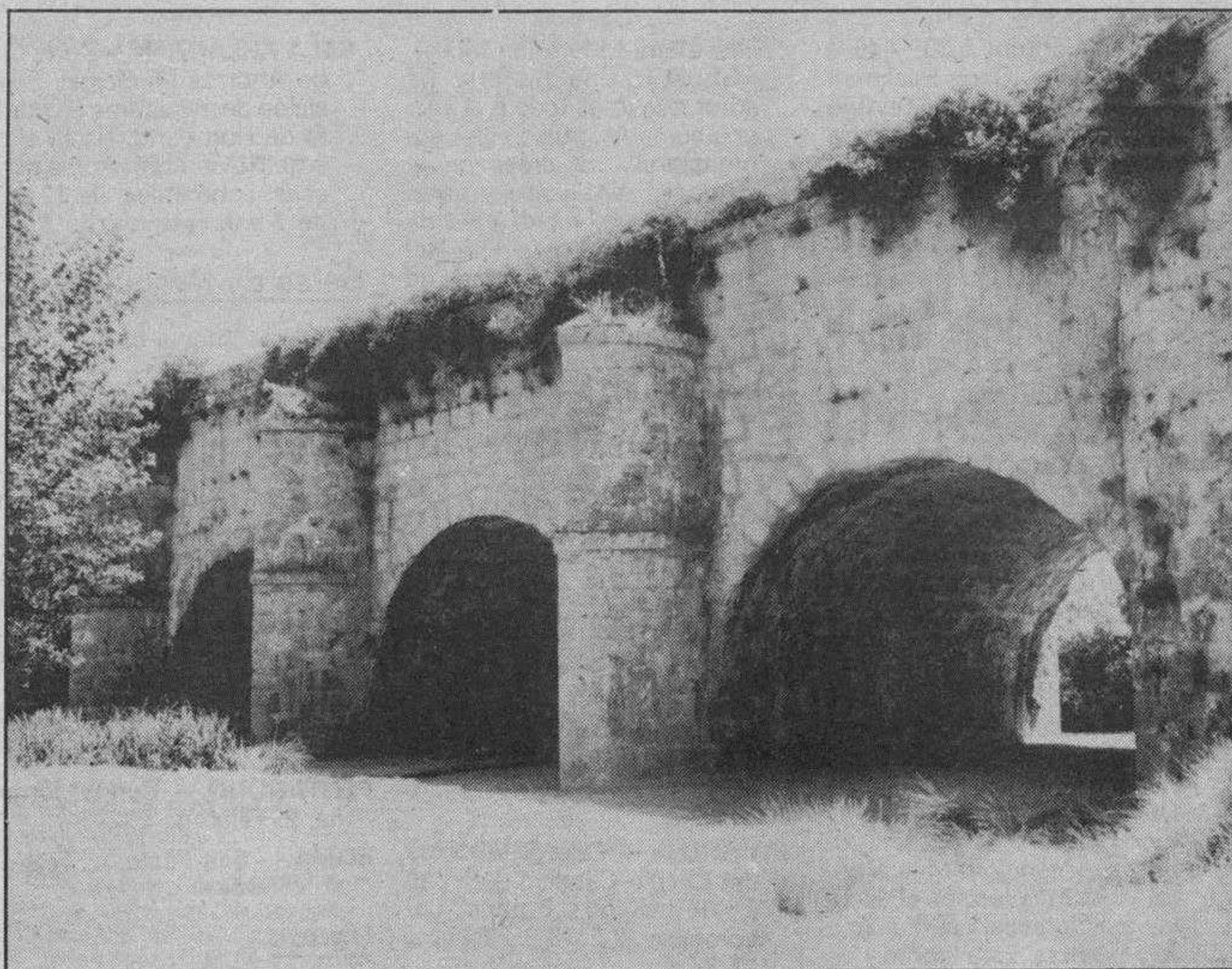
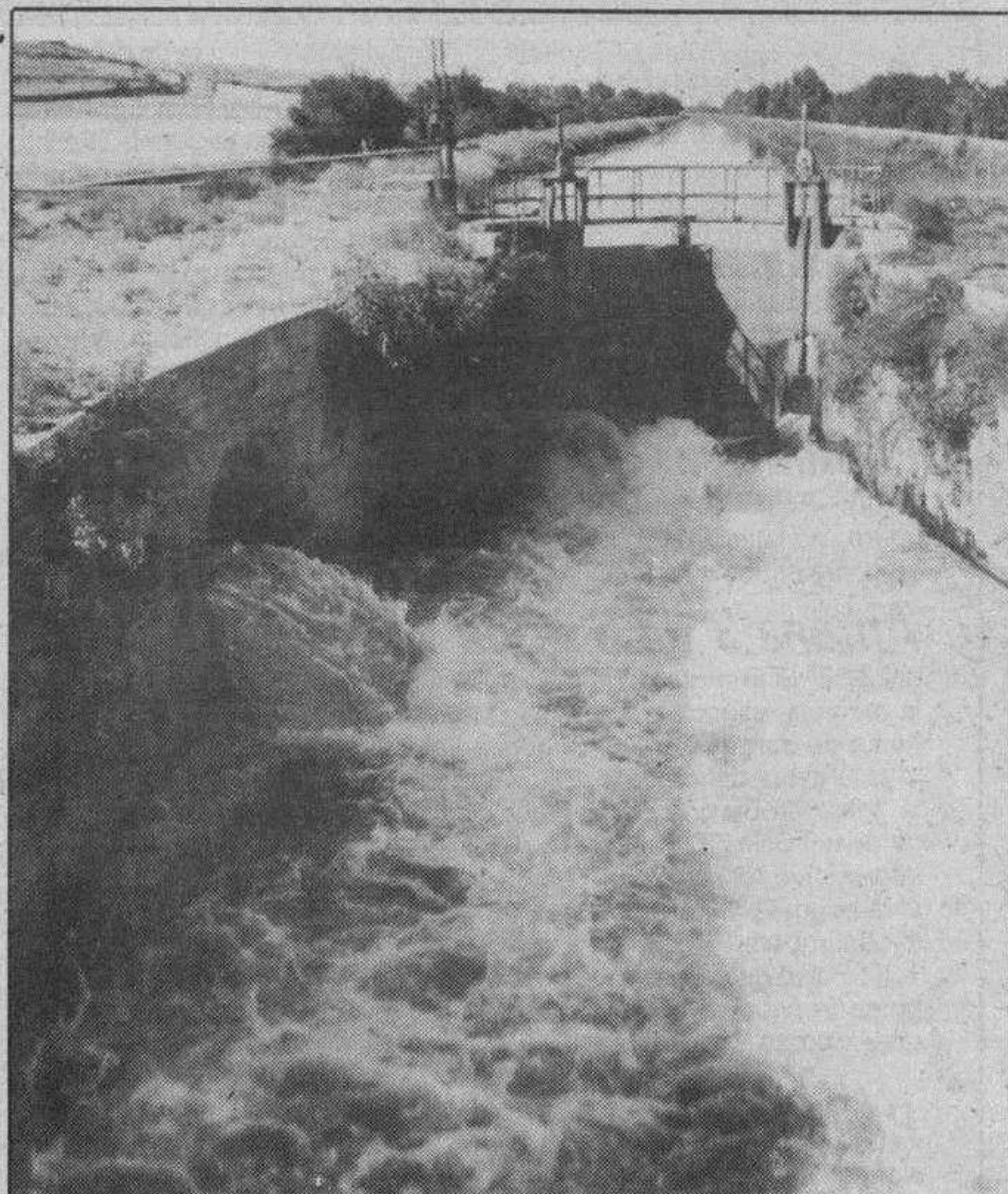
El primer encuentro finalizó con un contundente 9-1 a favor del equipo blanco, por lo que todo el interés radica en conocer si su entrenador, Toshack, es capaz de enderezar el mal juego de su equipo antes que un traspies le lleve a la destitución.

La segunda retransmisión, a partir de la 21,45 horas y también en directo, corresponde al encuentro de dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA entre el Sevilla CF y el Torpedo de Moscú.

Este encuentro resulta más interesante, aunque con ciertos tintes dramáticos debido a que el Sevilla se ve obligado a remontar un 3-1 adverso.







Vistas del Canal de Castilla a su paso por Melgar de Fernamental: esclusa y puente-acueducto sobre el río Abánades, conocido como «Puente del Rey».

El Delegado del Gobierno en Castilla y León inaugura hoy en Melgar esta exposición itinerante

## «El Canal de Castilla» visita tierras burgalesas

**Burgos (J. A. Martín).**—El Delegado del Gobierno en Castilla y León, Arsenio Lope Huerta, inaugura esta tarde en Melgar de Fernamental la tercera edición de la exposición itinerante sobre el Canal de Castilla. La muestra, organizada por la Confederación Hidrográfica del Duero, recoge aspectos documentales sobre este proyecto de la Ilustración.

La exposición, que anteriormente ha visitado Palencia y la localidad de Alar del Rey, permanecerá instalada en el Patronato «Rodríguez de Célix» de Melgar de Fernamental hasta el próximo martes, día 20.

Arsenio Lope Huerta, delegado del gobierno en Castilla y León, inaugurará hoy, miércoles, a las 19,30 horas, esta panorámica que incluye planos, documentos, fotografías, películas y objetos relacionados con el Canal de Castilla.

Durante su visita a la villa del Pisuegra, Lope Huerta estará acompañado por el gobernador civil de Burgos, Francisco Cruz de Castro, y el presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero, organismo promotor de esta muestra que revive un legado de historia resumida en más de 207 kilómetros de ingeniería hidráulica que atraviesan la Tierra de Campos.

El fondo documental se presenta articulado en tres secciones: documentos,

planos y fotografías que se complementan con un conjunto de objetos relacionados con la vida y las costumbres del Canal de Castilla y sus gentes, como uniformes, insignias, botones, escarapelas, banderolas, utensilios de cocina y libros de reglamentos.

En cuanto a los documentos, se han seleccionado aquéllos que reflejan aspectos socioeconómicos, técnicos y etnográficos de esta importante obra de la Ilustración. Entre ellos destacan las «instrucciones para la apertura del Canal», «mediciones de excavaciones», «inventario de arbolado» o «reglamentos de personal», una pequeña muestra de la variedad temática y documental.

Los planos que se recogen en esta exposición constituyen una fuente importante para la investigación debido a la minuciosidad y el detallismo que presentan sus alzados y perspectivas de puentes, acueductos, almenaras, batanes, molinos, casillas y demás artefactos.

Por su parte, la sección de fotografías, con un total de 590 copias inventariadas, recogidas a través de distintas vías, almacenes, personal de la Confederación, es uno de los archivos más preciados por los investigadores y urbanistas.

«Hoy, resultaría extraño e incluso anecdótico ver pasar aquellas barcazas que cruzaban sus tierras tiradas por mulas que, siguiendo

los Caminos de Sirga, transportaban todo tipo de mercancías desde carbón hasta harina», explican los organizadores de la muestra.

La entrada y la salida de las barcas en las esclusas, su paso por los puentes, acueductos y, sobre todo, por los pueblos ribereños del Canal, siempre constituyeron una atracción para sus habitantes y para quienes quisieron a través de fotografías y películas, dejar constancia de ello.

Melgar de Fernamental, junto con San Llorente de la Vega y Castrillo de Río Pisuegra, situados en la parte más occidental de la provincia, son las únicas poblaciones que visita el Canal de Castilla en su breve recorrido burgalés.

### El Gavilán

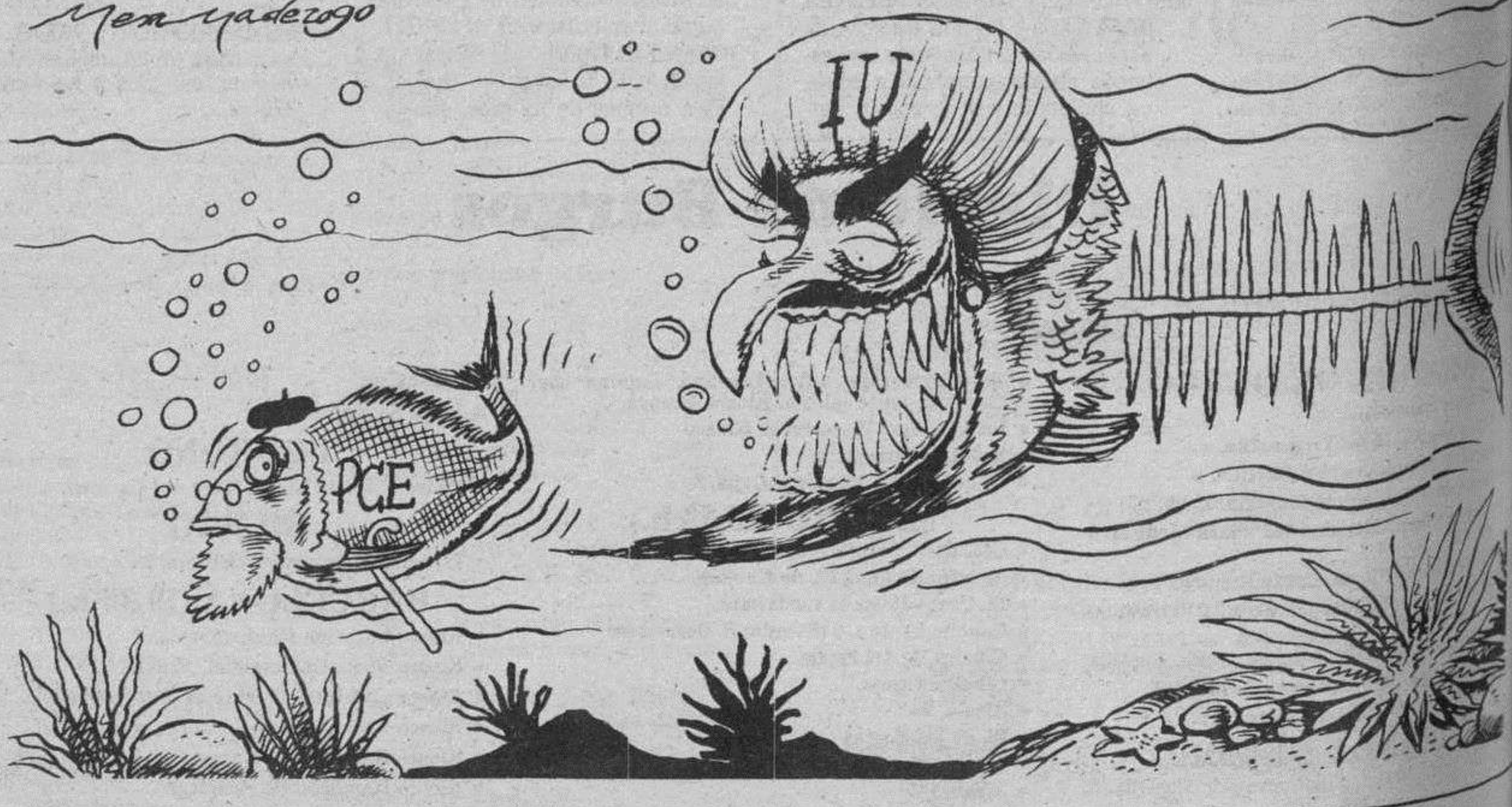
#### La poesía

J-2

Dos autores, tres los dos, y compañeros de generación aunque este concepto asuste a unos pocos, trataron de acercarnos a esta reina tan olvidada... «La poesía —dice Gerardo Diego— hace el relámpago y el poeta se queda con el trueno atónito en las manos, su sonoro poema deslumbrado. Creer lo que no vimos, decir que es la fe. Creer lo que nunca veremos, esto es la poesía. En todo poema ha estado la poesía, pero ya no está...» y Federico García Lorca: «La creación poética es un misterio inabarcable, como el misterio del nacimiento del hombre. Se oye a veces no se sabe dónde, y es inútil preocuparse de dónde vienen». Y, para mayor aclaración este remate: «La grandeza de una poesía no depende de la magnitud del tema, ni de sus proporciones ni sentimientos. Se puede hacer un poema épico de la lucha que sostienen los leucocitos en el ramaje aprisionado de las venas, y se puede dar una inacabable impresión de infinito con la forma y olor de una rosa tan sólo». El resultado será el poema, aunque éste como dice otro del ramo «es un nexo entre dos misterios: el del poeta y el del lector».

Mesa - Madero

*Mesa Madero*



## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Bonoloto

14 - 37 - 38 - 40 - 41 - 49

Complementario 47

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos) 0 acertantes	
2.ª	» (5 ac. y comp.) 3 acertantes a	4.719.774
3.ª	» (5 aciertos) 84 acertantes a	318.397
4.ª	» (4 aciertos) 7.894 acertantes a	3.986
5.ª	» (3 aciertos) 144.218 acertantes a	327

Bote acumulado de 1.023.575.934.

Sorteos de la semana

Domingo 5 - 16 - 17 - 35 - 36 - 47 /41<sup>c</sup>

Lunes 14 - 23 - 34 - 37 - 40 - 48 /38<sup>c</sup>

Mañana, jueves,  
en  
Diario de Burgos

**CRONICA**  
Revista agraria